H

H
ha

吹 breath upon something with the mouth wide open like when cleaning eye glasses
ha attempt to do something, venture
Lí kao khi ha i, sī bō? 你敢惹他嗎？Will you dare to face him or it? Will you dare to attempt it?
Gọa ha i bè tó. 我惹他不不敢起。I am no match for him. I cannot do it.
ha (hau) 绁,孝; mourning worn for superiors, "hau" means filial piety
tọa-ha 戴孝; wear a mourning badge or crape, be in mourning
há bind, fasten a belt, tie up into a bundle
hā descend, put down, to lay, below, under, inferior, low, next, vulgar, to issue an order, begin
hā 夏; summer
ha-bē-tó 奈何能不; can't help it, having no alternative, cannot cope with, cannot deal with
hā-būn 下聞; statement that follows, further development or information, "cf. below"
ha-būn 下聞; learn from one's inferior
hā-chăn (e-chăn) 下層; lower stratum, layer or deck, low ranking
hā-chēng 了解; opinion of the masses, difficulties or problems encountered by a subordinate
hā-chháu 绑; tie up grass or straw in bundles
hā-chhek 下策; bad strategy, measure or policy
hā-chhíu (hē-chhíu) 下手; begin, put one's hand to, get to work
hā-chhù (e-chhù, aū-pái) 下次; next time
hā-chhsù (hē-chì) 夏至; summer solstice, which falls on June 21 or 22 in the northern hemisphere
hā-chhsù low, mean, vile
hā-chhsù cha-bó 妇女 low, mean, vile
woman of ill fame
hā-chhsù mîh 下賤; of low position; West; trifle, worthless thing, bauble
hā-chhp 下集; second volume
hā-chhs̄oh 下流; mean and low in character, position, or actions
hā-chhs̄ong 下葬; inter
hā-chhsù-lé 下水禮; ceremony of launching a ship
hā-chhsù-tó 下水道; sewers, sewerage system
hā-gi̋-l Lower House
hā-goan 下元; 陰曆五月廿五; fifteenth day of the tenth lunar month
hā-ha-chhio 哈哈; roar with laughter
hā-ha t'ai-chhò 哈哈大笑; roar with laughter, to laugh heartily
hā-hēng 下行; train traveling away from the starting point of a line usually southward
hā-hū 哈欠; yawn
hā-hiong 下鄉; go to the country
hā ho-sio (ha-sio) 呵呵; 熱; 呵呵手; warm with breath like warming freezing hands
hā-hoan 下凡; descend to earth from heaven (said of supernatural beings in mythology)
ha-hôk (ha-sa) 孝服; mourning dress
hā-hong 下風; inferior position, at a disadvantage, leeward
hā-hông 下放; reassignment to countryside
hā-i sek 下意識; subconscious
hā-iōh (he-iōh) 下藥; write a prescription for medicine
hā-iū 下遊; downstream
Ha-jit-chōk 哈日族; person who likes and admires Japan and Japanese people or things
hā-kà 下嫁; marry someone beneath her station
hā-kái 下界; earth as seen through the eyes of supernatural beings who are supposed to dwell in the heavens above
hā-kái (au-kái) 下届; next term or election
hā kam-chhà 绑; bind sugarcane
hā-kâng 下降; descend into this world, come down
hā-khò 下課 class is over, class dismissed
hā-khò-tôa 端帶 fasten a belt
hā-kip 下少 lower class or grade
hā-kip koa-oăn 下少官員 petty or junior official
hā-kúi 夏季 summer season
hā-kúi (kúi lôh-khì) 下跪 kneel down
hā-lèng 下令 give a command
hā-lèng 夏令 summer, summer time
hā-lèng hâ-khâu 夏令學校 summer school
hā-lèng-ia夏令營 summer camp
hā-lèng oê-seng 夏令營衛生夏天 summer sanitation, public health in summer months
hā-lèng sì-kan 夏令時間夏令時間 Daylight Saving Time
hā-li 下女 a maid, a domestic
hā-liu 下流 low, lower classes, mean
hā-liu ê oê (kông-oê chin hâ-liu) 下流的的的的话, 這話很下流 very low talk
hā-liu sia-hôe 下流社會 lower classes of society
hâ-má (loh-bè) 下馬 dismount
hâ-má-ui 下馬旨 warn against insubordination, by enforcing strict discipline when one first takes office
hâ-muh 火腿 ham (外火腿語)
hâ-ngô (nô-gô-hîo) 下午, 午後 PM
Hâ-oa 夏娃 Eve (Protestant)
Hâ-oa ih (Hâ-ui-i) 夏威夷 Hawaii
hâ-pan 下班 go off duty, quit work for the day
hâ-pan sì-kan 下班時間 closing time
hâ-pô 下部 lower part, the privates
hâ-sa (hô-hôk) 孝服 mourning dress
hâ-sin (ê-sin) 下身 lower part of the body, the privates
hâ-sio (ha hò-sio) 娶手 warm, warm with breath
hâ-sù 士 military rank of corporal
hâ-suí 下水 internal organs usually from pig, cow or chicken
hâ-suí-thang 下水湯 soup made with internal organs usually from pig, cow or chicken
hâ-sûn 下旬 last ten days of a month
hâ-tâi 下台 get off stage, be driven from office, lost power
bê-tâng hâ-tâi 下台不得 cannot bring to a conclusion, be put in an awkward position, be put on the spot
hâ-têng 下等 lower class, inferior, coarse
hâ-têng-gâ 定義 define, give a definition
hâ-têng-phûn 下等品 inferior article
hâ-têng thông-hôe (hôe) 下等病痛是病 imperfect contrition (Catholic)
ha-têng tông-but 下等動物 animals of a lower order
hâ-thê 下體 the privates, genitals
hâ-tiù 下場 conclusion, the end, an exit from the stage, the close of a performance
Hâ-ui-i (Hâ-oa-ih) 夏威夷 Hawaii
hâ (hâng) 嗎, 威嘛, 嘻嘻, 嘻嘻嘻, 威嘻嘻 intimate, browbeat, frighten, threaten, to bully
hâ (hang) boê kâ i phah 威要打他 threaten to spank him
hâ boê kâ i thài-sí 威要殺他 threaten to kill him
hâ-lâng 威要打他 browbeat others
hâ 熱, 熱, 熱 being warmed by radiant heat when standing by the stove or radiator
Chhû-têng nê keh chin hâ 假如果屋頂低, 就很熱, 剛熱。 If the roof is low, it is very hot.
Chit keng pâng-keng a saî, é-pò-sí chîn hâ. 這間房間朝西, 下午很熱。 This room faces west, it is very hot in the afternoon.
Hâ (hâh) 踏越 stride or step over a ditch
Hit tâu kau-á li hâ e kôe bê? 那條水溝 你跨過去過嗎? Can you stride over that ditch?
M-thang tâk kôe-khì, tôh hâ kôe-khì. 不要跨過去, 要跨過去。 Don't tread on it, you must jump over it.
Hâ 什麼? 我的天啊! What did you say? (when one hasn't heard clearly), What? Huh? How? Why? My gosh! (when pronounced very long and drawn out), Here, here, Siri! (when said in amazement or dissatisfaction at another's words)
há! Chit kù li mǐ-bat, sì bò? I'm really tired.
啊! 這句你喜不喜歡呢? Huh? You don't know this word?
há-ḥong 虚張聲勢, 欺騙, 叫唬, bluff, to intimidate
há-phían 威脅, 威脅, threaten and deceive
há-thâu 威脅, 威脅, frighten people
I sì hái há-thâu nià-nià, sít-chái bò sǐm-mih. 他?是嚇唬人,而而已, 讀?在?沒有
什?麼呢? He only frightens people, it's not very serious matter.
há̰ hǎ̰ (há̰) 跨過, stride or step over a ditch
há̰ (há̰) 合, 符合, suit, agreeable
climate, custom, food, dress, shoes, temper, opinion, match with, adjust a
thing to another
lì-kian bê há̰ 意-見不-合, have a different
opinion or point of view
I kap göa ê há̰. 他,跟我們合得來呢。
He and I get along well together.
chũi-thó ê há̰ 水土不適, 合不 The climate
is agreeable.
Hit n̄̄a sà kap hit n̄̄a kǔn bō há̰. 那件
衣 - 服 跟 那 件 衣 - 服 合 不 相 配
That coat does not match the skirt.
há̰-chhuu 合手, suit one's hand
há̰-chhuu 合口, suit one's taste
há̰-éng (há̰-tông) 合用, 適合, fit for the
purpose, fit for use
bō há̰-éng 不合, 不相配, unfitness for the
purpose
há̰-há̰-chhuo 哈哈, 笑話, hearty laughter
há̰-hù (há̰-li) 笑, 笑, yawn
há̰-lı̰ (kah--lḭ) 合意, suit one's fancy, agree-
able to a person or thing
há̰-tông (há̰-éng) 合用, 適合, fit for the
purpose, fit for use
há̰-kha 合腳, fit the foot
há̰-pōa 合算, reasonable in price, worth
the cost, worthwhile
há̰-sḭ 合時, timely, seasonable, fashionable
há̰-sin 合身, fit well like a dress, form
fitting
há̰-su 合身, put on clothes to see if it fits, suitable clothes for a person
há̰-ün 合疊, rhyme correctly, as two
words, accord or agree in sound or harmony, as voice or instruments
hái 海, sea, ocean, vast, large, extensive
Hek-hái 黑海, the Black Sea
Aŋ-hái 赤海, the Red Sea
Jît-pún-hái 日本海, the Japan Sea
Sî-hái 死海, the Dead Sea
Tê-tiông-hái 地中海, The Mediterranean
hái 孩, child, infant, young
hái 害, 壞, injure, to harm, damage, to kill, cause someone to endure some evil,
vital point
Chiá-hun e hái sin-thé. 吸, 燃, 會, 害, 會
The, Smoking is bad for the health.
hái làng bô hoa-hú 害, 不利, bad for,
make others unhappy
hái làng hoan-choe 害, 不利, bad for,
make others commit sins or crimes
Sî-pío (thi-bé, siu-im-ki) hái chú a. 手を
錶 (自行, 自, 放, 放音, 機) 專, 若
The watch (bicycle, radio) is broken.
Chia-míh hái-khà a. 食, 不利, bad for,
The, The food is spoiled.
hái-à 好, 爲, 好, 小, 流, 好, bad guy
Hái a. 糧, 糧, 糧, 糧. Alas! What a mess!
Ta tiōh hái a, bê-ki-tit toa chũê lāi. 糧,
糧, 忘了帶, 帶錢來了. Dear me! I
forgot to bring money with me.
hái-ang 鯨, 鯨, whale
hái-bé (hái-má) 海, 鯨, hippocampus, sea
horse
hái-běng 害, 冤, murder
hái-bí 海, 海, sea food, marine products
san-tín hái-bí 山珍, 海味, rare delicacies
of the earth and the sea
hái-bín 海, 海, sea level, surface of the
ocean
hái bông chiam 海底, 捕, look for
needle in haystack or in the ocean
Lî iâ bô chũ,chũi hô göa, li boe kò
goa toh-ui kí hái bông chiam? 你, 優, 也, 做,
沒, 有, 住, 有, 會, 你, 你, 要, 吧, 我, 你, 也, 去,
那, 你, 海, 海, 海, 捕, look for? If you don't
give you your address, where will I
start looking for you.
hái-chhái 海, 海, agar-agar, edible seaweed
hái-chhát (hái-tô) 海, 海, pirate, sea rover
hái-chhát-chhün 海, 海, 海, pirate ship
hái-chháu 海, 海, seaweed
hái-chhí sin-láu 海, 海, mirage, image
hai-iü-seng khì-hâu 海洋性気候 oceanic climate
hai-iü tá-hák 海洋大学 University of the Sea
hai-jí (hai-chú) 孩子子, 孩子兒child
Hái jin chek hái kí, hái pat-lăng ka-ú sǐ. 害人則害己, 害人則己反害己. To harm another is to harm oneself.
hai-jín fi-kí 害人利己 benefit oneself at the expense of others
hai-kak 海角 the end of the sea
thí-pí hái-kak 天邊海角 the ends of the earth (Lit. bounds of the sky and sea)
hai-kak thian-gái 海角天涯 farthest ends of the earth
hai-káng 海港 port
hai-kau 海狗 fur seal
hai-kéng 海景 seascape
hai-khau 海口, 海岸 sea port, sea shore
hai-khoah thian-khong 海關天空 as boundless as sea and sky
hai-ki 海邊 sea shore
hai-kiap 海峽 a strait
Tái-oăn hài-kiap 臺灣海峡 the Taiwan Strait
hai-kim 海禁 restrictions at ports of entry and exit
hai ko chiông nōa 海枯石爛 for ever and ever
hai-kọai-kọai 老舊, 破舊 old and shabby
I chiok khiam ē, chit tài thih-bé hai-kọai-kọai mà iau teh khía. 他很節儉, 一節就是一車, 那些老舊破舊, 還在打氣. He is so frugal he still rides an old and shabby bicycle.
hai-koan (khōan) 海權 territorial waters of a country
hai-koan 海關 customs house (sea barrier)
hai-koan sō-chek 海關稅則 customs tariff
hai-kok, hai-pang 海國, 海邦 maritime nation
hai-ku 海龜 sea turtle
hai-kun 海軍 the navy, naval forces
hai-kun chóng-su-lêng 海軍總司令 Supreme Commander of the Navy
of towns and markets in mirage
hai-chhiú 海象 sea elephant, walrus
hai-chhu 害處 harm, detriment, disadvantage, shortcomings
hai-chián 海戰 naval battle
hai-chiâu 海鳥 sea birds
hai-chiâu 害鳥 injurious birds, vermin
hai-chòa 海蛇 sea serpents
hai-chù (hai-jí) 孩子子, 孩子兒child
hai-chú 海水 sea water
hai-chú-ek 海水浴海 海水浴場 sea bathing, surfing
hai-chú-ek-čí 海水浴場 sea bathing, surfing, beach
hai-chúi put-khó tài-liông 海水是不可斗量 Sea water is immeasurable
hai-číng 海浪 ocean waves, breakers
hai-gān 海岸 the coast, shore, beach
hai-gǎn-soa* (hai-soa) 海線, 海岸線 coastal line, coast route
hai-gōa 海外 land beyond the sea, foreign countries
khù hai-gōa 到外國去 go abroad
hai-gōa bō-čí 海外貿易 overseas trade
hai-gōa káu-pau 海外僑胞 overseas Chinese
hai-hái 大方, 不計斤斤計較 very generous, not complaining or competitive
jíng-seng hai-hái 人生活海 Life will be okay, happy go lucky.
hai-hái-a 馬馬虎虎 careless, casual, fair, so-so
hai-hám 海涵 great magnanimity, broad mindedness, forgiveness
hai-hék 海域 sea area, maritime space
hai-hé 海魚 salt water fish
hai-hòa 海岸 coast, beach, shore
hai-hoe 劣質劣質, 罵人評價有失 using inferior quality goods, useless (scolding someone)
hai-hông 海風 sea breeze
hai-hông 海防 coastal defenses
hai-hông-lâm 海防艦船 coast defense craft
hai-lâm 海鹽 sea salt
hai-iü 海洋 the ocean
Hái-iü-chiu 海洋洲 Oceania
Hái-iü-hák 海洋學 oceanography
hai-kun chi ma

hai-kun chóng-su-lêng-pô 战役军总司令 部 纳val Headquarters
hai-kun chi 海軍基地 naval base
hai-kun kun-koa hák-hâu 海軍軍官官學校 naval academy
hai-kun liok-chiân-tuí 海軍陸戰隊 marines
hai-kun liok-chiân-tuí su-lêng 海軍陸戰隊司令官令 the commander of the marine corps
hai-kun po-âu 海軍醫院 naval hospital
hai-kun po-ô 海軍部 海軍部 Department of the Navy (especially of the United States)
hai-kun po-âu 海軍司令官 Secretary of the Navy
hai-kun siau-chiông 海軍少將 将 将 rear admiral
hai-kun siau-hâu (siau-kau) 海軍少校 将 将 lieutenant commander
hai-kun sông-chiông 海軍上將 将 将 admiral
hai-kun sông-hâu (sông-kau) 海軍上校 将 将 captain
hai-kun sông-û 海軍上尉 将 (first) lieutenant
hai-kun tзонg-chiông 海軍中將 将 将 vice admiral
hai-kun tzoneg-hâu (tzoneg-kau) 海軍中校 将 将 commander
hai-kun tzoneg-û 海軍中尉 将 将 lieutenant junior grade
hai-kun siau-û 海軍少尉 将 将 ensign
hai-kun chi ma 害群之馬 有害的 障碍物 public nuisance, public enemy (a horse that troubles the whole herd)
hai-làn 海難 disaster at sea
hai-lêng 害人 害人 伤害 or injure others, inflict injury upon others, involve others in troubles
hai-lê 海螺 conch
Hái-lêng-ông, Hái-lêng-ông 海洋之王 god of ocean and rain, Neptune
Hái-lêng-ông sê chuí 假意 意推辞 谎 decline one's favorite food or thing (Neptune declines water.)
hai-lú 海里 nautical mile, a knot
hai-liâu-liâu 全去掉了, 遭到透了, 全去掉了 destroy, Alas!

hai-liôk 海陸, sea and land
hai-liôk-á 海軍陸戰隊馬 海軍陸戰隊 馬 Marines
I khá chô hai-liôk-á, sô-û ai oh sê-chuí, 他去當海軍陸戰隊 馬, 所以他得去上学游泳, He joined the Marines so he has to learn how to swim.
hai-liông 海里 long, great capacity for alcoholic drinks (capacity as big as the sea)
hai-lû 海流 海流 sea currents
hai-lôk-in (hai-lôk-eng) 海洋潮因, 海洋潮英海洋潮因, 海洋潮英 heroin
hai-lông 海浪 海浪 sea waves
hai-má (hai-bê) 海馬 hippocampus, sea horse
hai-mã 海綿 a sponge
hai-m-chit 海綿質 質 質 spongy
hai-mông 海洋海海洋 sea eel
hai-o 海鴨 海鴨 sea gull
hai-oan 海洋 海洋 ocean, bay
hai-oan 海員 海員 seaman, sailor
hai-oan hoat-têng 海員 行政庭 海員 行政庭 marine court
Hái-ông-chhe 海王星 星 the planet Neptune
hai-pê 海豹 海豹 a seal, sea animal
hai-phai 海派 海派 花花 錢很大大方 慷慨大方 generous
hai-phia 海灘 海灘 sandy area of the beach, portion of shore left dry at low tide
hai-pê 海邊 海邊 sea shore, beach
hai-pin 海浜 海浜 seashore, seaside, beach
hai-pô 海報 海報 poster
hai-po 海埔 海埔 seaside
hai-po sin-seng-tê 海埔新生地 海埔新生地 reclaimed land
hai-poat 海拔 海拔 altitude above the sea level
hai-poat gô-chheng chhioh 海拔五千五百 海拔五千五百 five thousand feet above sea level
hai-sân 海産 海産 marine products
hai-sê san-bêng 海誓 山盟 vow eternal love
hai-sí 害死 害死 cause some one's death with poison, plots
hai-sí lêng 害死 害死 bring great trouble to others, kill a person
hai-sian 海鮮 海鮮 fresh sea food, sea food delicacies
hai-siâu 海啸 海啸 tidal wave, tsunami
Hái-sin 海神 海神 Neptune
hai-siông 海上 海上 marine, of the sea
hái-siông lí-kóan 海上上旅館 floating hotel
hái-siông-hoat 海上法 marine law
hái-siông hui-ki (chúi-siông hui-ki) 海上飛機, 水上飛機 sea plane
hái-siông po-hiâm 海上保険 insurance
hái-sùo 海蛇 marine animal
hái-soa 砂 sand
hái-soa (hái-gän-soa) 海線, 海岸線 coastal line, coast route
hái-söm (hái-sam) 海藻 a sea cucumber, sea slug
hái-sù 海事 marine affairs, maritime affairs
hái ta chíoō noā (hái ko sek làn) 海枯石爛 I will remain faithful to you even if the sea dries up and stones rots.
hái-tè 海底 bottom of the sea
hái-tè bông chiam 海底捞針 impossible to find (look for a needle in the sea)
Lí boē kio gaū hái-tè bông chiam, sī bō? 你你要叫我去海底捞針嗎? Would you send me to find a needle in the sea?
hái-tè tiān-lâm-soa 海底電纜線 submarine cable
hái-than 海灘 seashore, beach
hái-thăng 蝦 harmful insect, vermin
sia-hoē e hái-thăng 社會的害蟲 vermin
hái-thū 海苔 coarser kind of sea weed, seldom eaten
hái-thoah 海獭 sea otter, a beaver
hái-ti 海豚 dolphin, sea hedgehog
hái-tiâu 海潮 ocean tide
hái-tiòng 海溼 exceedingly high tides
hái-tō (hai-chhát) 海盗 pirate, sea rover
hái-tō 海島 island
hái-tō 海圖 a sea chart
hái-tọa 海帶 kelp
hái-tông 子 童 child
hái-tūn 海豚 porpoise
hái-uń 海運 transport by sea, marine transportation
hái-uń-giap 海運業 shipping business
hai* 勸 kah hai* hai-kio 病 with pain, groan
thiā* kah hai* hai-kio 病 with pain, groan
I ū bīn-chhūng-teh hai*. 他* in the bed kah wonl* kah.* He is groaning in his bed.
Hit ē gīn-nâ teh hai* pak-tô thāa*. 他那* 孩* 的* kah* 娘* kah* 痛*. That child is groaning because he has a belly ache.
I teh hai* bō chī*. 他* non* kah* 窘* He is grumbling because he has no money.
hai* (hī*) 投, 拋, 擲, 動, 這* throw to, swing
hai* chhian-chhiu 盛* 槓* 華* swing in a swing
hai* tāi hai* khū 盛* 槓* 去* swing to and fro
hai* hai* chhàn 叫* 起* 連* 天* be full of complaints
Chít kò-goēh thàn hiah chē chū*, i mā iāu teh hai* hai* chhàn. 一個* 月* 造* 這麼多* 錢*, 他* 從* 去* 叫* 起* 連* 天. He is making that much money but is still full of complaints.
hai* hai* kio 叫* 起* 連* 天* be full of complaints
I chin sioh sè-mīa, siō-khòa chō chūt-ē chū hai* hai* kio. 他* 很* 愛* 惜* 生* 命* , 稍* 做* 些* 一* 只* , 就* 叫* 起* 連* 天. He's very good to himself, if does just a little work he complains.
hái* kâu-bło-so (hō-lō-hō-so) 勤* 手* 熱* 開* idle about, loaf
hái* thāu 擊* 頭* (i) shake one's head in despair, sigh unhappily
Nā kōng-tiök in kia*, tāi-ke to hai* thāu. 一個* 間* 到* 他* 娘* 子* , 每* 人* 都* 擊* 頭* . If you ask someone about their kids they give you a sigh.
hai* 購* 購* 置* buy, to purchase
hai* chhàn 購* 地* buy paddy field
hai* chhù 購* 房子* buy a house
hai* mī-hū* 購* 東* 西* buy things
hai* kē-chhing 辦* 嫁* 婚* buy the bridal outfit, a girl preparing for marriage
hai (oh*) 学* study, learn, imitate, academic, branch of learning
hai* (sái-hák-a) 简* 陋* 廉* 貨* outhouse, out door privy
hai* bū 学* 商* educational affairs, school business
hai* bū chi-keng 学* 商* 有* 止* 境* There is no
hák-bu ui-oan

limit to what we can learn. We can always learn. You never know enough.

hák-bű úi-oän 學務 委員 member of educational committee

hák-bunnable 學問 learning, study, knowledge

hák-bu ni e láng 有學問的人 educated man

hák-chè 學制 educational system

hák-chèck 學籍 school or college register

hák-chhàn 買田地 farmland, cropland

hák-chái 學者 scholar

hák-gō 學會 arts and sciences

hák-giap 學業 work, schoolwork, studies, one's lessons

oān-seng hák-giap 完成學業 complete one's studies

Chiock lī hák-giap chūn-pōi. 祝你學業步步高。May you make progress in your schoolwork.

hák-haú 學校 school

chit-giap hák-haú 職業 school vocational school

choan-kho hák-haú 專科 school vocational junior college

käng-giap chit-giap hák-haú 工業 職業 school vocational technical school

kok-bin hák-haú 國民學校 primary school

kong-līp hák-haú 公立學校 public school

su-līp hák-haú 私立學校 private school

hák-haú kau-ölk 學校教育 school education

hák-haú ki-kim 學校基金 school endowments

hák-hoc 學會 literary or scientific society

bù-li hák-hoc 物理學會 physics society

Tiong-kok Eng-būn hák-hoc 中國英文文學學會 Chinese English Literary Society of China.

hák-hong 學風 school discipline, the traditions of a school, academic traditions

hák-hû 學府 seat of learning, institute of higher learning

chôe-ko-hák-hû 最高學府 highest seat of learning

hák-hûi 學費 school expenses

hák-hun 學分 college credits

hák-i úi-tông 學以用致 study for the purpose of application

hák-í 學院 college

būn-hák-í 文學院 college of literature

kang-hák-í 工学院 college of engineering

hák-i choan-tông 學有專長 have acquired a specialty

hák ju geck-suí hêng-chiu 學如逆水行舟 Move ahead or be pushed backwards.

(学习是像驾驶一艘上游的船)

hák-kài 學界 academic circles

hák-kho 學科 a subject, course

hák-khu 學區 school area

hák-kî 學期 school term, semester

hák-kip 學級 class, grade

Lîn hák-haú u ku hák-kip? 你們學校有幾個學年級? How many grade levels does your school have?

hák-kú-phai 學究派 pedants

hák-lêk 學力 scholarship, scholarly achievements, scholastic ability

u (bô) hák-lêk 有學力 good ability to study, no ability to study

hák-lêk kho-chhî 學力考試 achievement test

hák-lêk 學歷 educational background

hák-lêk chekk-giam 學力測驗 examination of scholastic ability

hák-lêng 學齡 school age

hák-lêng jî-tông 學齡兒童 children of school age

hák-lí 學理 scientific principle, theory

hák-liâu 學生宿舍 school dormitory

hák-mia 學名 scientific name or term

hák-nî 學年 academic school year

hák-nî kho-chhî 學年考試 annual or final exam

hák-phai 學派 school of thought, sect

hák-sek 學識 knowledge derived from studies, learning

u hák-sek e làng 有學識的人 man of learning

hák-seng 學生 pupil, student, a disciple

hák-seng chú-û-hoc 學生成治會 student
government

hák-seng-thóan 學 生 園 student body
hák-sia 學 校 合 school premises, school build-
ings
hák sin-chhêng 買 買 衣 服 buy cloth
hák-sip 學 習 學 learn and practice
hák-soat 學 言 之 theory
hák-sú 學 士 bachelor
bünk-hák-sú 文 學 士 Bachelor of Arts
fú-hák-sú 理 學 士 Bachelor of Science
i-hák-sú 醫 學 士 Bachelor of Medicine
hák-sút 學 徹 as arts and sciences, learning
hák-sút ián-kâng 學 徹 講 講 練 academic
lecture
hák-sút ián-kâng-hoec 學 徹 講 會 學
science lecture meeting
hák-sút-kài 學 徹 會 academic circles
hák-sút-tô-úi 學 徹 立 位 academic position
or standing
hák-sút-thoan-thé 學 徹 團 會 academic
organization
hák-sút-ki-kô (hák-sút ki-koan) 學 徹 機 构 學 徹 合 academic organization
hák-tiâm 學 店 diploma mill, a school that
is interested in making money in total
disregard of the student’s scholastic
progress
hák-tiáu 學 潮 student demonstrations,
such as strikes
hák-tô 學徒 apprentice, student
hák-tông 學 童 學 primary
school students
hák-úi 學 畢位 university degree
hák-úi bún-pin 學 畢文 警 diploma for a
degree
hák-úi lún-búnn 學 畢 論 文 thesis for a
degree
hâm 頭 jaw
téng-hâm 上 頭 upper jaw, roof of the
mouth
c-hâm 下 頭 lower jaw
hâm 甜, 咀 type of edible shell fish
hâm (hmh) 捶 打 砸 擊 hammer down,
beat (downward) with a cane or a
stone (see "kong")
ông chhio-hâu hâm 用 之 石 砸 擊 strike
with a stone

hâm hó phôa 捶 打 砸 拆 shatter
hâm 馬 走, 走 大 大 之 長 走, 之 長 走 generous,
open handed, untruthfully boastful,
exaggerated, swollen from disease
ông-chhô hâm-hâm 用 之 錢 馬 走, 走 言 money freely, engage in conspicuous
consumption
kông-oé hâm-hâm 講 之 言 不 合 講 talk at
random, not come to the point, be
unreliable
cho tân-chi hâm-hâm 做 之 事 走, 走 之 do
things by halves, skimp on one’s
work, do without any definite aim
Hit ế làng hâm-hâm 走 之 人 走, 走 He does not care about anything. He
does everything carelessly.
hâm 含 含, 胸 胸 毛 hold in the mouth,
contain, include, to bear, imply, and,
with
Gọa boch hâm hú khi. 我 要 走 你 走. I’ll go with you.
hâm 函 letter, correspondence, contain, to
envelop, magnanimous
hâm 沉 沉, to fall, harm another with
trumped up charges, drop into, entrap,
beguile
hâm-bân 笨 吃, 愚 吃 吃, 吃 勤 吃 不 吃 吃 stupid,
clumsy, unskillful
kông-oé hâm-bân 不 吃 吃 講 講, 吃 poor
speaker
hâm-bân chhidu-kœa 不 吃 吃 唱 唱 吃 poor at
singing
I ế Tai-oân-oé (I kông Tái-oân-oé) chin
hâm-bân, 他 之 吃 吃 吃 (他 之 吃 吃 吃)
很 吃 吃 吃 吃. He speaks poor
Taiwanese.
hâm-bân-lâng 笨 吃, 笨 的 人 吃 stupid or
clumsy fellow
hâm-bêk 笨 唱 唱 keep silence
hâm-bân 夢 吃 唱, 夢 吃 唱 talk in one’s sleep
hâm-chê 倒 裝 裝 trap, a booby trap
hâm-chhidu 走 吃 to smile, to grin, with a
smile, smillingly
hâm-chhidu-hoec 走 吃 花 magnolia
hâm-chhidu-chhít 走 吃 九 能 be able
to smile in Hadès, die with satisfac-
tion
hâm-gî 含 之 假 meaning, implication, connota-
tion
ham-hai 陷害 entrap or to ensnare a person, cause some one to endure some evil
ham-ham 不著實, 詩 near not substantial, bear no fruit, exaggerate
ham-ham 塵, 腫 somewhat swollen up
bá-chiu ham-ham 眼腫, 眼腫, eye somewhat swollen up like after sleeping or crying
kha ham khi-lai 脚浮腫, 腫起來 foot swollen
ham-hiat phun-jin 含血噴人 make false accusations against others
ham-ho 含糊, muddled, indistinct, ambiguous, vague
kóng-óc ham-ho 變話含糊 speaking indistinctly
chò tài-chú ham-ho 做事含糊 do things in a muddling manner
ham-lai 含義 contains another meaning
ham-ióng 涵養, capability for kindness, patient, lenient, tolerant or broad minded under all circumstances without showing one’s inner feelings, cherish and nourish
I chin u ham-ióng. He is very kind,涵養. He is a cultured man, a good natured man.
ham-jín 含忍 be patient with
ham-jip 陷入 fall into, fall into
ham-jip choát-kéng 陷入絕境 get into extreme difficulty, be drawn into a hopeless situation
ham-khuá-sèng 心算 calculate mentally, (hold the account in one’s mouth)
ham-khọa-khọa (ham-kòa-kòa) 荒謬極了是, 馬虎極了 is, reckless and careless in managing affairs, absurd, nonsensical
ham-kía 放大鏡 magnifying glass
ham-kó (pha-kó) 荒謬, 不實之事, incredible, empty, baseless stories
ham-lóh 陷落, 陷於 fall or a surrender of a castle, sinking of the earth, fall into vice or sin
ham-long-á 小銅鑼 small bell
ham-lúi 含苞, 含苞待放 half opened bud
ham-lúi 含淚 with tears in the eyes
ham-oan 含冤 be the victim of an unjust charge

ham-oan bök-pék 含冤, 莫可白, unable to clear oneself of a false accusation or to redress a wrong
ham-óc 唸言, 虛言 exaggerated talk
ham-phúh (ham-puh) 腫腫, 瘦, 膨脹 swollen with a disease
ham-sau 裂痕 be cracked earthenware, a crack in a piece of earthenware
Hâm-sau-huí nái kóp, 破箇繭, 耐破 The weak last longer. (Lit. Cracked earthenware lasts longer.)
ham-siau-hoe 含笑之道 flowers magnolia
ham-siu 函授, correspondence by mail
ham-siu hák-häu 函授學校, correspondence school
ham-siu-khò 函授課, correspondence course
ham-so 函數 mathematical function
ham-sú 幽迂事 ridiculous, preposterous
ham-thiók 函請, 含蓄 deep, abstruse, reserved in manners or speech
Chit kú chin ham-thiók. 道句很有含蓄 This sentence or word is full of meaning.
ham-tóng 函洞 culvert
han 幽, 稀少 rare, few, seldom
han 聞, 傳 rumor
Lãng teh hán kóng i sí kái a. 有人在聞他他死了. It is rumored that he is dead.
ô-peh-hán 道詭 start a rumor
han 漢, 国子 Han dynasty, of the Chinese people or language, a man, a fellow
toa-hán 高大 very tall, be tall (only refers to the height of people)
se-hán 矮小 be short (only refers to the height of people)
hán (kòa) 寒冷, cold, chilly, wintry, poor
han (éng) 閒, 閑 leisure, spare time, quiet, tranquil, calm
Hán 韓 Korea
han 邊 boundary, a limit, to limit
han sa jít 限三天 within three days’ time
han jít (kí, sú) 限十日子 (期十日, 時十) limited number of days, a limited term or length time
bú-hán 無限 unlimited, boundless
iu-han 有...限... there is a limit, not very much or many
Hän-kui jü? 限...幾...天...? Within how many days?
han (oā) 干... drought, dry, go by land route as opposed to waterway
han (kōa) 汗... sweat, perspiration
Hän-bin-chok 漢...民族... Chinese race
Hän-bun 漢...文... written Chinese
han-chai 干...炎... drought
han-chê (chê-han) 限...制... restriction, a limit, ration, to restrict, to limit
bű (bō) han-chê (bō chê-han) 無...限...制... unrestrictedly
ū siū han-chê 受...限...制... be subject to restriction
han-chê sū-kan 限...制...時...間... time limit, restricted hours
han-chê chin-khau 限...制...進...口... import restriction
iông-tiān han-chê 用...電...限...制... restriction on power consumption
han-chhau 體...格... physique
han-chi 甘...薯... 地...瓜... sweet potato
han-chi-chhiam 甘...薯...絲... grated sweet potato
han-chi-heng 甘...薯...園... sweet potato field
han-chi-hin 甘...薯...粉... 地...瓜...粉... sweet potato flour
han-chi-kho 薯...薯...塊... sweet potatoes sliced and dried
han-chi-leng 甘...薯...畦... long raised bed of potatoes
han-chi-moe 甘...薯...粥... 地...瓜...粥... rice and sweet potatoes boiled to congee
han-chi-tin 番...薯...藤... sweet potato vines
Hän-chiān 韓...戰... Korean War (1950-1953)
Hän-eng-ji-tiān 漢...英...字...典... Chinese-English dictionary
Han-gī 漢...語... Chinese language
han-giān 限...額... maximum number of amount allowed
han-gōan 三...八... 攔...蛋... to make trouble, a nuisance, silly
Chiah-nīh joah ē thīa teh chchēng hū-ā, lī sī teh han-gōan, sī bō? 这么...熟...的...天...穿...棉...模...，你...是...在...三...八...，是...嗎...? You are wearing that heavy coat in this warm a weather, are you silly?
Hàn-hāk 漢...學... Chinese classics
hàn-hàn-ā 偶...而...，有...時... once in a long while
Hàn-hàn-ā ē án-ne. 偶...而...會...樣... It happens every little once in a while.
hăn-hông 寒...風... cold wind
hän-i 漢...醫... doctor of Chinese medicine
hän-ioh 中...藥... Chinese medicine
hän-ioh-päng 漢...藥...房... Chinese drug store
hän-iông (hän-tit iông) 罕...用... seldom used
hän-iū 罕...有... 少...有... rare
Han-jī 漢...字... 中...文...字... Chinese characters
Hàn-jin 漢...人... Chinese
hän-jin (eng-lang) 間...人... idlers, persons with nothing to do
hän-jin bān-chin 間...人...免...進... Out of Bounds to Non-authorized Personnel! No Admittance
hän-jit 指...定...某...日... determine a date
hän-kā 寒...假... winter vacation
hän-kän 漢...奸... traitor to China
hän-kē 限...額... price limit
hän-khū 寒...氣... chilly, cold air
hän-kī 限...期... set a time limit, restricted in time
hän-kia 極...少...來... 稀...客... You are quite a stranger.
Lí nā hiah hän-kia? 你...真...是...稀...客...! You are quite a stranger.
hän-kían 罕...見... seldom seen
Hän-kok 韓...國... Korea
Hän-kok-lâng 韓...國...人... Korean people
Hän-kok-öc 韓...國...語... Korean language
hän-lái 少...來... come around once in a great while
I chin hän (hän-tit lài). 他...很...少...來...。 Once in a great while he comes.
Hän-lái sū-ông 寒...來...暑...往... change of seasons, lapse of time (The cold comes and the heat departs.)
Hän-läng 寒...冷... cold, chilly, frigid
hän-liông 限...量... limit on quantity, ration
bū hän-liông 無...限...量... boundless
hän-liū 寒...流... cold or polar current
hän-liū kiap-poe 汗...流...決...背... streaming
Han-lo

with sweat

Hăn-lo️ 寒露 Cold Dew, a solar period that arrives about October 8-22

hăn-lo️ 早露, 露水 early dew, dew
hăn-mih 稀物 rare thing
hăn-oh-a 私立学校, "hedge" school, class conducted at a temple to learn Chinese
hăn-san 寒酸 poverty, unpresentable dress or gifts
hăn-sì 限定時設 or set the time, set a time limit or deadline
hăn-sì choan-sang 限時幣送 special delivery (in Chinese postal service)
hăn-sì pha 限時特信 special delivery (in Chinese postal service)
hăn-sia 寒舍 my humble abode (self-deprecatory term)
hăn-sim 寒心 heart, deplorable

Gọa kám-kak chin hăn-sim. 我真覺得你寒心了。isn't it awful?
hăn-soan 寒酸 very niggardly, over cautious, mean, shy
hăn-sok 限定 rate-limiting, speed limit
hăn-sú 稀事 rare event
hăn-sú-pio 寒暑表 thermometer
hăn-tài 寒帶 the frigid zone
hăn-tảm 閒談 idle talk, to chat
hăn-têng, hăn-úa️ 限定 limitation, restriction, set limit to

Bô hăn-úa️ kàu-ju chiah 早晚交通 women's early morning and evening commuting
sêng-têng. 沒有早晚交通的; women's early morning and evening commuting 不 is not only Christians who are allowed to enter the church.

hăn-úa️ 限定 pipe to
ni hăn-úa️ 不足 not only

Hàn-tiau 漢朝 Han dynasty
hàn-tit 稀有 to be rare, seldom
hàn-tit khoa→ kí 少見到 rarely found, rarely met with
hàn-tit tang-sì 偶而, 稀有 to be once in a great while, rarely, occasionally
Hăn-tit tang-sì lài, ta' tiöh toa le chiah. 難得以來一次, 该停下吃飯。
You rarely come, you should stay and eat.

Lăng cê chín-pō️ bô hăn-tô️. 哥哥的進步 没有限制的。There is no limit to human progress.

Gọa e hăn-tô️ kau chiā na-na. 我哥打電話了。 That's all I can do.

Chhiau-kôe hăn-tô️ 超過限度 exceed the limit
chôe ko (tê) hăn-tô️ 最高(低) 限度 maximum (minimum)
hăn-tú 寒雨 bitter cold rain
hang 烤, 烤, 取暖 to warm by the fire, to toast, to dry by the fire
hang mi-pau (phâng) 烤麪包 to toast bread
hâng (há) 咆哮, 鳴叫, 鳴叫 to intimidate, browbeat, frighten, threaten, to bully
hâng 腹 swell up from a biow or a poisonous bite, swollen
hâng (kâng) 降 surrender, submit to being conquered, to descend

hâng (hêng) 行 row, line, series, business firm, company, a trade, generation, to walk, to go, to act

hâng (hêng) ship, boat, navigate (see "hông")
hâng 項 an item, classifier for things
tê it tiâu, tê sa hâng 第三, 条, 第三, three 項 an item, article one, item three

Chit hâng mih-kia️ 一. an item, two: two thing

Hâng, hâng-á 像, 像子: lane, an ally
hâng-á-kâu 像口 the entrance to a lane
hâng-bah 烤肉 to roast meat
hâng-bôe 像尾 end of a lane or alley
hâng-bôk 項目 an item, an article in an agreement

Hâng-chêng 行情 market prices of a commodity, general standing of a person in term of finance, influence, popularity

Hâng-chhiu 市 price quotations
Hâng-chhiu 烤, 烤手, 烤手和 warm one's hands
Hâng-giâp 行業 a trade, occupation, profession
Hâng-giâp 行業 shipping business
Hâng-giâp kong-si 行業公司 shipping company

Hâng-hâh 出手大方大方, 常富裕 be generous, vehement fervent liberal,
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Chinese</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>unselfish</td>
<td>不自私</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-hải 航海 sail the seas, maritime navigation</td>
<td>航行航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-hải-chiąt 航海節 Navigation Day (July 11)</td>
<td>航海節navigation</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-hải-jit-chè 航海日志 船 log of a ship</td>
<td>船航海日志日記航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-hải-ka 航海家 navigation, seafarer</td>
<td>航海家航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-hải-sui 航海術 art of sea navigation</td>
<td>航海術航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-hãng 航行 形 sail or fly in travel</td>
<td>航行航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-họ 航行號 shops, stores, business establishments</td>
<td>航行號航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-hăng-chut-chiông-goàn 航行出行出航</td>
<td>航行航海</td>
</tr>
<tr>
<td>bọ tiểu-kịa 幻想小家 not oneself, a person can distinguish himself in any profession. (Every business has its master.)</td>
<td>有幻想小家</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-hót 烤火 warm by a fire, to dry some thing by the fire, to toast</td>
<td>烤火</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-hök 陸伏 substitution, surrender, submit to</td>
<td>陸伏</td>
</tr>
<tr>
<td>Gọa chin hăng-hök i 我是服他我 admire him very much.</td>
<td>我服他我</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-iau 降妖降妖 evil spirits</td>
<td>降妖降妖</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-ka 行家 professional, an expert</td>
<td>行家航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng külü-lài 增起起來 swell up, become swollen</td>
<td>增起</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-không 航空 aviation</td>
<td>航空航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-kui 行規 regulations of a firm</td>
<td>航空航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-leng 奶頭胖肚子 grown very fat on milk like an infant</td>
<td>奶頭胖肚子</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-liät 行列 rank and file, rows and columns</td>
<td>行列航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-lọ 火爐, 小火爐子 small portable earthen stove for boiling tea water</td>
<td>火爐, 小火爐子航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-lọ-sília 火紅扇扇子 fan for fanning the fire</td>
<td>火紅扇扇子航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-oăn 行員 clerk in a bank</td>
<td>行員航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-sio 取暖取暖, 烤火取暖 warm at the fire</td>
<td>取暖取暖航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-siulia 烤火箱 oven (&quot;kao-xiang&quot;)</td>
<td>烤火箱航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-soia 航行線 routes (of an airline or shipping company)</td>
<td>航行線航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-ta 烘乾烤乾干 dry things by the fire</td>
<td>烘乾烤乾航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-ték 降敵敵敵 go over to the enemy</td>
<td>降敵航海</td>
</tr>
<tr>
<td>hăng-thềng 航程 distance of an air or sea trip</td>
<td>航程航海</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Tai-kài su-iau 好-圖-程 這 這是 probably a five hour trip. | Tai-kài su-iau 航程航海 |

hap-chok 合作 cooperate, collaborate, cooperation | 合作航海 |

hap-chok è cheng-sin 合作精神 the spirit of cooperation | 合作航海 |

hap-chok chê-to 合作制度制度 cooperative system | 合作航海 |

hap-chok-kim-khò 合作基金金庫 Cooperating Bank | 合作航海 |

hap-chok-sia 合作社 cooperative store or society | 合作航海 |

hap-chòng 合葬bury in a common grave, mass burial | 合葬航海 |

hap-chu keng-èŋ 合住資金池 pond capital for a business | 合住航海 |

hap-èŋ 合营 run a business in partnership with someone | 合營航海 |
hap-gi-che 合在一起 制 成 joint consultation as 
aposed to a dictatorship
hap-họ 合成为 鋠 becomes reconciled, friendly
hap-hoát 合法的 be legal, lawful
hap-họe 合作的 mutual help loan association
hap-hun, kiat-hun 合婚, 结婚 marriage
hap-i 合意的 suit one's fancy, find something agreeable
hap-iok (khe-iok) 合约的, 契约的 a contract, agreement, to conclude a contract
hap-it 合一的 unite, become one
hap-jú 合而为一 joins together as one
hap-ka (ke) 合家, 阔家 the whole family
hap-kai 合庝的 Haggai (Protestant)
hap-kè 合計的 sum. in all, total, sum up
hap-keh (kip-keh) 合格的, 及格的 pass an exam or test, be found qualified for a post, be acceptable
hap-keh-chia (kip-keh-chia) 合格者 the, 及格者 successful candidate
hap-kim 合金的 alloy
Che sì kim kap tằng े hap-kim. 这是傀儡 合金的 SSION. This is a gold and brass alloy.
hap-kò 合股的 go into partnership with
hap-kun 合群的 live in community
bế hap-kun 不合群的 cannot agree with others
hap-lek 合力 the, 努力 cooperate, collaborate, unite efforts, (in physics, the resultant of more than one force)
hap-lí 合理的, 合法的 reasonable, justifiable
hap-lí hap-hoát 合理的, 合法的 reasonable and lawful
hap-lí-họa 合理化, 合理ize rationalize
hap-liú 合流的 flow together, to merge, confluence
hap-pán (sam-kiap-pán) 合板的, 三夹板的 plywood
hap-pán 合并的 operate, manage, or run jointly
hap-peng 合併的 combine, unite, conjoin, put together
hap-sek 合适的, 合理的 suitable, fitting, proper, appropriate
hap-seng 合成的 chemistry synthesis
hap-sêng chhiam-ủi 合成的, 合成的 synthetic fibers
hap-sian 合天的 chat, talk about anything at all, chew the rag or fat
In nög ē teh hap-sian. 他們在聊天天。 Those two are talking.
Góa nā ē cko lóng khi kap i hap-sian. 我們要到這裡去跟他們聊天。 When I have time, I always go to chat with him.
hap-sóan 合算的, 合宜的 profitable, advantageous
hap-teng-pún 合訂本的 bound volume
hap-tông 合同的 a contract, agreement
hat 治, govern, administer, manage
kóan-hat 管轄の jurisdiction, control
hat 咆哮的, 吼叫的, 吼叫的 shout, bawl, to roar at, to thunder at, to say disagreeable things, speak loud and angrily
Góa kio i m-thang an-ne, tian-tó hò i hat. 我告訴他們不要這樣做, 反而叫他們不要這樣做。 I told him not to do it and he got angry at me.
Hit ē thâu-ke chin gau kà làng hat. 那個人老闆 Cair 叫他 吃工人。 That employer get angry at his workers very easily.
hat 短小的, 少的, scanty
chiáh-mìh (chúi, chí) chin hát. 食物的 (水, 食物). He eats very little.
hat-ā 淋巴腺的 肿胀的 swollen lymphatic gland
khan hat-ā 淋巴腺的 肿胀的, 肿胀的 The lymphatic glands are enlarged.
hat-bián-kóan 合法的, 免税的 exempt from
hat-chuí 缺水的, lacking of water
hat-siáu 吼, 喊叫的, 吼叫的, 吼叫的 roar at, speak loud and angrily
hat-fi 合治的, 合理的, 合法律, govern, to rule, administer
hau 粗的, rough
hâu 哭, cry, to roar, to howl
hè 孝, filial piety, act in a filial manner, worship with offerings
hău 横, horseshoe or king crab
hâu 校的, school, field grade officers
hâu (hô) 候, wait, expect, a period, situation, condition, greet, inquire after
häu 效, imitate, follow, effect, effectiveness, efficacy, devote, to offer
hâu-bông 效命 devote one's life to
hậu-bụ 校務 school administration, college administration
hậu-chêng (kậu-chêng) 校長 formerly minister of education or educational commissioner
hậu-chhia 校車 school bus
hậu-chhia-sek 候車室 waiting room at a railway station or bus terminal
hậu-chhia-têng 候車亭 bus stop with an eave like roof, pavilion or kiosk
hậu-chí 校址 location of a school
hậu-chín 候診 time waiting to see a doctor
hậu-chú 孝子 filial child
hậu-giâm 效验 efficacy, verification
hậu-gòa 校外 outside of school
hậu-hau 粗糙的, 不平整滑的 rough and thick (skin)
hậu-hêng 孝行 filial devotion
hậu-hia 椰子 dipper made of half a dried gourd
hậu-hêng 校園 campus
hậu-hêng-bụn-tê 校園問題 problems on the school grounds
hậu-hoá (hoec) 校花 campus queen, school belle
hậu-hoát 效法 take as a model, imitate
hậu-hoát là-so 效法耶稣 imitate Jesus
hậu-hông 校風 characteristic of a particular school, the prevailing atmosphere in a school especially referring to the conduct of the students, school tradition
hậu-i 校醫 school physician
hậu-iaw 哭孩子, 多話嘴 cry with hunger
hậu-iông 孝養 care for parents
hậu-iông 效用 use, utility
hậu-ju 校友 alumni or alumnae
hậu-ju-hôe 校友會 alumni association
hậu-ka 俟驾 polite expression usually used in an invitation (waiting for your gracious presence)
hậu kâm-tông thian 孝感動天 filial piety can move Heaven
hậu-kang 校工 school janitor
hậu-ke 大嗓嗓子 talk in a shrill voice
I chin gâu hâu-ke. 他唱得好大, 著嗓子叫著。 She talks in a high pitched voice (a malicious expression)
hậu-ke-bô 大嗓子女人 who talks in a shrill high pitched voice
hậu-kêng 孝敬 honor and respect one's parents
hậu-kêng pe-bô 孝敬父母 honor one's parents
hậu-kêng (hâu-kêng) 校警 police guards at a school
hậu-khêng 校慶 school anniversary
hậu-kê 校旗 school flag
hậu-kê-sek 候機室 a lounge at an airport terminal building
hậu-kô 效果 the result of any course of action, effect, efficacy
ũ hâu-kô 有效 be effective or efficacious
bô hâu-kô 無效 have no effect, prove fruitless
hậu-kô 祭稿, 吃飯(粗話) make offerings to a spirit that has no descendants, to eat (used in scolding)
hậu-kôa 校歌 school song, college song
hậu-kui 校規 school rules or regulations
hậu-lâi 校內 within or inside the school
hậu-lâm 哭男, 愛哭小鬼, 聽哭人 bereaved son(s) (expression used in obituary), said also in scolding a man who looks very foolish, dull, unintelligent, "You look as if you're in mourning for a parent"
hậu-lâm-bê 爛哭小鬼 cry baby (scolding a person)
hậu-lêk 效力 efficacy, to toil
ũ hâu-lêk 有效力 valid, effective
bô hâu-lêk 沒有效力 ineffective, invalid
hoat-sêng hâu-lêk 賀生 效 力 come into effect, become effective
hâu-lêng 效能 an effect, efficacy
ũ hâu-lêng 有效能 be effective
bô hâu-lêng 沒有效能 be ineffective
Chit khoan iôh-à 超時 勞 職, 待時 有 能. This medicine is good for colds.
hau-li 老子 bereaved daughter(s) (used in obituary)
hau-lo 劳累 render service
hau-luat 效率 efficiency
hau-ung 枝门 gate of a school or college
hau-niau 鸟迁 migratory birds
hau-ping 祭饭, 吃饭 (粗言) make offering to the spirit of a man recently buried
hau-po (hio-po) 约期 a substitute (waiting to fill a vacancy)
hau-se 老子 son
hau-sia 校舍 school premises, school buildings
hau-siau (peh-chhat) 謊言 a lie
Hau-sia, 狠心 you’ve got to be kidding! You’re putting me on.
Kong hau-siau (kong peh-chhat) 誤謊 tell a lie
hau-sim 孝心 filial heart
hau-soan 候選 declare one’s candidacy, to run as a candidate
chhi-put hau-soan-jin 市長候選人 candidate for the mayoralty
hau-soan-jin 候選人 candidate in elections
hau-sun 孝孫 bereaved grandsons (used in obituary)
hau-sun-li 孝孫女 bereaved granddaughter(s) (used in obituary)
hau-tai 傻瓜 foolish, stupid
hau-tang 校董 directors of a school
hau-tang-hoe 校董會 board of directors or trustees of a school
hau-ua 校庭, 校園 schoolyard, school playground
hau-tiong 效忠 be loyal to, pledge allegiance
hau-ua 校長 principal of a school or college
hau-ua-sek 校長室, schoolmaster’s office, principal’s office
hau-to 孝道 the principle of filial piety
hau-tui 校對 proofread, proof
he 那, 那個 that, it
He si sim-mih? 那是什麼? What is that?
He si goa 這 is "我"的, 那 is "我"的 That is
mine.
he (he-a) 蝦 crab, shrimp
liông-he 螃蟹 lobster
he 系 a line, connecting link, lineage, connection, genealogy, (in politics) a clique, (in college or university) a department
he 係 bind, belong to, relationship, consequences
he (ha) 夏 summer (see "ha")
he (khang) 放, 留 put, place, lay down or leave a thing
He (khang) toa toh-teng 放在桌上。 Put it on the desk.
He (khang) ū toh-teng 放在桌上。 It was put on the desk.
He i. (Khang l.) 放著放著! Leave it there. Leave it as it is.
He lòh-khè 放下去去。 Put it down.
Chit te bah ĉ-tàng he (khang) kau bin-nà-chai. 這塊肉可以吃可以留著明天吃。 This meat will keep overnight.
Chhia he lè. 請放著下去。 Just lay it down or put it down
he (ha) 下 lay down, to mix things like manure, salt or poison, invest, to vow
he-ak-kè 蝦醬 pickled shrimp
he-ak-khak 蝦殼 shell of a shrimp
he-ak-kò 捕蝦籠 bamboo basket for catching shrimp with a funneled mouth which allows the shrimp entrance and prevents escape
he-bi (pi) 蝦米 small dried shrimp
he-chhùi 買手, 下手 buyers, an inferior attendant, helper or assistant
He-chhùi 夏至 Summer solstice, June 21-22
he-chhù-jim 系主 or head of a department in a college
he-goan 唱願 vow formally before a deity
he-iōh (ha-iōh) 下藥 write a prescription for medicine
he-iù 蝦油 shrimp oil
he-jin 蝦仁 shelled shrimps
he-kang-hu 下工工夫 devote much time and energy to a task
he-ko 蝦蛄 the locust shrimp
he koat-sim 下決心 to take a firm resolve
he-ku 嘔, 嘔气, 喘喘喘 asthma
hek-li

a break

heh-khùn (hioh-khùn) sì-kan 休息 time 不间 a break in work

heh-kia* 胆小� frighten people

heh-tau (hioh-tau) 中午 休息 rest at noon

heh* ti'o-h-kia* 受驚數懼 they terrify someone 〈like a child〉 by telling something scary

hek (o) 黑 black

Kín chu-chia chhek, kín bék-chia hek. 近乎 朱者赤者, 近乎墨者者黑是。 Contact with vermilion makes one red, with ink makes one black.

hek 赫 bright, brilliant, glorious, angry, indignant

hék 獲 get, obtain

siu-hék 收獲 harvest the fruits of one's efforts

hek 或 perhaps, probably, maybe, or

hek tai hek siau 或者大型或小型 either large or small, irregular in size

hek 惑 confuse, delude, beguile, mislead, to doubt, to suspect, misguide

iú-hek 誘惑 temptation, entice, allure

hek-chia or various, or else, it may be that

Hék-chia ǔ láng bõ ăi chî. 或許於有或人不重要銅。 Maybe someone does not want money.

Hék-chia i teh phoa-pê. 他或許在生也病。 He might be sick.

hek-çiông 惑衆 delude or confuse the people

hek-chú hoán-ëng-lo* 核子反應爐 nuke reactor

hek-chú-hùi-liâu (hek-hùi-liâu) 核子廢料 nuclear waste

hek-chú-khiông-hat 核子恐懼 nuclear threat

hek-chú te-bin chhù-pök 核子地面向試爆 nuclear experimental explosion on the surface of the earth, nuclear test

hek-jiân-lút 或然率 probability

hek-kâu 獲救 be rescued or saved from death or disaster

hek-fì 獲利 get or obtain profit, earn profit
hek-seng 獲勝 = triumph, obtain victory
hek-si 老 = or it is...
hek-sim 核心 = core (of a matter), inner circle (of a political party, government)
hek-tit (hek-tek) 獲得 = get or obtain, acquire
heng (hiia) 兄 = elder brother, a senior (used as a term of respect)

heng 輟 = rise, thrive, prosper, to flourish, happen, take place, occur, to start, begin, to launch, initiate, establish, to found, to open
hok-heng 復興 = revival, renaissance, rehabilitation, restore a nation’s power and glory
heng (hiang) 胸 = chest, the breast, the bosom, the bust, the thorax, the mind like narrow minded
heng 興 = interest, enthusiasm, have a fancy for, willingness, to delight in, desire strongly (often in a somewhat bad sense)

heng oan-ke 好吵 = quarrelsome
heng-lim 喜歡 = fond of drinking
heng khoa tian-ia 喜歡 = like to see the movies
bo heng 不喜歡 = not interested in, do not like to
heng (hoai) 穏 = cross grained, perverse, presumptuous and unreasonable
heng (hoan) 還 = give back, pay back, to return something

Tengo kia goa chioh hit pun chhb, chiua li heng goa. 请假 = 借來 = borrow. If you return the book which you borrowed from me the other day.

heng 形 = form, shape, appearance, figure, take shape
heng 走 = walk, to move, go, to act, do, to work, baggage for travel, road, path
heng 刑 = punish, to torment
heng 俠 = constant, regular, persevering, lasting, continually
heng 幸 = happiness, fortunately, luckily, thanks to
heng 杏 = apricot, the almond
heng 行 = actions, conduct, behavior

phin-heng 品行 = behavior, conduct

ho-sim ho-heng 善 = good character and conduct
siu-heng 修行為 = reform and live morally, regulate the conduct to moral standards
tek-heng 德行為 = virtuous ways
heng ai-keng 行為 = corporal works of mercy (Catholic)
heng-an 行為 = criminal case
heng-bong 興亡 = rise and fall of a nation
Kok-ka = heng-bong chia... 國家 = the兴亡在於... The fate of the country depends upon...

heng-che 還債 = pay a debt
Heng-che Sieng-tuan 行政 = 官 = Canon of Mass (Catholic)
heng-chek 行政 = traces, one’s appearance and manners, one’s behavior or conduct
heng-chek kho-go 行政 =可疑 = behavior or manner that arouses suspicion
heng-cheng 胸 = on the chest
heng-cheng 行政 = government, administration of public affairs, executive branch of a government
heng-cheng-chhun 行政 = disciplinary measures taken against an official guilty of abuse of administrative powers as opposed to punishment metered out by a court of law

heng-cheng-hoat 行政 = administrative law
Heng-cheng-ta 行政院 = Executive Yuan
Heng-cheng-ta-tu 行政 = 首長 = premier
heng-cheng-tu-kao 行政 = top administrator in an area or region
heng-cheng-khu-hek 行政 = political division of an area for administrative purposes
heng-cheng kuo-oe 行政 = political division of an area for administrative purposes
heng-cheng-ki-koan 行政 = 关行政 = administrative organizations
heng-cheng-koan 行政 = administrative officials
heng-cheng-kon 行政 = administrative power, executive authority
heng-chhài 觀菜 = edible amaranth, edible

- 290 -
violently

heng-hoai (hiong-hoai) 胸\n\nambition or aspiration, mind

heng-hot 警\n\ncriminal or penal law

heng-hot 警\n\npunishment, penalty

heng-hok 幸\n\nhappiness, blessings, bliss, be happy, blessed

heng-hong chok-\n\ncause unrest, stir up trouble

heng-hun 幸\n\nexcitement, stimulation, be excited or stimulated

heng-hun-che 幸\n\nstimulants, drugs, excitant

heng-i 行医\n\npractice medicine

heng i ti lan 行医易知年 easier to do than to know why

heng-i' 影, 影\n\nits shadow

Tia-tua' khoa-tioh in neng e heng-i' 影, em\n\nThose two are always together.

heng-i' put-li 影, 影\n\ninseparable, like a person and his shadow (usually said of lovers and devoted couples)

heng-i' siong-sui 影, 影\n\nfollow somebody like a shadow, inseparable, very intimate like husband and wife

heng-iung 影, 影\n\ndescribe, appearance, form, shape

be-tang heng-iung 不\n\nbeyond description

heng-iung-sui 影, 影\n\nadjective

chi-si heng-iung-sui 指\n\ndemonstrative adjective

heng-iu 行医\n\nbribe

heng-jin 杏仁\n\nalmonds

heng-jin-iu 杏仁油\n\nalmond oil essence

heng-jin-lo 杏仁露\n\nalmond syrup

heng-jin-te 杏仁茶\n\nsweet rice water

heng-kang 興\n\nstart construction work

heng-keng (keng) 警\n\npolice handling criminal matters

heng-keng-tui 警\n\ncriminal police section

heng-kham 胸\n\nchest

heng-kham-kut 胸骨\n\nbreast bone
heng-khi 起, gain power, to rise to power
hêng-khi 起, beg, be a beggar
hêng-khû (hêng-kû) 刑具 犯 instruments of torture
hêng-kû 刑具 犯 term of imprisonment
hêng-kían 建立 establish, build, construct
hêng-kiap 行劫 rob
hêng-kiap chok-gí (hêng-kiap tiông-gí) 行劫 侠义 put emphasis on righteousness
hêng-kiong 行宮 abcde of an emperor on tour
kok-ông ế hêng-kiong 国王 the 行宮 king's villa
hêng-kîu 刑求 exact confession by torture
hêng-ko-chhái-liát 良吉, 禾吉, 禾吉 cheerful, in high spirits, elated, jubilant
hêng-kóan 行館 high official's home away from home
chông-thông ế hêng-kóan 總統's 行館 the president's villa
hêng-kôe 送呈 make a present of cakes and various other things that have been offered to the spirits
hêng-kû (hêng-khû) 刑具 犯 instrument of torture or punishment
hêng-kun 行軍 當 march, marching
hêng-kut chhoan-chhû-suit 胸骨 穿刺 患者 肋 胸刺 行軍 sternal puncture
hêng-lí 行李 baggage, luggage
khôán hêng-lí 整理 行李 pack one's baggage
hêng-lí-chhia 行李車 行李 car, baggage coach
hêng-lí-pang 行李房 行李 case baggage room
hêng-lí-phio 行李票 行李 ticket for baggage transportation
hêng-lí-siu 行李箱 suitcase
hêng-lím 林 a term used in praise of a good and kind physician or the medical profession in general
hêng-liông 輝煌 flourishing, prosperous, prosperity
hêng-lôk 行樂 make merry
hêng-mâu 形象 appearance of a person, countenance
hêng-ông 輝煌 flourishing, prosperous, flourishing, thriving
hêng-pâi 輝榮 prosperity and adversity, success and failure, vicissitudes
hêng-pià 嫵女與兒送餅給母親友時 When your daughter gets married you have to present cookies to relatives and friends
hêng-pô 胸部 chest
hêng-sân 恒産 immovable property, real estate
hêng-sê 形勢 the situation, the state of affairs, outlook, a prospect
sê-kà ế hêng-sê 世界 the 形勢 the world situation
hêng-sê ok-hòa 形勢 者化 things are beginning to look bad
hêng-sek 形式 當 outward appearance, shape, style, formality, for appearance's sake
Che sì chít ế hêng-sek nà-nà. 這是一個 形式 當 我的 It is merely a matter of form.
chû-tiông hêng-sek 注重 形式 當 attach important to formality
hêng-sek chhông-hông 形式 色 形象 look anxious and tense, be in a big hurry like a fugitive
hêng-sek chú-gí 形式 主義 formalism
hêng-sek-siông 形式 上 in nominally, for formality's sake
hêng-seng 恒星 fixed stars
hêng-seng 行星 planets
hêng-sêng 輝煌 prosperous, thriving, vigorous, flourishing
hêng-sêng 形成 當 formation, to form, take shape, to produce
hêng-sián 行善 perform meritorious acts, give to charitable causes
hêng-sián 還一賬 pay one's debt, pay the bill
hêng-sim 恒心 perseverance, constant mind
hêng-siông 形象 當 form, appearance, physical description of a person, form as contrasted to substance
hêng-sit 行貫 one's life story
Là-so' ê hêng-sit lông sà ū Sêng-keng. 耶穌的 路 德牧 經 上 The life story of Jesus is written in the Bible.
hêng-sêng 好玩 entertaining, playful, cute
hêng-soe 色衰 rise and fall, vicissitude
hêng-su 行書 less contracted form of hand writing, between “chho-su (書草)” and “khâi-su (書楷)”
hêng-sú 好事者 like to cause troubles
hêng-sú 行使 use or exercise authority
hêng-sú 行驶 drive cars, sail boats, fly planes, ride bicycles or pedicabs
hêng-sû 刑事 criminal case, police detective
hêng-su tông-chiòng 舞动 to tear up, stir up troops and stir the people
hêng-su bôn-chôe 舞动 to cause rebels
hêng-sú bôn-tê 刑事 刑事 case of against a law
hêng-sû châi-phôa* 刑事 裁判 criminal trial
hêng-sû-koân 行使 权利 to exercise powers inherent with one’s office
Hêng-sú sô-siông-hoat 刑事 诉訟法 Criminal Procedure Code
Hêng-sû tông-hêng (Hêng-têng) 刑事 庭 庭 criminal court
Hêng-tê (hiâ-tî) 兄弟 brothers
Hêng-tê jû chhiu-chiok 兄弟, 如握手足 brothers are like hands and feet
Hêng-têng (Hêng-sû-têng) 刑事 庭 庭 criminal court
Hêng-thài 形態 appearance, form, state
Hêng-thai-hak 形態學 morphology
Hêng-thê 形體 the human form
Hêng-theng 行程, itinerary
Hêng-tiông 兄長 senior, Sir, elder brother
Hêng-tî 幸得, 幸而 luckily, fortunately, thanks to...
Hêng-û 荒場 execution ground
Hêng-toa 教授 teaching profession (originally, the site where Confucius taught his students)
Hêng-tóan 行傳 biographical material
Hêng-tông 行動 action, movement, behavior, to act
Hêng-tông chû-jû 行動 自由 freedom of movement
Hêng-tông chû-jû 行動 自由 move freely or without impairment
hêng-tông put-piân 行動不便 bodily mobility impaired
hêng-tông-tiân-oê (chhiu-ki-á) 行動電話 (大師兄) cellular-phone
Hêng-û 刑事 an act, action, conduct, behavior, deed
hoân-chôe hêng-û 刑事 罪犯 罪行 to criminal acts
Hêng-û-hoân 行為 to cause a criminal caught in the act
Hêng-ûn 幸運 good fortune, good luck, lucky
Hêng-ûn chi sîn 幸運之神 Lady Luck, goddess of fortune
Hêng-ûn-ji 幸運児 person who always gets good breaks, lucky guy
hi 殺 victims victims for sacrifice, give up for the sake of something of greater value
hi 希 hope, expect, to wish, desire, rare, strange, precious
hi 稀 thin liquid, sparse, diluted, rare, scarce, few
hi 虚 empty, hollow, void, unoccupied, abstract, shapeless, unreal, false, deceptive, unfounded, groundless, weak, feeble
hî 喜 joy, delight, to be fond of, joyful, happy, delightful, auspicious
hî 许 promise, approve, to permit
hû (hûi) 肺 the lungs
hû 戲 play, toy, to jest, to make fun of, drama, a play, a game
chít chût hû 一齣 戲 a show, an act of a play
hû 魚 fish
hû-ài 喜愛 like, to love, be fond of
hû-bah 魚肉 fish prepared to eat, fish and meat
hû-bang 魚網 fish net
hû-bê 戲迷 drama fan
hû-bû 凄, 冷, 孤單 few and scantly, solitary
hû-biâu (hû-chai) 魚苗 fry, baby fish
hû-bôc (hû-bôc-liu) 魚尾 fish’s tail
hû-bôc-chhê 魚尾又 又 shaped like a fish’s forked tail
hû-bôk hûn-chu 魚目混珠 pass off something bogus as the real thing (offer a
hi-bong fish eye as a pearl
hi-bōng 希望 showing wild imagination, preposterously fantastic
hi-bû 希望 hope, wish, expectations, to hope, to desire, look forward to
hi-bûn 戏文 a play, text of a play
hi-chai (hi-biâu) 魚苗 fry, baby fish
hi-chêng-kê-ê 虛情假意 hypocrisy, insincerity, pretended friendship or affection
hi-chêng-mêh 肺静脉 pulmonary vein
hi-chêh 魚市場 fish market
hi-chhi 魚鰭 fish gills
hi-chhi 魚翅 shark fin prepared to eat
hi-chiû 魚刺 fish bones
hi-chiû-ê 肺市場 fish market
hi-chhiu 虛槍 search gun
hi-chhoan 漁村 fishing village
hi-chhut 戏 the title of a show
hi-chhut bong-goa 喜出望外 joy over unexpected good luck, unexpected joy
hi-chû 魚子, 魚卵 mullet roe
hi-chîu 喜酒 wine served at a congratulatory feast like a wedding
hi-chô 幻造 fabricate, invent
hi-chông 肺炎 the lungs
hi-chûn 漁船 fishing boat
hi-english 虚榮 empty glory, vanity
hi-english sim 虚榮心 desire for glory and wealth, vanity
hi-english sim chin tân 虚榮心很多很重 vanity, vainglorious, ostentatious
hi-gâm 肺癌 lung cancer
hi-giêng (hi-sû) 無言, 無辭 unfounded statements, false remarks, empty talk, meaningless words, joke pleasantry
hi-giêp 漁業 fisheries
lô-gôn 許願 vow, to promise
hi-gui 虛偽 false, spurious, hypocritical, insincere
hi-hân 稀罕 rare, scarce, hold as precious
hi-hân ê mih 稀罕的東西 rare articles
bô hi-hân 不稀罕 be not uncommon
hi-hân-kia 稀罕兒子 only son, a spoilt child
hi-hû bah-bah 豐盛的菜肴 sumptuous meal
hi-hû 虚空 abstract and concrete, hollow and solid, military strategy: tactics seemingly false but workable at the same time
hi-hûng 戲院 theater
hi-hoa 虛華 vain, vainglorious, ostentatious, flashy
hi-hoan 虚假 empty, fleeting, void, illusory, unreal, visionary
hi-hoán-ê 虛販 fish monger
hi-hoat 戏法 magic, sleight of hand, a trick
hi-hoat-liông 肺活量 lung capacity
hi-hoat-liông-kê 肺活量計 spirometer, an instrument for determining the capacity of the lungs
hi-hoê 年 age according to Chinese calculation, i.e., a person is one year old at birth
hi-hoê 虛火 fever or nervous heart from weakness
hi-hôk 戲服 actor's costumes
hi-hu 漁夫 fisherman
hi-hû 魚鬆 dried shredded port fish
hi-tê 戲院 theatre
hi-iâm (hû-iâm) 肺炎 pneumonia
hi-iân (hi-iân, hun-iân) 喜宴, 婚宴 wedding feast
hi-iap 肺葉 lobes of the lungs
hi-iat 喜悅 joy, delight, gratification
hi-iok 舞蹈 dance for joy
hi-iû 稀 one, rare, one in a million
hi-iû (hû-iû) ê tài-chû 稀罕罕 things that is of rare occurrence
hi-iû-tông-but 稀罕動物 rare animals
hi-jî 魚餌 fish bait
hi-jîok 稀弱 sickly, weak, infirmity
hi-kau-û 魚鈎 fishing hook
hi-kê 虛假 false, unreal
hi-kêk (hi-kiûk) 戲劇 drama
hi-kheh 稀客 rare guest, visitor the host hasn't seen for a long time
hi-khêng 喜慶 auspicious or happy occasions such as a wedding, birth or promotion
hi-khi 火気燃熱 joyful atmosphere, festival mood, cheerful look or
expression

hi-khó 許可 to sanction, approval, to permit
hi-khó-cheng 許可證 permit, a license
hi-khu 魚區 fishing grounds, fish nursery
hi-khú 漁具 fishing tackle
hi-kí 稀奇 strange, rare, curious
hi-kí kó-koái 稀奇古怪 strange, bizarre, odd
hi-kiat-hút 肺結核 tuberculosis
Hí-kiat-hút Tiong-sim 肺結核 TB Prevention and Treatment Center

hí-kíau 魚獲 fish ravioli
hí-kíok (chhió-khoe) 喜劇, 喜劇 comedy
hí-kíok 戲劇 comedy
hí-kíok-hòa 戲劇化, dramatize
hí-kíok-kái 戲劇開, dramatic circles
hí-kíok-thoán 戲劇團 drama troupe
hi-kíng 氣管, windpipe
hi-kó 虛構 fictitious, trumped up, invented, to frame
hí-koa* 魚干 dried fish
hí-kóa* iū 魚肝油 cod liver oil
Hí-làh 希臘 Greece, Greek
Hí-làh-kāu 希臘教會 Greek Orthodoxy
hí-lán 魚鱗 fish scales
hí-lán-chhè 魚鱗屑 scale, wart
hí-läng 戲摯的 case for carrying costumes for a play
hí-läng (hí-láng) 戲弄 make fun of, play jokes upon
hí-lò 肺病 consumption
hí-lò 疲勞, tired
hí-lò (mô) ai-lók 喜怒哀樂 pleasure, anger, sorrow and joy
piâu-beng hí-lók 表明喜怒哀樂 display one's pleasure, anger, sorrow and joy
hí-lò bù-siông 喜怒無常 unpredictable temper
hí-lók 喜樂 pleasure, joy
hí-lók 許諾 promise
hí-lúi (chúi-lúi) 魚雷, 水雷 torpedo
hí-lúi 魚類 fish (as a general category)
hí-lúi-theng 魚雷艇 torpedo boat
hi-mía 虚名 an empty title
hi-mòn-lám 肺膿炎 pneumonia

hi-nĩng 魚卵 roe or spawn
hi-ôán 魚丸 fish ball
hi-ôe 虚話 empty talk, unfounded statement, lie
hi-ông 漁翁 old fisherman

hi-ông tit lí (hí-hu chì lí) 魚翁得意 "The fisherman makes his profit." (while the snipe and the cram are locked in a fight), or, (while two dogs fight over the bone, a third runs away with it)

hí-pan (tiân-oân) 戲班子, 演員及 whole company of actors
hí-pê* (hí-pí) 戲棚 temporary stage erected out-of-doors
hi-pê* (húi-pí, hí-lò) 肺病, 肺病 consumption, TB
Hi-pek-lái 希伯來 Hebrew
Hi-pek-lái Su 希伯來書 Epistle to the Hebrews
hú-phíol 戲票 admission ticket for a play
hí-phòe 許配 be betrothed girl, be affinity
hí-pê-hong 聽聞, 聽聞 rumor hearsay, something to be disregarded
hí-pio 魚鱗 fish air bladder
hí-pô 虛報 false report, to report falsely
hí-pó 小魚干 small dried salty fish
hi-san 漁業 fishing industry
hi-se chi pó 稀少之寶 very rare treasure, an invaluable gem, timeless treasure

hí-sek 喜色 joyful expression, a pleased look

hi-seng 牲犢 sacrificial victims, a sacrifice, be sacrificed to, at the sacrifice of

hi-seng chái-sán 牲犢財産 sacrifice one's property
hi-seng sê-mîa 牲犢生之命 give one's life to a cause

hi-seng ka-tí 牲犢自牺牲 oneself

hi-seng ê chêng-sîn 牲犢精神, 神靈 spirit of sacrifice

hi-seng-phîn 牲犢物品 bargain items, goods sold at sacrifice, a very low price

Hí-seng sio-nô, oân-sông tâi-nô 牲犢, 牲犢
<table>
<thead>
<tr>
<th>hi-sìn</th>
<th>(like a pig's)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>thiaʰ kah hiʔ-á phak-phak</td>
<td>全神贯注</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-á toa tì</td>
<td>耳:大</td>
</tr>
<tr>
<td>of good luck in making money (physiognomy)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-chu</td>
<td>耳:珠</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-hong-á</td>
<td>耳:風</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-kau</td>
<td>耳:環</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-khæng</td>
<td>耳:梁</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-khæng e ki (è háu)</td>
<td>耳:鳴</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-khæng khin</td>
<td>輕:信</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-khæng kúi-á</td>
<td>耳:鼓</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-khæng lāi</td>
<td>鳴:力</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-khæng tāng</td>
<td>重:聾</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-kí</td>
<td>耳:機</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-kíá</td>
<td>耳:鼓</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-lāi</td>
<td>聲:來</td>
</tr>
<tr>
<td>聲:來</td>
<td>聲:去</td>
</tr>
<tr>
<td>聲:來</td>
<td>聲:去</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-pé-á</td>
<td>耳:枃</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-phí-ão-kho</td>
<td>聲:鼻</td>
</tr>
<tr>
<td>hiʔ-sái</td>
<td>耳:垢</td>
</tr>
<tr>
<td>giáu (giáuʰ)</td>
<td>hiʔ-sái</td>
</tr>
<tr>
<td>hì-sák (hì-tiáu)</td>
<td>拔:丢</td>
</tr>
<tr>
<td>hì-tuí</td>
<td>耳:垂</td>
</tr>
<tr>
<td>hia</td>
<td>那:裡</td>
</tr>
<tr>
<td>hia</td>
<td>杯:蝌</td>
</tr>
<tr>
<td>hia-á</td>
<td>杯:子</td>
</tr>
<tr>
<td>hia (oá)</td>
<td>瓦:垒</td>
</tr>
<tr>
<td>hia-chhú</td>
<td>瓦:房</td>
</tr>
<tr>
<td>hia-ió</td>
<td>瓦:窯</td>
</tr>
<tr>
<td>hia-kúi-lāi</td>
<td>召:起</td>
</tr>
<tr>
<td>hia-pái (hiáu-pái)</td>
<td>神:気</td>
</tr>
<tr>
<td>hia-phòe</td>
<td>瓦:片</td>
</tr>
<tr>
<td>hiaʰ (heng)</td>
<td>兄:</td>
</tr>
<tr>
<td>khé-hiaʰ</td>
<td>情:夫</td>
</tr>
<tr>
<td>hìaʰ</td>
<td>傾:向</td>
</tr>
<tr>
<td>tottering wall</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
khah hia å le 仰倒 lean backwards
hia å burn fuel, to heat
hia å 艾 moxa (for cauterization)
hia-chhia 燒木柴 burn fire wood
hia-chuu 燒水 heat water
hia-chü-tü 燒石油 burn kerosene
hia-hia 倒斜 lean to one side, off the perpendicular, with one's face upward
hia hoo-kun 燒開, 燒沸 boil
hia-hoe throw something like firewood or coal onto the fire
hia hoo-thoa 燒木炭 burn charcoal as fuel
hia-ko 哥 Older brothers
hia-moec 兄妹 sister and his younger sister
hia-oe-su 燒瓦斯 burn gas as fuel
hia-só 兄嫂 elder brother's wife
hia-thau-cheng 倒向前面 lean forwards
hia-tu 兄弟 brothers
hia-ü-a-tai 兄為兄弟 brothers
hia-ü-a-tai 兄為兄弟
Hia-ü-a-tai hái tióh hia-nhú kë-kau? 弟是兄弟 How are your brothers? Why are you such good friends so miserably?
hia'ñh 拿 carry clothing, quilt, blanket by hand
hia'ñh-sa 拿衣服 carry clothes in the hand
hiah (hiah-nhú) 那麼 so, as... as... hiah (-nhú) chë 那麼多? so much, that much, as much as...
hiah (-nhú) hú 那麼好? so good, as good as that
hiah (-nhú) toa 那麼大? that big, as big as that
hiah 頭 forehead
hiah-è 那些 those
hiah-kha (moo-kha) 头腳 middle of the forehead just below the boundary of the hair
hiah-kú-á 不久以一刻 quite recently
hiah-kú-á 有...一... 待時而間之 quite a while (Lit. multiple enclitics)
hiah-thau (thau-hiañ) 頭跟 forehead
hiam 辣 tastes hot like peppers or capiscums
hiam 陰差一...點 dangerous, a strategic

hiam (hiam-hiam) hoo chhia kauh-si 陰差一...點 just miss
hiam be-ki-tit 差一...點忘記 almost forget
hiam be hù-si-kan 差一...點就進到到了 almost late
hiam 喊, hiam-call aloud, to shout
Hiam i lai. 叫他來。 Order him to come.
Hiam chüt tai ke-chheng-chhia lai. 叫一... 來。 call a taxi.
hiam "chhát" 喊哭 cry "thief"
hiam kiu-lang 喊救命 cry for help
hiam 嫌惡 find fault with, to blame, object to, dislike
Lí nà bò hiam phài só-cháih, chhia koh lai chhit-tho. 你要是不嫌棄地方, 要再來去玩吧。 If you have no objection to a poor place, come back for a visit.
I hiam goa san, bò ài kë goa. 她嫌我窮, 不要我看不起。 She does not want to marry me, because she has an objection to my poverty.
hiam kúi 嫌棄 object to the high price of something
hiam tang hiam sai 吹眉毛被訕, be discontented with everything
Bë-hiañ sai-chúi hiam khe-oom. 不知會開船, 不知會開船。 He was suspected of being a smuggler.
Hiam-chia 嫌疑 track, treacherous, treachery
hiam-chio 辣椒 red peppers, capiscums
hiam-gi 嫌疑 suspicion, a charge...
Hiam-gi làng 嫌疑 lui 他人 suspect others
Hö làng hiam-gi 被人懷疑 be suspected
I siu chau-su ë hiam-gi. 他被懷疑走。 He was suspected of being a smuggler.
U hiam-gi ë só-cháih. 有懷疑的, 地方。 There are grounds for suspicion.
Hiam-gi-chia 嫌疑者 suspect, suspected person
Hiam-hiam 嫌疑一些人, 差一...點等人 almost,
hian-hoan
nearly, to just miss
hi'am-hoan 嫌犯 a suspect in a crime
Thái-lăng ē hi'am-hoan ǐ-keng chiu-siu a.
殺 人の 嫌犯 が 已に 終 に 自首を 了 。
The suspect in the murder case has already turned himself in.
hi'am-hoc 嫌 負 not to be satisfied with something
hi'am-iau 嫌要 strategic place able to be easily defended
hi'am-keng 嫌境 a dangerous situation, precarious position
hi'am-khó (kào-khó) 嫌苦, 叫苦 complain about hardships loudly, broadcast one's grievances
hi'am-lo 嫌路 a dangerous road
hi'am-ong 嫌凶枉 complain of being falsely charged
hi'am-ok 嫌惡 malicious, evil
hi'am-phah 嫌 打, 叫 打 shout, "Beat him up!"
hi'am-sí 差 一 点 死 掉 near death event or accident
hi'am-sia 嫌吵 shouts and screams
hi'am-thía 嫌痛 yell with pain
hian 抹, 翻開 lift to one side, raise up, to open a book or lid of a box
hian àp-ák-koa 抹, 盖 子 盖 take off the cover of a box
Chhiá ǐ hi'an tê-chhit phia (iah). 请 你 券 閲開 第三頁 請。 Please turn to page seven.
chhih chheh 翻書 open a book
hian chu-teng 抹, 屋 頂 take the roof off a house
hian phoc (phê) 翻開 被 子 throw off the quilt
hian 搖, 動 wave, sway, rock
hian 顯, 明 manifest, clear, high positioned, eminent, prominent, well known, famed, to make known, to expose, prefix referring to one's forebears
hian 憲 law, code, statute, ordinance, constitution
hian 現 present, to forward, to offer, to display, to show, to stage
hian 嗤, 肿, 酪, 臭 odor
chhiau-hian 嗤, 腐, 臭 putrid odor
läng-hi'an 體臭 body odor
hián 賢, capable, able, talented, good, worthy, virtuous, term of respectful address to another
hián 懸 hang up, suspend
hián 網, 弦, the string of a musical instrument
hián 現, 馬上 appear, to reveal, current, now, present, modern, at the moment, ready, actual, available
hián thet chuht-lái 馬上 拿 出 來 take out immediately
Góa hián chò hòi ló khoa. 我 馬上 做 報 給 你 看。 I'll demonstrate immediately.
hián cho hián chiah 馬上 做, 馬 上 吃 eat as soon as it's cooked
hián-a 胡琴 Chinese fiddle, two-string violin
hián-an 懸案 pending question, an old problem
hián-bân-c 現採的 produce, fresh fruits and vegetables
hián-bé hián-bê 現 買 現 賣 sell something right after it is bought
hián-beng 現 明 set forth clearly, to manifest, make plain
hián-beng 賢, 明 capable and virtuous
hián-bi-kaia 顯微鏡 microscope
hián-bián 玄妙 mysterious, subtle, profound
hián-chái 現在 in present (time), the present tense, at present, now
Tài-oăn hián-chái ē jîn-khâu ǔ ló-a-chê? 台灣 現在 有 多 少 子 女? What is the present population of Taiwan?
hián-chái oăn-seng-sek 現 在 完 成 式 present perfect tense in English grammar
hián-chê 堂, 祭, offer sacrifices
hián-chêng 意政 constitutional government
hián-chhe 贊, 娶 good wife, my dear wife
hián-chhe lông-bó (bio) 贊妻 良母 dutiful wife and loving mother
hian chchh 畫, 畫書 open the book
hian-chhut 現 出 appear, to show in contrast
hian-chê (hián-kim, hián-khóan) 現 錢, 現
hián-hiàn 順下现现 appear, apparitions, spirits appear in human form, reveal
hián-hoat 恰足 the constitutional law
hián-hoat tiâu-bünk 恰足法條文 constitutional provisions
hián-hoe 常花 present flowers or bouquets, lay a wreath
hián-hoe 賢慧 virtueous and intelligent (usually said of women)
hián-hoe 现现货 stock goods, goods on hand
hián-hú 贤妇 good wife, virtuous woman
hián-iàh kun-jín 现役軍人 military personnel in active service
hián-iàu 炫耀 dazzling, beaming to, beam with pride, to show off, be pedantic
hián-iàu 順下现被 be famous for one's reputation and power, show off
hián in-khún (hián un-khünk) 现下现勤 flatter, make oneself liked, ingratiate oneself
hián-rông 順下扬 spread abroad, commend, to praise or acclaim
hián-jiàn 順然然 apparent, apparently, evident
hián-jiàn ì sù-sit 順然的的事物 evident fact
hián-jim 现任的 present incumbent
hián-ji mè chiêu-thu 现任市长 incumbent mayor
hián-jín 贤人 good and wise man
hián-jít 皆和 the same day, that day every day
hián-kái-toă 现在階段 the present stage
hián-kê 器器 present or offer a scheme or advice for adoption
hián-khau 现行的刮 scraped, planed, pounded, hit or pulled up
hián-khó 順考 dead one's own deceased father, one's own deceased (specifically on tombstones) illustrious (屬老的late illustrious father, mother, grandfather)
hián-khón 现行的款 cash
hián-khùi (hián-khùi-khùi) 赏開賞開, 赏開賞開, open out like a dress, door or window
hián-ki 现期 for the time being, during that time
hián-ki 现期机 the mysteries of the universe

金現款 cash, ready money
chi-phò oă hián-kim 支票換現金 pay cash for something
hián-chiă 賢者 good people, the virtuous
hián-chiăh 现吃 freshly prepared as ordered
hián-chiong 條章 orders issued by the authorities, a constitution of the Church, a charter
hián-chit 現職 present job, current post or position, present employment
hián-chiű 現酒 offer wine
hián-chò 现做 freshly prepared or made (usually refers to ordered food)
hián-chóng 现状 present condition, the situation, the existing state of things
赤 hián-chóng móă 現現現滿意 content with things as they are
phah-phòa hián-chóng 打現現現 do away with the present state of things
y-chű hián-chóng 持現現 maintain the status quo
hián-chùn 现在 in stock, on hand, available
hián-gái lék-má 懸掛於馬 rein in the horse on the brink of the precipice, reform before it is too late
hián-gak 現樂 string music
hián-gak-khi 現樂器 string instruments
hián-gak-tiū 現樂隊 string band
hián-gé 創創 appear on stage for a performance
hián-hek 順 elé 出standing, remarkable, prominent, renowned, glorious
hián-heng 现行existing, presently valid or effective
hián-heng-hóan 现行犯 flagrant offense
hián-heng-hoat 现行法 existing law
hián-héng tiâu-iok 现行條約 treaty in force
hian-kian
in pop Taoism, the mysterious workings of fate
hian-kian 顯現 It clearly shows,
hian-kim 現金 offer a cash contribution
hian-kim (chim-á) 現金 nowadays, at present, now
hian-kim 現金 cash, ready money
hian-kim bé-bé 現金買賣 business transactions in cash
hian-kòa 現果 fruits offered in a temple
hian-köa 現果 take the cover
hian-kong 現功 give credit for some good work you did to someone else
hian-kóng 現固 to make something firm or stable, explain clearly face to face
hian-lâu 現救 salvage right away
hian-lé 現禮 ceremony of offering presents
Hian-lé-keng 現禮敬礼 Prayer over the Gifts at Mass (Catholic)
hian-léng 現靈 display divine power (said of an idol)
hian-léng 像能 talented and virtuous
hian-liòng 像 良 virtuous, the virtuous
hian-ló 現露 show, to manifest, unveil
hian-ló-chhut-lái 現露出来 disclose, reveal
hian-lóe-chó 像內助 a good wife, better half
hian Mì-sat 現彌撒 offer Mass (Catholic)
hian-niu chú-chín 懇求指揮 自己靈 hang oneself
hian-ńo chê-sè 懇求齊聖 practice medicine or pharmacy
hian-peng 神兵 military police
hian-peng-tui 神兵隊 gendarmerie
hian-phín 現貨 goods on hand, stock goods
Chím-má bõ hian-phín thang bê lí. 現貨為可貿易貨物, We don’t have any in stock to sell you.
hian-pí 像批 my late mother
hian-pó 現在 retribution in present life, not in future life
hian-pó 立即報告 report right away
hian-sài 賢婦 worthy son-in-law, your son-in-law
hian-sè 現世 the world nowadays, present
hian-sè 現勢 present situation, current situation
hian-sèng 現聖 make evident a divine presence or power
hian-seng-jong 現聖容 Transfiguration
lá-soō ñ Tai-phok-ńu-sooa-téng hian-seng-jong. 耶穌在大角博爾山上面聖容。 Jesus was transfigured on Mt. Tabor.
hian-sí 現示 to indicate, to show, reveal
hian-sí 立死 immediate death
hian-sí 現時 to be ashamed of
bê hian-sí 無恥 shameless
hian-sí 現時, 如今 just now, the present time, nowadays
hian-sín 現身 to devote oneself to
hian-sín-hoe 現神花 offer a spiritual bouquet (Catholic)
hian-siok 現淑 wise and virtuous (women)
hian-sióng 懇賞 offer a prize for hian-sióng chit-chheng kho 懇賞金 one 元 offer a reward of $1,000.00
hian-sióng 現象 phenomenon
chú-jián hian-sióng 自然的現象 natural phenomenon
sia-hoe hian-sióng 社會的現象 social phenomenon
chit sî ê hian-sióng 一切的現象 passing phenomenon
hian-sióng-ćk 像是液 photographic developer
hian-sióng tián-öe 像是電話, video phone
hian-sit 現實 actual as contrasted with the ideal, actually, reality, realistic
hian-sít ê bǔ-te 現是實的問題 as a matter of face
hian-sít chú-gí 現實主義 realism
hian-sooa 紋紋線, guitar or fiddle string
hian-súi 像士 person of high moral standing
hian-tái 現代 present age or time, modern, current, the present world
hian-tái bùng-hák 現代文學 modern literature
hian-tái-chok-ka 現代作家 modern writer
hian-tái-hóa 現代化 modernize, modernization
hiāng-pak 向北 to face the north
hiāng-āu 向东北 in the future, turn around
hiāng-bēi 土匪 包 bandit,brigand
hiāng-bǐn 郡民 别 villager
hiāng-bōc-chōa 隣尾 蛇 cobra, rattle snake
hiāng-chêng 向前 go forward
hiāng-chhín 向親 亲戚 person from the same home district, fellow citizen of the same district.
hiāng-chhoan 向村 village, countryside, rural area
hiāng-chhün 享受 預 enjoy all of, enjoy fully
hiāng-êng 向榮 on the road to prosperity, making progress
hiāng-êng (hiông-êng) 向應 echo in support, respond favorably, rise in support
hiāng-gōa 向外 turn outside
hiāng-hok 享受 預 enjoy happiness, have blessings
hiāng-iâng 向陽 面, 採光 好 facing the south or the sunny side (said of a house)
hiāng-iông 享受 預 enjoy the use of
hiāng-iū 香油 油 perfumed oil, balsam
hiāng-iū 享受 預 possess, have in possession
hiāng-jê-kúi 向日葵 sunflower
Hiāng-kâng (Hiong-kâng) 香港 Hong Kong
hiāng-lái 向來 從來 hitherto, until now
hiāng-liâng 響亮 loudness, loud and clear
I ê sia* chin hiāng-liâng. 他 的 聲音 很 響亮。 His voice resounds throughout the hall.
hiāng-liâu (phang-liâu) 香料 spices
hiāng-lök 享受 樂 seek pleasure, make merriment
hiāng-lök-chu-gâi 享受 樂 義 hedonism
hiāng-mi 一種香 用 vanilla, Eupatorium chinensis (a kind of fragrant flower)
hiāng-nî (hiāng-sîu) 享受年 遇享 natural span of life of one who dies old
Hiāng-nî pê-cháp-gô. 享年八十二五。 He (She) died at the age of 85.
hiāng-ông 崇仰 to admire and try to imitate a great person
hiāng-sia* 向聲 聲 sound, an echo, a noise
hiāng-sim-lêk 向心力 力 centripetal force
hiāng-sîōng 向上 to turn upward, strive
hiąn-siu  upward, try to improve oneself
hiáng-siu  享受: enjoy, indulge oneself in some pleasant pursuit
hiáng-siu cheng-kēng  享受: enjoy an easy and comfortable life
hiáng-tìn  鄉: 鎮: village and town
hiáng-tù  鄉: 長: township head
hiáng-tō  鄉:導: act as guide, lead
hiap  相: agree, agreement, be united, bring into harmony, coordinate, assist, to aid, to help
hiap  威: threaten with force
ui-hiap  威: 威.: threaten, intimidate, intimidation
hiap  治: harmony, agreement, negotiate
chiap-hiap  聯: contact, discuss or negotiate
hiap  狹: narrow, narrow minded
hiap-châu  協:奏: harmonize
hiap-chau-khek  協:奏: 曲: concerto
hiap-chō  協:助: help, work in accord, help mutually
hiap-gī  協:議: agreement, a draft agreement, discuss, negotiate
hiap-hō  協:和: harmony, harmonize
hiap-hōe  協:合: association, cooperative society
hiap-hōng  協:防: help defend a place
hiap-ık  協:約: alliance, agreement
hiap-lék  協:力: united effort, cooperation, cooperate with
hiap-lék-chhia  協:力: 車: a bicycle or vehicle powered by two or more people
hiap-Íi  協:理: sub. manager in a chief office of a bank, assistant manager
hiap-pän  協:部: assist in managing, work together in harmony for a common good
hiap-pän  洽:部: handle an assignment through negotiation
hiap-sim-cheng  狹:心: 症: angina pectoris
hiap-siong  協:商: conference, negotiate, discuss, consult mutually
hiap-tâm  協:談: counseling
hiap-têng  協:定: convention, agreement, agree, conclude a convention
hiap-tiau  協:調: coordinate, coordination, harmony, bring into harmony, adjust for full coordination
hiap-tiau-jīn  協:調:人: coordinator, mediator
hiap-tông  協:同: work with others, join others in accomplishing an undertaking
hiat (kiat, tân)  丢: 投: 抛: throw
hiat-tiau (hiat hî-sak)  丢: 掉: 抛: 棄: throw away
Hiat lài hō gōa.  丢: 给: 我: me.  Throw it to me.
hiat (hoeh, huil)  血: 生: blood, blood relationship. (see "hoeh")
hiat-an  血:案: murder case, bloody incident
hiat-ap  血:壓: blood pressure
hiat-ap kē  血:壓: 低: low blood pressure, hypotension
hiat-ap koân (ko-hiat-ap)  血:壓: 高: high blood pressure, hypertension
hiat-ap-kē  血:壓: 計: sphygmomanometer (an instrument for measuring the pressure of the blood in the arteries)
hiat-chè  血:債: blood debt
hiat-chè  血:祭: blood sacrifice or offering
hiat-chek (hoeh-jiab)  血:跡: bloodstains
hiat-chheng  血: 清: serum
hiat-chheng-liâu-boat  血: 清: 療: 法: serum therapy
hiat-chhin  血:親: blood relatives
hiat-chhoan-chêng  血:栓: 疾: thrombosis
hiat-chiàn  血:戰: bloody battle
hiat-chiong (hiat-chiu)  血:漿: blood plasma
hiat-chok  血:族: clan related by blood
hiat-chok kiat-hun  血:族: 結: 婚: consanguineous marriage
hiat-ék  血:液: blood
hiat-ék-hâk  血:液: 學: hematology
hiat-ék kiâm-cha  血:液: 検:查: blood test
hiat-hài chhîm-kêu  血:海: 深: 仇: blood feud, e.g., caused by killing of one's parents
hiat-iân  血:線: blood relationship, strain
hiat-in (hoeh-ín)  血:印: marks made with blood like foot prints

- 302 -
hiat-iú-pé” 血友病 hemophilia
hiat-jiah (hoch-jiah) 血迹 bloodstains
hiat-kák (hiat-tiáu) 丢掉 throw away
hiat-khì (hoch-khì) 血气 one's tempera-
        disposition, disposition
hiat-khì chi óng 血气之勇 foolhardi-
        ness, courage or bravery emanating
        from emotion not from cool judgment
        or the sense of righteousness
hiat-kí 穴居 live in caves
hiat-kíu (hoch-kíu) 血球 corpuscles
        áng-hiat-kíu 红血球 red corpuscles
        peh-hiat-kíu 白血球 white corpuscles
hiat-kíu  kè-só 血球计数 blood count
hiat-kíu-so” 血球素 globin, the protein
        component of hemoglobin
hiat-le 丢置 set aside, to leave unat-
        tended
hiat-luí 血泪 tears and blood — extreme
        sorrow
hiat-luí-sú 血泪史 very sad story,
        heart rending tale
hiat-mch 血膜 large and small blood
        vessels, blood relationship, strain
hiat-pún 血本 net cost, rock bottom cost
hiat-sak 丢掉 throw away, signifying loss,
        lose
hiat-sek-so” 血色紺素 hematin, the decom-
        position of hemoglobin
hiat-séng 血性 strong sense of righteousness,
        full bloodedness
u hiat-séng ẻ làng 血性之人 man of
        righteousness
hiat-sió-pán 血小板 blood platelets or
        thrombocyte
hiat-su 血书 write in blood (in great
        desperation or extreme indignation, a
        petition, letter written in blood)
hiat-té 墓地 burial ground, cemetery
hiat-thông 血统 lineage, family line,
        descent
I è hiat-thông chin hô. 他是个血统很好的
        子。 He comes of good stock.
Tiâu-chá i è hiat-thông. 調查他的人血统
        了。 inquire into a person's lineage
hiat-thông chèng-bêng-su 血统证书 certificate of pets
hiat-tiáu (hiat-kák) 丢掉 throw away
hiau 背叛, 背信 betray, defraud, don’t
        keep one’s word
M-thang hiau làng. 不要背信
        不要背信於人。 Don’t betray others.
hiau rüm through a drawer for
        something
hiáu 晒, 需 know, understand, tell, explain,
        daybreak, dawn
ê-hiau 需 know how to
bê-hiau 不懂 do not know how to
hiau 风騷 lascivious, lewd (of woman only)
hiau-bêng 晒明 daybreak, make known
        clearly
hiau-hêng 可憐 pitiful, I'm sorry to
        say...
Chin hiau-hêng, chhù-níh lòng bô chê
        thang thâ-bi. 很可憐, 家裏沒米, 這
        個很有米。 It's a pity that they have
        no money to buy rice.
hiau-hióng 棄雄 fierce dauntless
hiau-hôán 背叛, 背信 rebel
hiau i tài-gi 晒明 by 大義 persuasenone
        to follow the right path by telling
        him what is right
hiau kha-chhng (kha-chhng chhù”) 多事,
        自作孽自, sodomy, feeling "horny" (be
        "burnt" by taking part in an unneces-
        sary activity)
hiau-nô 聞, 悟 understand, realize
hiau-níh-níh 轻易 (指女人) speech and
        behavior very frivolous, flippant, capri-
        cious, playful or sportive
hiau-pai 做, 慢 be haughty, arrogant, swag-
        ger
hiau-póe 背信 treat a man ill from whom
        we have received benefits, break an
        agreement, embezzle money
hiau-sim 背叛之心, 心 to disobey or
        defy one's heart, changing heart
hiau-than 翹曲 (板井) wood bend, curve,
        warp
Toh-á ná phác-jit, toh-biín è hiau-than. 桌
        子上若放陽光, 桌面上會有翘曲。 If
        you put a desk in the sun, the top
        will warp.
hiauh 剃落 come off, fall off, peel off
        like paint or wallpaper
hiauh chí-lái 剃落 come (fall, peel) off
hiauh-khak

(as paint, wallpaper)
Chhat hiauh kiu-lai. The paint has come off.

hiauh-khak 脫皮来, 脫皮 come fall, peel, slough off like paint, plaster or skin
Toh-bin ć chhat hiauh-khak. The paint has peeled off the table top.

Nā phak-jit phak siu* kū, bin ē hiauh-khak. If you are exposed to the sunshine for a long time, your skin will peel.

hiauh-phī 剥落, 先 dry, ruffian, bully
hiauh-phōc 脫皮 slough off dead skin
hīn-hīn-chhō 嗽, 嗽笑 giggle in a very silly way like young girls do
him 欣 glad, gladly, joyful, delighted, happy
him (hiong) 熊 bear
him-bō* 熊皮 long after, desire greatly
him-chhū* 熊皮 bear's paw (as delicacy)
him-hū 欣喜 happy, joyful, delight
him-hū īk-kōng 熊皮若狂 to be beside oneself with joy
him-him hōng-ngēng 欣欣向荣 blossoming like flowers in spring, (said of business, financial, situation prospering, flourishing
him-hōng 欣逢 happy to be present on a joyful occasion
him-siān 赖慕, 欣慕 long for, much desire, to envy in good sense, admire
Gōa him-siān ī ē kiān-khong. I wish I could be as healthy as you are.
I-chhin gāu-kōng Tāi-ōan-ōe, gōa chin him-siān i. He speaks Taiwanese very well! I envy him very much.
him-siōng 欣賞 appreciation, appreciate, enjoy
Lān lai ē soa-tēng him-siōng goh-nū. Let's go up the mountain and enjoy the moon.

Chhīa* lí chhīu* chūt tāu koa hō goan him-siōng chūt ē. Please sing a song for us.
him-tā* 熊膽 bear's gall prepared as medicine
him-ūi 欣慰 delighted, satisfied, comforted, contented, satisfaction, joy
hin (heng) 表 prosperous, thrive (see "heng")
hīn 熊 dizzy
ō-am-hīn 足晕 dizzy, dizziness, be dizzy or giddy, swimming head
thāu-khān īn 路晕 one's head swims, feel dizzy
hin (hūn) 恨 resent, hate, regret, hatred
hin jip kut-chhōc 恨入骨髓 to hate to the marrow
hin lāng jip kut 恨入骨髓 to hate deeply
hin bē-tāng (hin-bē-tāng)... 恨不欲生, 恨不欲能 my great regret is that I am unable to... I wish I could...
Gōa hin bē-tāng pang-chōr ī. I must help you. I regret being unable to help you.
Gōa hin bē-tāng sū kā kiu ī. My regret being unable to swim there to help him.
Gōa hin bē-tāng kī khoā* ī. I wish I could go to see you.
hīn-chhīa 恨車 carsickness
hin-chūn 恨船 seasickness
hin-thī* oan-tē 恨天怨地 to bear a grudge against, complain
hīo (hō, aū) 后 behind, the back of, afterwards, come after, descendants (see "hō")
hīo-hōan 后悔 future trouble
Al chām-chhāu ū-kin chiah bē ū hīo-hōan. We need to pull weeds out by the roots to avoid future trouble.
hīo-hōe 后悔 regret
Koh-khāh sit-pāi góa mā bē hīo-hōe. Even if I have a bigger set back I won't regret it.
hīo-hōe ū-kā* 后悔有期 We shall meet again.
hīo-jin 后降 deny, repudiate
kū-khō' (hām-khō') 喊苦 to complain
about hardships loudly, broadcast one's grievances
hio-kó 后果 results, consequences
hio-kò-chi-ii 后顾之忧 worry about the past and the future
hio-koat (hó-koat) 否决 negation, decide against, vote down
Chit è ann, pê-pi sa* pê hio-koat. 這個案子，八比三被否決了。The bill was voted down by an eight to three vote.
Gôan kà i hio-koat. 我們是否決了？
他。We rejected it.
hio-pî-kun 後備軍 reserve forces
hio-pî-kun-jìn 後備軍人 military reservists
hio-pî-peng 後備兵 army reserves
hio-pô (h๙u-pô) 候補 substitute, waiting to fill a vacancy
hio-pôe (hó-póe) 後輩 latter generation, one's junior, next generation
hio-seng kho-úi 後生 可畏 The young have great potential. Youngsters have a lot of promise.
hio-sû 后代 descendants, posterity
hio-sû 坟 funeral affairs
hio-tái 后代 descendants or posterity
hio-têng (hó-têng) 否定 deny, negate, negative, negative
hio-thian-ê 后天的 an acquired characteristic
hio-tûn 后塵 follow in another's footsteps (dust kicked up by someone walking in front)
hio-tûn 后盾 backing support
hioh 歌, 休息, 息 rest, perch on
Chiao-a hioh ū chhâu-á-têng, 鳥兒兒在樹上。Birds are perching on the tree.
hioh (khûn) chit tiâm-chêng 休息一下一個鐘頭 recess of an hour, take an hour off
hioh (Láp) 叶, 莖, 姓, surname "Láp"
chhiao-hioh-á 树葉 leaves of a tree
hioh-aú-gí 歌, 後語 have the last word of a well-known phrase understood and not spoken
hioh-chhóan 休息, 息, 透口气, take a
breather
hioh-joah 暑假 summer vacation
hioh-kang 歌工, 停工 rest from work
hioh-kha, theng-kha 歌脚, 伸脚 rest for a short time
hioh-khûn 休息, 息, rest, to rest
bò hioh-khûn 不休息, 休息 without rest or stopping
I kin-ná-jít hioh-khûn. 他今天休息。He is absent today.
Hák-hâu bin-ná-chài hioh-khûn. 明天學校放假。No school tomorrow.
hioh-khûn chit lé-pài 休息一晚上一個禮拜 take a week's leave
hioh-kôa 冬假 winter vacation
hioh-li 遠的, 短的 yes, right
hioh-liang 休息, 放假, 暑假 rest and cool oneself, summer vacation
hioh-me 假夜 stop over night
hioh-siù 回巢 return to the nest, nest, roost
Koa-thi ke khaah chá hioh-siù. 冬天雞是比較早起回巢。In cold weather chickens roost or return to the nest earlier.
hioh-tâu 午休 午休, noon break, lunch hour
hioh-jit 旭日 the rising sun
hiong (phang, hiu*) 香 sweet smelling, tasty, fragrant, delicious, fair, beautiful, joss stick, incense
hiong 恐 fear, famine, unlucky, unfortunate, fear, fearsome (Bad luck!)
hiong to kiat siâu 恐多一言少十 to one there will be misfortune
hiong 兇 violent, turbulent
 Lí na chiah-nîh hiong? (Lí na chiah-nîh phái?) 你為什麼這麼兇兇? How come you are so turbulent?
hiong 鄰 village, the country as contrasted with city or town, rural, a small administrative unit comprising several villages, one's native birth place
hiong (hiang) 響 sound, a sound (see "hiang")
hiong (hiáng) 嚇 enjoy (see "hiang")
hiòng 向 turn, to face, direction, trend, until now (see "hiang")
hiòng 響 guide, direct, to lead, lean
hiong

toward, be inclined toward

hiong 强壯, 狼野, 豪放, 威猛,阳刚, 玛斯科尼, virile, heroes, chiefs, heroic, ruthless, brave, strong, martial, ambitious, to triumph

I chin hiong. 他的狼野，威猛，非常野，He is very violent, reckless or lawless

hiong-hiong chau khi 快速的跑开, to run away in urgent haste

hiong-hiong tieh khi 抓走, to snatch away

hiong-a 反面, the other side

hiong-beng 凶猛, ferocious, fearful

hiong-bin 鄉村人, villager, country folk

hiong-cheng 向前, to go forward

hiong-chhin 鄉村人, person from the same village, town, or province

hiong-chhü 児手, murderer, killer

hiong-chhoan 鄉村, village

hiong-chhoan kau-ik 鄉村教育, rural education

hiong-chin 享受, enjoy, to enjoy all of, enjoy fully

hiong-chii 喝, strong, drink strong liquor, a lot of

hiong-chiong 强壯, martial, virile, powerful, strong

hiong-chong 埋葬, bury

hiong-êng 飢血, echo in support, respond favorably, rise in support

Hiong-ga-li 匈牙利, Hungary

hiong-goa 向外, to turn outside

hiong-goa hoat-tian 向外發展, to develop outward

hiong-ham 凶悍, ferocious, cruel

hiong-hiam 凶險, evil and danger, hazardous

tú-tiôh hiong-hiam 通到凶險, to come across evil and danger

hiong-hôai 胸懷, a person's chest or heart, feelings, (fig.) breadth of view, capacity, degree of generosity, capacity for greatness, tolerance, largeness of view

hiong-hôan 児手, murderer

hiong-hok 享福, to enjoy bliss

hiong-íong 向南, facing the south, the sunny side (said of a house)

hiong-íu 鄉村友, friends from the same area

hiong-jit-küi 向日葵, sunflower

hiong-jit 不吉, degraded, designated as an unlucky or unfortunate day for doing something

hiong-kai-kai 猛野的, very fierce, looking, rude action

Hiong-kang 香港, Hong Kong

hiong-kang-kha 香港腳, Hong Kong foot, athlete's foot

hiong-khi 凶器, murder weapon

hiong-kng 面光, face in the direction of light (truth)

hiong-kong 動手, act of violence, act of committing violence, imprudently, boisterously or too urgently

hiong-kong-kau chiâh bo sói 快速的狗吃, to go so fast in eating, to be so fast in eating

hiong-kui-kui 兒仔巴, 耻辱, very fierce looking

hiong-lai 走來, hitherto, heretofore, until now

hiong-li (hiu-li) 鄉里, one's old home, a village

Hiong-nó 匈奴, Hun

hiong-ok 凶惡, infernal, diabolical, evil, malignant

hiong-ông 嚮往, to aspire, to long for

hiong-pa-pa 凶巴巴, extremely vicious

hiong pak 向北, facing the north

hiong-phî 香片, jasmine tea

hiong-phôk 児暴, fierce, savage, villainous

hiong-pin 香槟, champagne ("xiang-bin")

hiong-pô 兒暴, fierce, savage, villainous

hiong-pok 兒暴, fierce, savage, villainous

hiong-saat 凶殺, kill, murder

hiong-saat-ân 凶殺案, murder case

hiong-sî 凶死, death by violence

hiong-sî 不知怕, to live, act or do something like as if you are not afraid of being killed

hiong-siân 向善, to do good turns

hiong-sim 雄心, ambition, great expectations

hiong-sim bi-sú 雄心未死, undying ambition, not give up yet

hiong-sim chong-chú 雄心壯志, high
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Mandarin</th>
<th>Pinyin</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hopes and great ambition</td>
<td>希望和伟大的意旨</td>
<td>hòuhēng-shàhuàguòdeyìzhǐ</td>
</tr>
<tr>
<td>centripetal force</td>
<td>向心力</td>
<td>xiàngxīnlì</td>
</tr>
<tr>
<td>very ambitious</td>
<td>非常有志向</td>
<td>fēichángyǒuzhǐxiàng</td>
</tr>
<tr>
<td>evil spirit, said to take possession of person</td>
<td>魔鬼</td>
<td>móguǐ</td>
</tr>
<tr>
<td>bad news as of person's death</td>
<td>坏消息</td>
<td>huàixiāo</td>
</tr>
<tr>
<td>devils, friends</td>
<td>魔鬼，朋友</td>
<td>móguǐ，fèngyǒu</td>
</tr>
<tr>
<td>M-chai khi ching-hoan-tioh toh chit seng c hiong-soah c hiahs fihai.</td>
<td>不知道</td>
<td>bùzhīdào</td>
</tr>
<tr>
<td>I don't know where I went to antagonize so vicious an evil spirit that causes this much ill-health.</td>
<td>我不知道</td>
<td>wǒbùzhīdào</td>
</tr>
<tr>
<td>to aim, strive, develop in certain direction, develop, strive upwards</td>
<td>目标</td>
<td>mùbiāo</td>
</tr>
<tr>
<td>murderer</td>
<td>杀人</td>
<td>shārén</td>
</tr>
<tr>
<td>enjoy, indulge oneself in some pleasant pursuit</td>
<td>享受</td>
<td>xiǎngshòu</td>
</tr>
<tr>
<td>evil luck causing illness, death, like the bad luck associated with putting the body into the coffin</td>
<td>坏 luck</td>
<td>huàiluèck</td>
</tr>
<tr>
<td>unlucky house where occupant dies or meets other mishaps</td>
<td>不幸</td>
<td>bùxìnghùzǐ</td>
</tr>
<tr>
<td>one's hometown or native place</td>
<td>本乡</td>
<td>běnxìang</td>
</tr>
<tr>
<td>local art, native art or handicraft, folk craft</td>
<td>当地</td>
<td>dāngdì</td>
</tr>
<tr>
<td>narrow minded loyalty to one's hometown</td>
<td>乡里</td>
<td>xiānglǐ</td>
</tr>
<tr>
<td>obituary gift, incense money, offering sent to mourners</td>
<td>葬礼</td>
<td>zànglí</td>
</tr>
<tr>
<td>bad omen, augury of evil</td>
<td>不祥，死亡兆</td>
<td>bùxiáng，shàohuǎngzhào</td>
</tr>
<tr>
<td>villages and towns</td>
<td>乡镇</td>
<td>xiāngzhūn</td>
</tr>
<tr>
<td>chief of a group of villages</td>
<td>村长</td>
<td>cúnláng</td>
</tr>
<tr>
<td>murder weapon</td>
<td>杀人工具</td>
<td>shāréngōngjù</td>
</tr>
<tr>
<td>guide</td>
<td>向导</td>
<td>xiàngdǎo</td>
</tr>
<tr>
<td>hoodlums, bad guys, evil fellows</td>
<td>坏蛋</td>
<td>huàndàn</td>
</tr>
<tr>
<td>grandeur, majestic, stately</td>
<td>庄严</td>
<td>zhuāngyán</td>
</tr>
<tr>
<td>snap a picture, take a picture, shoot film</td>
<td>照相</td>
<td>zàoxiāng</td>
</tr>
<tr>
<td>full length photograph</td>
<td>全身照</td>
<td>quánshēnzhào</td>
</tr>
<tr>
<td>half length photograph</td>
<td>半身照</td>
<td>bànshēnzhào</td>
</tr>
<tr>
<td>humid, muggy, to smother, cooking</td>
<td>潮湿</td>
<td>cháoshī</td>
</tr>
<tr>
<td>It's muggy today.</td>
<td>今天很热</td>
<td>jintiānhénrè</td>
</tr>
<tr>
<td>in a closed vessel until it is well done</td>
<td>船中</td>
<td>chuánzhōng</td>
</tr>
<tr>
<td>salty, muggy</td>
<td>腐败</td>
<td>fǔbài</td>
</tr>
<tr>
<td>cover up warmly so as to perspire</td>
<td>保暖</td>
<td>bǎowarm</td>
</tr>
<tr>
<td>to oppress workers, a weak country or people, Lit. to cut off someone's breath</td>
<td>压迫</td>
<td>yàpò</td>
</tr>
<tr>
<td>choke, suffocate, suffocation, be choked</td>
<td>窒息</td>
<td>zhìxī</td>
</tr>
<tr>
<td>Many infants are smothered in bed clothing.</td>
<td>许多婴儿被窒息</td>
<td>xǔduōyīnérbèizhìxī</td>
</tr>
<tr>
<td>take photographs</td>
<td>拍照</td>
<td>pàizhào</td>
</tr>
<tr>
<td>photographic equipment shop</td>
<td>照相器材行</td>
<td>zhàoxiāngqícāixíng</td>
</tr>
<tr>
<td>photographic equipment</td>
<td>照相器材</td>
<td>zhàoxiāngqícāi</td>
</tr>
<tr>
<td>photography</td>
<td>照相</td>
<td>zhàoxiāng</td>
</tr>
<tr>
<td>photographs</td>
<td>照片</td>
<td>zhàopiàn</td>
</tr>
<tr>
<td>photography</td>
<td>照相</td>
<td>zhàoxiāng</td>
</tr>
<tr>
<td>that (always followed by a measure)</td>
<td>那些</td>
<td>nàsēi</td>
</tr>
<tr>
<td>that person</td>
<td>那个人</td>
<td>nàgèrén</td>
</tr>
<tr>
<td>that book</td>
<td>那本书</td>
<td>nàbùshū</td>
</tr>
<tr>
<td>at that time</td>
<td>那时候</td>
<td>nàzhèihou</td>
</tr>
<tr>
<td>those days, at that time</td>
<td>这些时候</td>
<td>zhèxīshíhou</td>
</tr>
<tr>
<td>that kind of man</td>
<td>那种</td>
<td>nàzhǒng</td>
</tr>
<tr>
<td>that sort or kind</td>
<td>种</td>
<td>zhǒng</td>
</tr>
<tr>
<td>that sort or kind</td>
<td>种</td>
<td>zhǒng</td>
</tr>
<tr>
<td>over there, the other, the other party, the other side</td>
<td>那边</td>
<td>nàbiān</td>
</tr>
<tr>
<td>that side</td>
<td>那边</td>
<td>nàbiān</td>
</tr>
<tr>
<td>rest, to stop, cease, to pause</td>
<td>休息</td>
<td>āngxī</td>
</tr>
<tr>
<td>scream</td>
<td>喊叫</td>
<td>hǎnjiào</td>
</tr>
</tbody>
</table>
hui 猥秽\ hiu 嗆肉类; scream, shout out

hui 撒, 撒 sprinkler

hui phang-chúi 喷香木水 spray perfume

hui Sêng-chúi 撒聖木水; sprinkle Holy Water

hui 甩 shake, shake off

hui hô ta 甩乾 shake something in order to dry it

hui (hui-a) 檔\ 檔\ kind of jacket with a heavy lining

hui-bok put-khôu tai 朽木\ 不可雕; rotten wood cannot be carved

hui-chhe 休妻 divorce one's wife

hui-chi-hi 休止\ 紙; a "rest" mark in musical notation

hui-chiàn 休戰 truce

hui-chín 休診 doctor's office is closed for lunch or some other reason

hui-chiti 休職 give up office

hùu-chúi 撒水 sprinkle water

hui-giap 休業 suspend business, close the store for a holiday

hui-giap-sek 休業式 semester closing ceremony

hui-hâk 休學 leave of absence for a considerable period of time from school

hui-hiu-kio 喊叫 scream, shout

hui-hoê 休息 recess, adjourn a meeting

hui-iông 休養 rest, recuperate

hui-ká 休假 vacation, take a holiday

hùu-kak 嗅覺 sense of smell

hui-khan 休刊 no issue (as on holidays)

hui-khek 休克 shock, ("siok-khuh" — 外来語)

hui-noâ 朽爛; rotten, decayed and rotten

hui phang-chúi 喷香木水 spray air refresher

hui-sek (hioh-khùn) 休息; rest, to rest

hui-su 休書 bill of divorcement

hui* (hiong) 火 joss stick, incense

hui* 鄉 village (see "hiong")

hui*-ap-à 篓盒; incense box or container, incense boat

hui*-boah (jío-hui* boah) 香末末, 乳香末末 powdered incense

hui*-chhâ 神木, 香柴; wood incense, sandal wood

hui*-hiu*-chhôan 喊叫 wheeze

hui*-hui*-kio 喊叫 wheeze

hui*-hôe-á 香包; 随身符; small bag of joss stick ash or written spells carried as a talisman

hui*-hu 香灰 incense ashes

hui*-i* 香葉 citron

hui*-i* koe-á 佛手瓜 fruit of the citron tree

hui*-iän 香煙, 香火; smoke of burning incense, continuity of the family line

thôan hui*-iän 傳子嗣 continue the line of descendants

hui*-iän put-tôan 香火; 不斷 incense burns unceasingly (in much frequented temple)

hui*-kheh 香客 pilgrim

hui*-khôan 香環 incense coil

hui*-ko* 香菇 edible dried mushrooms

hui*-koe 香瓜 muskmelon, cantaloupe

hui*-li 鄉里; one's old home, a village

hui*-liâu (hui*-tián) 香奠; money given in condolence, obituary money

hui*-lô 香爐 censer

hui*-lô*-hi* 香爐把子把手; 長子子 handles of censer, said of eldest son of family

hui*-oá*-toh 香案; temporary altar for worship of an idol passing by in procession

hui*-phang 香包; small bag of incense worn as a talisman on the 5th of the 5th month

hui*-tián (hui*-liâu) 香奠; money given in condolence, obituary money

hui*-tián-liâu 香奠; gift of money made on occasion of funeral

hmá-chháu 茅草; gramineous plants (belonging to the grass family of plants)

hmá-kin 茅草根 roots of the gramineous

hm-hm-kio 吠嘓; 吠嘩; 咆哮; growl

hmá-lang (müi-lang, mœe-lang) 媒入; match maker

hmá-lang-po 媒婆; professional female match maker (sometimes used with a slightly derogatory connotation)

hmh (hâm) 拳; 槌; beat (downward) with a cane or a stone (see "kong")

hng (hong) 方; direction, prescription
ho-chek-tek

evil, bring disaster upon, to harm, injure, do evil to

hō designation, title, order, command, call, mark or number for identification or classification, a store, a shop, bugle

hô-ai dignified and courteous
hô-ai kho-chhin gentle and affable, amiable
hô-bái (hô-phái) good or bad
mî chai-â hô-bái cannot tell the difference between good and bad, do not know right from wrong
hô bak-sek sharp eyed, good visual memory
hô-bé hippopotamus
hô-bé (hô-má) number for identification
hô-bêng sound in harmony
hô-bî finely flavored things, delicacies
hô-bî-sî everything okay, good natured
hô-bîn-chêng-khîa do something superficially or only for looks, two faced
î sî kan-na hô-bîn-chêng-khîa nîâ-nîâ, aû-bin hâm kah é noâ khî. He takes part only for looks, when no one is around he continually criticizes.

hô-bo? Is it good?
Sêng-î hô-bo? How's business?

hô-boe good ending, happy outcome
hô-bôk have friendly ties, be on friendly terms, be at peace
hô-châi (hô-châi?) Where is...? (a person's) outlook? What is...? (a person's) motive or opinion?

hô-chê united, joined or gathered together
hô-chê chîa much money
hô-chê jît quite a few days
hô-check-tek fortunate (resulting from a credit balance of merit accumulated over several generations or transmigrations)
ho-chêng 好食種 good breed
ho-chêng-thêng 血統好 good blood relation-
ship, consanguinity, from good stock, from a good family
ho-chhài 合菜 Japanese meal or food
ho chhài-thâu 好彩頭 good omen
ho-chhù 有笑 fun, laughable
ho chhù-sí 機運好 all going on well bring-
ing up children or managing pupils
ho-chhùng 河床 riverbed
ho-chhoan 河川 rivers
ho-chhoan-te 河川地 river bank, delta, flat lands
ho-chhù 有處 advantage, a person's or thing's good points
Hô-chhù? 何處? Where? What place?
ho-chhù 好脾性, 嘴甜 affable, talk friendly
(out of good will)
Hô-chhùi kâ i kông, hô i liâh-chô phái-í. 好話動他, 反被笑 會. My well meant advice was taken amiss.
ho-chhùi-suí 口甜 good at being polite or flattering talk
ho-chiâ 好吃 delicious
hô chhien-thêng 好前程 good future before him
hô chihng khâu chhù 捧從口出Care-
less talk may get one into trouble.
(Trouble comes out of the mouth.)
ho chhong thian kâng 捧從天降 unexpected disaster ("calamity descended from the sky")
ho-chhùi ți-ang-te 好強沉黷 強底,好好地 in the end keep the best till the last. The best is not always in front. The late comer ends up in front.
ho-chhuan 好赚 lucrative, profitable, easy to make money
Hô-chhùi put hoan chê-chhù 河水不犯井水. One should mind his own busi-
ness. (Don't mix river water with well water.)
ho-ek 何益 What advantage?
ho gân-leck 好眼力 good eye sight
ho-ghi 資機 money sent as token of one's congratulations
ho-giah 富有 be rich
ho-giah-lâng 富有的人 rich man
ho-giah-tê 出身豪門 be of a rich family,
formerly was rich
ho-giah-tîn-tang 非常富有 very rich
ho-gôa 號外 an extra issue of a newspaper
ho-há-thâu 外表威武 good outward appearance, dominant (power).
I sì ho-há-thâu nia-nia, kí-sit chin bô-tá. 他外表威武而感情已, 其實實則 "膽子不小." He only has a fierce appearance actually he is very shy.
ho-hai 和谐 harmonious, harmony
ho-hâi 禽害 injury, damage
ho-hâm 賀函 letter of congratulation, congratulatory message
ho-hân 好漢 brave man, hero, tough guy
ho-háp 和合 agree, harmonious union, peace, live in harmony
ho-hêng 善行 good deeds
ho-hî 賀喜 congratulate, felicitation
ho-hia-tû-á 好兄弟, 弟子, 師, 主, 僧,魂 good friends, euphemistic name for the ghosts for whom the living prepare a feast on the 15th of the 7th month
ho-hiap 和諧 act in concert, cooperate harmoniously
ho-ho 和好 on friendly terms, maintain friendly relations
ho-ho 温和 tepid, lukewarm, feel (have) a touch of fever
Ho-hô hâu, thài kah sai lâu 成事不足, 負事有餘。 A good project man-
aged to the point of it being totally ruined (Lit. A good turtle is butchered till it's all cut to pieces.) "hau" 費
ho-hô sian-sî 好好先生生 natured man, "soft" guy who never quarrels with the world
ho-hoa (liân-hoc) 荷花 flower, lotus flower
ho-hôa 豪華 luxurious (hotels, theaters, swanky, plush
ho-hôa 河岸 river banks, by the river side
ho-hoan (hô-lân) 捧災, 捧難, 捧患 misfortune, calamity
ho (phâi) hóc 好 (壞) 貨 good (bad) merchandise
Hô-hoc chahh toa gü-sâi 好花插在牛粪上 woman married to an unwar-
<table>
<thead>
<tr>
<th>Pinyin</th>
<th>English</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hō-kā'</td>
<td>(coarse and obscene, used to scold someone)</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kān</td>
<td>和合覷: adultery committed with mutual consent</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kān?</td>
<td>何合覷: What has it to do with...?</td>
</tr>
<tr>
<td>Kap ū hō-kān?</td>
<td>爲覷:何合覷: What business is it of yours? What has it got to do with you?</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kau</td>
<td>河溝: canal, moat</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kè</td>
<td>價格好: good price</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-ke-kāu</td>
<td>家教好: good family training, domestic discipline, good upbringing</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kha</td>
<td>好賭伴: good gambling partner</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kha-chhiu</td>
<td>手腳敏捷: quick in action or understanding, agile, quick and efficient</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kha-hō-chhiu</td>
<td>身手強健: good health</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-khan-khioh</td>
<td>使運累: involved, implicated</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-khāng</td>
<td>走運: good opportunity for getting money easily, have a large income, draw a large salary, be a paying business</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kheh</td>
<td>恩恩: house is crowded with well wishers (on a happy occasion)</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-khâ</td>
<td>嘴氣: gentle, affable, agreeable, friendly, cordial, good natured</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-khî</td>
<td>倫次好: Affability brings riches</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-khô</td>
<td>何必覷: Why take so much trouble to...</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-khôa</td>
<td>好看: good looking</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-khoan</td>
<td>不像好樣: 過去一份製: 吃苦好: good table manners, too presumptuous, could not help saying a word or two...</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-khôan-thai</td>
<td>好何覷: easy to serve</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-khûn</td>
<td>好睡: sleep well, have a good sleep, comfortably for sleep in or on</td>
</tr>
<tr>
<td>Gôa chang-am chin hō-khûn</td>
<td>我昨夜睡得很好: I had a good sleep last night.</td>
</tr>
<tr>
<td>Chit têng bin-chhîng chin hō-khûn</td>
<td>這張床: This bed is very comfortable.</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kâ</td>
<td>和棋: chess game that ends in a tie or draw</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kâi</td>
<td>好旗: signal flag</td>
</tr>
<tr>
<td>hō-kâa</td>
<td>好走: easy, smooth road</td>
</tr>
</tbody>
</table>
ho-kiaider good children
ho-kiap 俠, hero, chivalry
ho-kiap 浩劫, great catastrophe
do-kha 備, ben, and outstanding
talent, intelligence and courage
ho-kia-tāu 好兆, a good omen or sign
phái-kia-tāu 不吉, ill a bad omen or sign
ho-kin 禍根, seeds of misfortune, source of disaster
ho-kök 合, to tie or draw in a contest
ho-kò? 何故?, For what cause?
oe koe-jít 日子, good, easy life
ho-kok-ong-bin 禍, a state of the state and the people, harm the state and injure the people
ho-kóng 好說, 好商, 賣, easy to speak, easy to bargain or deal with
ho kóng-oe 好講, 賣, 好商, 賣, easy to bargain or deal with, easy to persuade
ho-kú 好久, a long time
ho-lám-sa 好壞, 飽, 吃, eat anything whatever it is
I sì chút ě ho-lám-sa ē, ná sá kiai ê? kò? ho ia-tiôh. 他是一個, 好壞, 飽, 吃, 的, 不必, 他會, 餓, 腹 餓. He eats anything, no need to worry that he will go hungry.
ho-lám-sa, chút-tó-pa. 好壞, 飽, 吃, 吃了不, 會, 餓. He'll eat anything so he won't go hungry.
ho-lán (ho-lán) 禍, 禍, 禍, 禍, misfortune, calamity
Hô-lân 荷蘭人, Holland
Hô-lân-lâng 荷蘭人, Hollander, Dutchman
hô-lâng 好人, 好人, メン, a good person and exemplary deeds
hô-long oh chò 好人, 好人, 命, difficult to please everybody (it's difficult to be a good person. One always gets the blame from somebody no matter how fair and just he tries to be.)
ho-lé 祝賀, congratulatory present, present given as a token of congratulation
ho-lé 客套, politeness, be polite
ho-lé-á 小心, care carefully
ho-lóng 號令, an order, a command
ho-lóng jù san 號令, 如山, Military orders
are as inviolable as a mountain
ho-li ka-chài 很幸運, Fortunately, luckily, lucky
ho-li-tek 商淑敏, 好女人, good and refined woman, quiet, understanding (wife)
ho-liông 有手, 空, 倫, 慷慨, liberal, generous, forbearing
ho-liu 河流, streams, waterways, rivers, or channels of water
ho-lo-ho-só (hái-kau-bo-so) 游, 手, 好, 思, idle about, loaf
Bô thâu-lô, tâk-jít mà te hó-lo-ho-só. 無, 作, 每, 天, 都, 在, 閒, 芳. All day I stroll around because I don't have a job.
ho-lô-lâng 现, 現, 見, 见, is, 台, 暱, 人, present day Taiwanese people
ho-ló-só 游, 手, 好, 思, idle about, loaf
ho-loán 禍, 禍, 禍, 禍, disturbances, disastrous disorder
ho-má (ho-be) 番, 姓, number for identification
ho-míá 好名, 愧, good farne
ho-míá 命, 命, good fortune (a man who is well off)
ho-míá 命, 命, 起, 名, give a name
ho-míh 好, 好, 事, something good, good things
ho-míh-khó 何必, why bother, quite unnecessarily
Khì kah hiah híng hó lâng chhía, ná tiôh hiah-níh hó-míh-khó? 去, 還, 還, 還, 送, 送, 人, 言, 何, 好, 好? Why bother to go that far for a dinner invitation?
ho-ní 賀年, greetings on New Year's day, offer congratulations on New Year's day
ho-ní-phí 賀年片, greeting card for New Year
ho-ní-tang 好景, 豐年, year of abundance, a fat year, bumper harvest year
ho-óe 好話, 吉言, good words, complimentary remark, auspicious words
Hö oé put chhut mòng, phái-oé thóan chhian-lé 好話, 不, 門, 壞, 好話, 好話, 千里. Good news no one hears about but bad news travels thousands of miles.
ho-thau  

没の好い報い unrequited goodness, to do good yet not be thanked but rather criticized (Good people struck by lightning.)

hó-sim hó-hêng 好心こも行い good in heart and conduct
hó-sim-hêng 好心こも腸ま kind, kindhearted
hó-sim-tông 好心こも腸ま kind hearted, compassionate
phái* sim-tông 好心こも腸ま having a cruel, uncompassionate heart
hó-siu 案高け one who starts the trouble
hó-sê 和好数* sum of two or more numbers
hó-song 豪爽英 good and generous, offering freely money or service
hó-sū (hó-tai-chî) 好心こも philanthropic acts, auspicious matters like births and marriage
hó-sû 贺辞* speech, message of congratulations, greetings
hó-sû-lâu (hó-sû-lô) 和和事* mediator, peacemaker
hó-sû to mó* 好事こも道路 road to happiness is strewn with setbacks

Cho hó tài-chî sit-pài bô iau-kîn, in-uî sî hó-sû to mó. 做た事の失敗の間の関係は、因に為た事の多る磨き In the road to happiness is strewn with setbacks so don’t worry about difficulties you run into when you are doing good work.

hó-sûi 起川水の source of troubles (said of a woman who is often the source of trouble)

hó-sûn 和好順* civil and obliging, amiable, compliant, complaisant
hó-ta* 大膽* bold, brave, valor
hô-tâm 和好談* peace talks
hô-tâng 號筒* trumpet
hô-tê 河川床* river bed
hô-têng 何等* How?

hô-thâk 易読* easy to read or study
hô-thân 好買* easy to make money
hô-thâu 標頭* 布号* mark or number for classification
ho-thâu put-ju hó-bœc 好心こも始終好心こも終、好心こも始終好心こも尾 A good end is more important than a good beginning.

ho-thau  

好心兵* bugler in the army
hô-ông 和平平* peace, peaceful, mild weather
Hó-pêng chi Hô 和平平* Queen of Peace (Catholic)
ho-pêng-chiong 和平平* Nobel peace prize
ho-pêng chû-gi 和平平* pacifism
ho-pêng hêe-gi 和平平* peace conference
ho-pêng kái-koat 和平平* amicable settlement
ho-pêng tiau-look 和平平* treaty, peace treaty
hó-phâi 好重要* good and bad
hó-phâi chham-poa 好重要* about half and half
hó-pheng 好評* favorable comment, high opinion
hó-phû-sái 噜集* person with keen sense of smell
hó-phiah 語性* good tempered
hó-phôe-bah 皮膚* good condition of skin and flesh, heals quickly
hô-pi 河邊* riverside, by the side of the river
hô-pit. 何て必手* Why should...? Why must...? Why is it necessary that...?
hó-pô 好重要* good plan or advice
hô put tan-hêng 福不単行* Misfortunes never come one at a time.
Hô put tan hêng, hok but siang chi, 福不単行* Good fortune does not come in pairs and disasters do not come alone.
hó-se 合適* suitable, proper, convenient, all right, expedient
Hô-se-a 何せ西亞* Hosea (Protestant)
ho-si 好死* 形容忽略忽然間に年々詳録と死が去る an easy death without pain or mental discomfort
Hô-si? 何時? At what time?
ho-sia* 好事* musical chord
ho-sia-sau 言語* 芳香で* gentle voice, pleasant, well sung tune
ho-sia-tau 好事* well sung tune
ho-siân 日好* affable
ho-sim 好心* kind, benevolent
ho-sim hór-lâu 好心* to be kind, kind hearted.
ho the-thai

ho thé-thâi 好的 性感 & having a very good looking appearance, gait and manner

ho-thi 天气 sunny, fine day, good weather

Hô-thî tuô-chêk hô-lâi-nû, 好的天气得要你

Hô-thî tiông-aì chêk hô-lâi-nû, 好的天气得要你

Hô-thî tiông-aì chêk hô-lâi-nû, 好的天气得要你

Hô-thî tiông-aì chêk hô-lâi-nû, 好的天气得要你

Hô-thî tiông-aì chêk hô-lâi-nû, 好的天气得要你

Hô-thî tiông-aì chêk hô-lâi-nû, 好的天气得要你

hô-thia 好的 音乐 pleasant to hear, pleasant sound, music

hô-tiân 祝贺 congratulatory cable or telegram

hô-tiâu 好的 财运 good omen

hô-tiâu 財運好 arouse the public to action for some thing, to encourage the public to act for a cause

hô-tiâu 財運好 evil omen or portent

hô-tô 彩色 gamble with big stakes

hô-toan 彩色, cause of a misfortune or disaster

hô-tûn 河豚, globefish, puffer

hô-ûn 好運 luck, fortune be in luck, lucky, fortunate

ho 叫 call, cry out, exhale, to name

ho 口约, 言言 make a verbal bargain or agreement

bêng-hô 口约 plain, make a verbal bargain

bô kap i ho 没有做他, 言言 didn't make a verbal bargain about it

bô 虎, tiger, fierce, savage

bô 骗, 誓言 cheat, swindle, deceive

M-thang hô làng. 不要骗人。 Don't cheat others.

hô (hô) 否 no, not, negative

hô 趕 throw out, throw a person out of the window, expel, dismiss or fire an employee

Gôa boeth kâ lí hô chu̍t-khî. 我要你把他出去。 I'll throw you out of the window. You will be fired.

hô 打水, 突出 bail water, protrusive

c-tâu hô-hô 下颚突出 lower jaw is prominent

hô 拿取, 捡 scoops or net out of water

ho 多毛的 shaggy

ho-chhîu 鬍子 heavy beard

ho-hô-hô 毛茸茸的 very shaggy beard or whiskers

ho 猫, fox

hô (ô) 胡子 reckless, wildly blindly, disorderly, confusedly (general name of the northern tribes in ancient China)

hô 花瓶, calabash, any type of bottle gourd

hô 户, door, family, household

hô 護盾, protect, shelter, guard

hô 连 each other, mutually, reciprocally

hô (âu) 後, behind, the back of, afterwards, come after, descendants, posterity, an auxiliary word to indicate "then" or "afterwards"

hô 给, give

Chit pûn chhêh hô û. 這本本給你。

Chit ê pêa hô û chiâh. 這塊蛋糕給你吃。

pûn hô sí 吹爆 blow out

sâu hô chhêng-khî 洗乾淨, wash clean

Siû-li kahang kang-hu lè, m-thang koh hôi-lài. 修理工仔細細修, 不要再同它去和它去。

Repair this thing more carefully so that it doesn't break right away again.

thak hô sek 周期, study until you get the matter down

hô 理, let, allow

M-thang hô i jip-lai. 不要再讓他進來。

M-thang hô i chai-ia 不要再讓他知道。

hô 被... used to express the passive voice

Gôa hô i phah. 我被他打。

I was struck by him.

Nhà toa toa-lôi chhî-thô, ê hôi khî-chhia kauh-tiôh. 她是和馬路一起 玩, 會很 累辛苦。

If you play on the street, you'll be run over by a car.

hô i phah tiông-kia 被他, 惊恐著 to be frightened by him

hô (ú) 雨, rain, rainy

- 314 -
if the law were nonexistent

hô-chông 厚い葬式 慰。。 elaborate funeral
hô-chú 戸主 head of household
hô-chúi 打水 with a bucket or
either hand so as to empty the
container, throw water on someone or
something
hô-chúi 雨の水 rain water, rain
hô-chúi kau (chê) 雨の水を多々 abundant
rain
sin hô-chúi 接に雨の水を catch rain water
in a vessel
hô-chúi-kl 雨の季節 rainy season
hô-ê 后裔 descendants, posterity
hô-ê 雨の靴 over shoes or shoes for wet
weather
ho-êng 呼応 act in coordination with each
other
hô-gian løan-ge 胡乱言語 lies or wild
talk, talk nonsense, talk incoherently
or unintelligibly
hô-goa 戸外 outdoors
hô-goa un-lông 戸外に運動 outdoor
games
hô-hàng 護航 escort a vessel
hô-he-a 抱き水を抱き里珥, 抱き事の情を
弄り糟了 no opportunity for some-
thing to continue, to overthrow (Lit.
shrimp caught in a net)
hô-hi 抱き水を抱き里珥, 抱き魚を
catch fish by
emptying a body of water
hô-hiâm (hô-hiàn) 呼吸, 呼吸を yell, to
shout, call out for help
hô-hiât 虎穴 dangerous place (tiger’s
cave)

Put jip hô-hiât, ian tit hô-chú. 不入虎穴 無得虎子。 Nothing ventured,
nothing gained.

hô-chio-hún 胡椒粉 ground pepper
hô-hô 戸主 every household
hô-hô-tô-to 麻糊糊塗糊塗 confused,
muddied
hô-hoa 護花 protect women
hô-hoa su-chúia 護花使役者 protector of
women, a woman’s escort
hô-hoan (hô-hiâm) 呼吸, 呼吸を yell, to
shout, to yell
ho'-hōan 後起後起 dangers left over from previously unsettled affairs (usually said of a vanquished enemy permitted to retain potential for a comeback)

ho'-hōan bū-kiong 後起後起無窮 continuous disasters resulting because no finalizing action is taken to prevent it

ho'-hōat 禮法 uphold the constitution

ho'-hōe (ho'-hōe) 後悔 regret, repent, remorse

ho'-hōe bok-kip 後悔莫及 too late to regret something (useless crying over spilled milk)

ho'-hōe iū-kki 後會有期 See you again. Be seeing you.

ho'-hū bū kiân-chû 虎父無犬子 no laggard among the children of a brave or talented man (tiger father will not beget dog son)

ho'-hūi tâü-iok 互惠條約 bilateral treaty in which the signatories grant favored nation status to each other

ho'-i 雨衣 raincoat

ho'-i khâh phi'-thâh 讓他佔點便宜 to somewhat overreached or beaten by some else

ho'-iôk 呼吸 cry out to, appeal to

ho'-jiâu 虎爪 tiger’s claw, weapon

ho'-jîm (ho'-jîn, hîo'-jîn) 拒不認否 deny, reject, disown, disclaim, or gainsay, a statement, report denial, rejection, repudiation

ho'-jû 呼吸 formally call for action, effort, to appeal, to petition

ho'-kâ ho'-ui 狐假虎威 bully the weak because of one’s relation with the powerful (behave like the fox that borrowed the terror of the tiger)

ho'-kê bû-jîn 後繼無人 no successor capable of continuing the task

ho'-kha 雨季季末 the end of the rainy season

soah ho'-kha 雨季季末 about the end the rainy season

ho'-khâu 虎口 dangerous part, the place of a hand between the thumb and the index finger (tiger’s mouth)

ho'-khâu i-seng 虎口餘生 survive a dangerous experience (escape from the tiger’s mouth)

ho'-khû 户口 census registration

po ho'-khû 報户口 have a person’s name listed in the census record

soâ ho'-khû 遠户口 remove one’s census registration

ho'-khû chhau-pûn 户口誊本 copy or abstract of one’s census register

ho'-khû ho'-hô呼口号號 shout slogans

ho'-khû mîa-phô 户口名簿 household identification folder

ho'-khû phî'-cha 户口普查 census taking

ho'-khû thêng-pûn 户口騰本 copy or abstract of one’s census register

ho'-khû tîâu-châ 户口調查 census taking

ho'-khû (pûn-khû) 呼吸呼氣 exhalation, expiration, exhale

ho'-khû-lân 撈來 scoop or net something out of water

ho'-khîp 呼吸 breathing, to breathe

jîn-kang ho'-khîp人工吸呼 artificial respiration

ho'-khîp kî-koan 呼吸器官 respiratory organs

ho'-khîp-tâ 呼吸器呼吸器 respirator

ho'-kî 雨具 things providing against rain

ho'-kîô 呼叫叫喊 shout, cry out, to yell

ho'-kîo-khû 呼叫器叫器 beeper or pager (bee-bee-call)

ho'-kîu 呼救 cry for help, call for help, send out distress signal

ho'-kîu 呼求 beseech

ho'-kôài 水中蛙蟾蜍 toad, big frog

ho'-koat 否決 rejection, decide against, vote down

ho'-kû 雨季 rainy season

ho'-kut 虎骨 tiger bone

ho'-kut-chû 虎骨酒 tiger bone wine

ho'-kut-ka 虎骨膠 very nourishing jelly made from tiger bone

ho'-lài 下雨 rain

ho'-lài lô! 下雨啦! It’s beginning to rain!

ho'-lài-thî 下雨天 rainy day

ho'-lài 單內 indoors

ho'-lài ki-sîông 後來居上 The late or
new comer ends up in front.

họ-la-hap-tih 下雨时天色暗淡答话时滴水湿从的 continual rain
họ-la-un-tong 户内流行动词 indoor games
họ-lan 花言巧语 to a lot of artful talk, pretty words
o każdego parece a lot of artful talk, pretty words
họ-lang 骗人 deceive people
Họ-lang-chia, m-thang hiâm kiâm-chia. 作客不要扭捏害羞说话，含糊。 偷偷笑之又马马，不之应之于曲。 Don't look a gift horse in the mouth. (When people invite you, don't complain about the food being too salty or too flat.)

họ-lang-chio 入赘 marry into the wife's family, taking the wife's surname.

họ-leh, họ-soa 雨笠笠，雨伞 round broad brimmed rain hat made out of bamboo leaves usually worn by farmers (umbrella)

họ-lêng 帘子 a wings built on to the original wooden house so as to form a U-shape building
họ-lù 谦理 nursing
họ-lù 狐狸 fox
họ-lù-chia a狐狐精 (骂女子) a fox elf, bewitching female
họ-lù choan-kho hàk-hau 護理科专业学校 junior college of nursing
họ-lù-hák-hau 護理科学校 nursing school
họ-lù-kâu 狐狸狗 spitz or Pomeranian dog
họ-lù pông họ-ui 狐狸虎虎威 influence, a fox that has influence because of his relationship with a tiger's majesty, "a donkey in a lion's skin"

họ-lien-tau (họ-lù-tau) 荷豆 pea
họ-lù-tau-jin 荷豆仁 green peas
họ-tiong 雨量 volume of rain
họ-tiu 泥鳅 a small fish a few inches long that lives in ditches and pools, a loach lives in the mud
họ-to 节干 dried bottle gourd with inside scooped out so it can be used as a canteen
họ-to-hong 荷花形 bottle gourd shaped or guitar shaped
họ-to-pu 荷花带 bottle gourd
Họ-lô pêng-ùu pì khuẩn khi. 虎皮光滑，平滑

被犬所欺。 A hero or brave man can be bullied by a bunch of weaklings when he is down on his luck. (A tiger out of his natural environment can be bullied by a dog.)

họ-long chi nị 虎虎年年，狼狼年年 a woman from the early thirties to early forties when her sexual desires are the strongest, wolfish years

họ-lù-bông 质弱荷蒙,long artificial hormones (外来的字)

họ-lù-lù 能言善道 very eloquent
Mọe-länge-chhái họ-lù-lù, lì tíəkh se-ni lê, m-thang khi họ-phian-khi. 娘子人儿能言善道，你得耐心一点，不必要大丈夫。 The matchmaker is very eloquent. Be careful not to be cheated.

họ-mià (họ-thau) 虎名，虎头 a bank depositor, a bank account
họ-mìng-ā (sap-sap-a-họ) 雨毛雨雨 drizzling rain
họ-mo 雨衣 raincoat

họ-oân (a-oân) 後援 reinforce from the rear, support
họ-oân-chia (a-oân-chia) 後援者 sponsor, supporter or patron
họ-oân-hoē (a-oân-hoē) 後援会 supporters' association
họ-ọe 護衆 guard, to escort, to convoy
họ-pa 虎豹 tigers and leopards
họ-pa-bù 母老虎(児女子人) shrew, vixen
họ-pan 虎斑 marked with long, wide streaks like a tiger
họ-pê 雨棚 rain shelter
họ-pêng kâu-i狐朋狗友 bunch of rouges
họ-phăng 雨伞,日雨 umbrella, waterproof
họ-phăng 停止之水 a pause in the rain
họ-phek 红学 amber
họ-phùo 捞浮鸭 harvest duckweed with a strainer
họ-phoe 虎皮 tiger skin
họ put chinh-hoan 互不侵犯 crimes refrain from invading each other
họ-sa 雨衣 raincoat
họ-sàng 護衆 escort, to convoy
họ-sài (họ-mìng-ā) 雨毛毛雨毛 drizz-
ho' seng pa-ji

zle
ho' seng pà-ji 虎生子·豹生子· father who gives birth to excellent boys. (tiger has cubs like leopards)
hô-sî tam-tam 虎低視·耽耽· gaze with the cruel greed of a tiger
ho'·sia 呼·聲· loud cries
ho'·sia chin kõan 呼·聲· 很·高· wide speculations (about political candidates, government appointments
ho·sin 護·身· a fly
ho'·sin 護·身· protect oneself
ho'·sin-hû 護·身·符· charm for self protection, protective talisman, amulet, shield against punishment, censure
ho·sin-sâi-kì 斑·癩· fly specks, a freckle on the face, mole
ho·sin·suit 護·身·術· art of self defense
ho·siong 互·相· mutually, reciprocally, each other, one another
ho·siong khoan·tông 互·相· 寬·容· forbearing toward one another
ho·siong koan·hê 互·相· 關係· mutual relation
ho·siu thian·sin 護·守·天·神· guardian angel
ho·soa 雨·傘· umbrella
giâh ho·soa 帶·雨·傘· carry an umbrella
chôa ho·soa 紙·雨·傘· paper umbrella
ho·soa·chat 雨·傘·館· (蛇·) type of poisonous snake
ho·soa·kut 雨·傘·骨· ribs of an umbrella
ho·soa·pe·雨·傘·柄· umbrella handle
ho·soa·互·選· election in which a voter may elect any other voter
ho·soat 胡·說· Nonsense; talk nonsense
ho·soe 户·税· household tax
ho·su 護·士· a nurse
ho·sú·chiat 護·士·節· Nurses' Day
ho·su loân·siong 胡·思·亂·想· daydream, to give one's thoughts free rein
ho·tai 帽·带·, 紙·带· bandage, gauze
ho·tû 虎·斗·, 下·颚·突·出· dipper or pail used to bail water, lantern jaw
ho·teng (hîo·teng) 否·定· deny, negate, negation, negative
ho·teng 開·, 户·限·, 門·限· threshold
Gôa kâm-kak lín  in hô·teng chin kõan.

得·你·們·高·不·可·攀·。I feel awkward calling on you because you are a V.I.P.
ho·thai 厚·待· treat kindly and generously
ho·thau 户·頭· head of household, a personal account in bank, person of status
ho·thau niâu·chî·bôc 户·頭·蛇·尾· start doing something with vigor but fail to see it through, impressive in the beginning but disappointing in the end
ho·thau·phang 虎·頭·蜂· wasp
ho·then·luh 旅·館· Hotel (外·来·之·語·)
ho·thô 后·土·土·地·公· god of the earth (shrine is usually always located by side of the road)
ho·tiâm·á 小·雨·點·小· drop of rain
ho·tiâu 拒·絕·他·人·把·水·倒·掉· refuse, decline to accept, to reject (request), to refuse to do (Lit. throw out water)
ho·tih 雨·滴· raindrops
ho·tîu 户·長· household, family head
ho·to·糊·塗· confused, muddled, headed, stupid
ho·tôa·chúi koah·khî 被·洪·水·流·失· be washed away by flood
ho·tôk bê·chiah·kia 虎·毒·不·食·児· No one is capable of hurting his own children (Even a vicious tigress will not eat its cubs.)
ho·ui 虎·威· frightful appearance of a tiger assumed so as to scare others
ho· 好· love to, be fond of, be addicted to
ho·bêng 好·名· love fame
ho·bin 飢·聲· sound of snoring
ho·cháî 好·財· covetous
ho·chêng 好·靜· having a preference for quiet places
ho·chiah 好·吃· be fond of eating
ho·chian 好·戰· hawkish, saber-rattling, war mongering, warlike
ho·chíu 好·酒· given to wine
ho·hák 好·學· be fond of studying, diligent in the pursuit of knowledge
ho·hiàn 好·奇·, 食·玩· curious, full of curiosity, love fun and games, inquisitive
ho·hô·kio 哭· 聲· continual crying
<table>
<thead>
<tr>
<th>hoa-hak kang-theng</th>
<th>symbols of a wedding, (metaphorically) wedding or honeymoon</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hoa-chiok hu-chhe</td>
<td>花燭 夫 妻 formally married couple</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-chiok-ia (hoa-chiok chi ia)</td>
<td>花燭 (之-) 夜 the wedding night</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-chong 化粧</td>
<td>make up, make up</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-chong 化装</td>
<td>disguise oneself, to masquerade</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-chong bu-hoe 化装 舞 會 a masquerade</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-chong-phim 化妆品 cosmetics</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-chong-su 化妆师</td>
<td>beautician, beauty artist</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoa-ci Bi-chek 華裔 美籍 American of Chinese descent</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-gan 花眼</td>
<td>farsightedness (after middle age)</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoa-gi 華語</td>
<td>Chinese language</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-giam 化学験 subject to chemical analysis, put to laboratory examination or test</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-giam-sek 化学験室 laboratory</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-gian 花言 flowery speech, exaggerations</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-gian khoa-gi 花言 花語 flowery speeches, honeyed words</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak 化学学</td>
<td>chemistry</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak chhiam-uu 化学学繊維 synthetic fiber</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak-chian 化学戦化学 warfare</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak chok-ieng 化学学作と用 chemical action</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak-ho 華学系 Department of Chemistry</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak hoan-ee 化学学理応用 chemical reaction</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak hong-theng-sek 化学学方程と式化学 equation, chemical formula</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak hun-kai 化学学分解化学 decomposition</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak hun-sek 化学学分析化学 analysis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak-ka 化学学家</td>
<td>chemist</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak kang-giep 化学学工業化学 industry</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak kang-theng 化学学工化学 chemical engineering</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Maryknoll Tai-Eng Dictionary

<table>
<thead>
<tr>
<th>hoa-hak</th>
<th>symbols of a wedding, (metaphorically) wedding or honeymoon</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hoa-hak</td>
<td>formally married couple</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak</td>
<td>the wedding night</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak</td>
<td>disguise oneself, to masquerade</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak</td>
<td>a masquerade</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak</td>
<td>cosmetics</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak</td>
<td>beautician, beauty artist</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoa-ci Bi-chek</td>
<td>American of Chinese descent</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-gan</td>
<td>farsightedness (after middle age)</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoa-gi</td>
<td>Chinese language</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-giam</td>
<td>subject to chemical analysis, put to laboratory examination or test</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-giam-sek</td>
<td>laboratory</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-gian</td>
<td>flowery speech, exaggerations</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-gian</td>
<td>flowery speeches, honeyed words</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak</td>
<td>chemistry</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak chhiam-uu</td>
<td>synthetic fiber</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak-chian</td>
<td>chemical warfare</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak chok-ieng</td>
<td>chemical action</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak-ho</td>
<td>Department of Chemistry</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak hoan-ee</td>
<td>chemical reaction</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak hong-theng-sek</td>
<td>chemical equation, chemical formula</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak hun-kai</td>
<td>chemical decomposition</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak hun-sek</td>
<td>chemical analysis</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak-ka</td>
<td>chemist</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak kang-giep</td>
<td>chemical industry</td>
</tr>
<tr>
<td>hoa-hak kang-theng</td>
<td>chemical engineering</td>
</tr>
</tbody>
</table>
hoa-hak-pang 化合板 beaver board
hoa-hak pêng-hêng 化合平衡 chemical equilibrium
hoa-hak-phín 化学品 chemicals
hoa-hak piân-hoà 化學零化 chemical change
hoa-hak piân-so 化学廁所 septic tank
hoa-hak púi-liâu 化學肥料 chemical fertilizers
hoa-hak sít-giâm 化學實驗 chemical experiment
hoa-hap-bût 化合物 compound (chemical)
hoa-hap-liông 化合重量 combining weight (in chemistry)
hoa-hiam úi 化學為夷 turn peril into safety
hoa hó goat oàn (hoa hó gôeh ūi) 花好月圆 ideal time for wedding (The flowers are in full bloom, and the moon is full.)
hoa-hoa kong-chú 花花公子 playboy, a fop,
hoa-hoa sé-kài 花花世界 hedonistic and material world
hoa-hông liu-lek 花紅柳綠 luxuriant and colorful (said primarily of vegetation)
Hôa-hú 華府 Washington D.C.
hoa-hún-tí 化學廁池 cesspool
hoa-iân 化學錢 collect money for building temple
hoa-iông goat-maû 花容月貌 beautiful woman (as fair as flowers and the moon)
hoa-iu-khí 化學油器 carburetor
Hôa-jín 華人 Chinese people
hoa-kah 花甲 60 years old person
hoa-kái 化学解答 dissolve, turn into liquid
Oan-sâu nà bô kîn hoa-kái, ò líu ktíi ktú chhim. 奥安如不可忍，解也解不了。 If the difficulty with a sworn enemy cannot be removed it will keep getting worse as time goes on.
hoa-kang 化學工程 Nature's work, operation of Nature, chemical engineering, short form for "hoa-hak kang-thêng"
hoa-ke liu-hêng 花街柳巷 streets of ill fame
hoa-khì 噩滅了 gone out (said of fire or light)
hoa-khi-lâi 噩叫起來 burst into excitement, with a shout of joy, anger or excitement
hoa-khòa 計算算法 rough estimate
hoa-ki chiu-tiàn 花枝招展 beautifully dressed women (a flowering branch attracting people’s attention)
hoa-kiau 華僑 overseas Chinese
hoa-koan 花冠 corolla, gaily decorated hat or cap
hoa-kong-chîoh 花崗石材 granite
hoa-kong-gân 花崗石 granite
hoa-kui 華貴 elegant, magnificent
Hôa-lâm 華南 southern China
hoa-té 華麗 splendid, magnificent
hoa-liu-pê 花柳病 venereal disease, social disease
hoa-lo-chuí 花露水 face lotion, perfume
hoa-mia 化名 assume a pseudonym, pseudonym
hoa-ông (hoa-ông) 花王 king of flowers, peony
Hôa-pák 華北 northern China
hoa-sek liu-pêng 花式溜冰 figure skating
hoa-seng 化成转 transform
Hôa-sêng-tún 華盛頓, Washington
Hôa-sê 華氏 Fahrenheit
hoa-siau 化消 abolish, remove
Siu-hún nà bê-tang hoa-siau, ê chin mǎ-hôan. 仇人如不知疲倦地化消，會令很麻煩。 If the difficulty with a sworn enemy cannot be removed it will be very troublesome.
hoa-sin 化身 an incarnation
hoa-tân 華誕 birthday (polite term)
hoa tek úi úi 化敵為友 convert an enemy into a friend
hoa-thâm 化痰 dissolve phlegm, expectorants
hoa-thâm-îoh (hoa-thâm-che) 化痰藥, 化痰剤 expectorants
hoa-thâm chí-sâu 化痰止咳 decongestant medicine
hoa-thian chúi-tê 花天酒地 lead a life of
debauchery
họa-tụ 化除 取・dissolve to nothing, dispel
Họa-tiông 華中 中・central China
Họa-tô 華陀 Hua Tou, a legendary
surgeon at the end of the Han
Dynasty
Họa-tô chài-sè 華陀再世 Hua Tou has
come back again (used on complimen-
tary scrolls given to doctors)
hoá-tông 花童 flower girl or ring bearer at
a wedding
họa ụi o-iú 化為鳥 有 取・disappear, vanish
completely
hoá (hoan) 散 pleased, joy, glad
hoá 晃 in a flash
Họa lê to kôe. 一晃眼就過去了一 pass
in a flash
Chit họa kôe sa tang, sa họa chít-sè-
làng. 一晃眼過去三冬,三晃眼過去一
年 time passes very fast (Lit.
Three years passed in a flash. Three
flashes and a lifetime takes place.)
hoá 晃 flash
hoá (kọ) 打鼾 鼻・snore
I chin gau họa. 他打鼾打到厲害的 He snores terribly.
hoá kah cheng-sìn 因打鼾而醒醒的
snore oneself awake
I teh họa. 他在打鼾 He is snoring.
hoá 嫁・border of a rice field, footpaths
between rice fields
chån-họa (chån-họa-lo) 田埂, 田間, 路
footpaths between rice fields
hoá (gån) 岸 a shore, a coast, a beach, a
bank
hái-họa (hái-găn) 海岸 a seashore, beach
mi-họa 輸岸 the opposite bank or shore
hoá 接, 拿, 扶, 掌理 lay the hand on
heavily for support, manage household
or accounts
Họa toa góa ề keng-thâu. 按在我身上的
Hold on to my shoulder.
Lâu-thuí ká góa họa lê. 拾起來給我扶
住 Steady this ladder for me.
hoá-bin 髒鼻 to snore
hoá-hí 散喜 贊・glad, happy, delight
Họa-hí Gô(Ngô)-toan 散喜五端 Five
Joyful Mysteries of Rosary (Catholic)
hoá-họa-hí-hí 散・散喜 幸・happy, delighted, full of joy
họa-ke 管家, 理家 manage family affairs
họa-ke-khì 掃作機器 operate a machine
họa-pi 岸邊 near the bank
họa-siâu 管賬 keep the accounts
họa-thâu 掌管 be in charge of
họa-thâu hú-bìn 數天喜地 overjoyed
họa-tiáu 拿定 take firm hold of, grasp,
make up one's mind
họa-tiâm 管理店務 operate a business
họa-tôa 掌舵 at the helm
hoá (hat) 喊, 喊著 shout, call out
hoá 跨, stride, a stride
Khab tá hoá le! 走大一步一腳點
Walk or Run faster!
Hoá (Hâh) kóc-lái, 跨過去來 Stripe
or walk over toward me
Hoá (Hâh) kóc-khì, 跨過去走 Stripe
or walk away from me
hoá-chhát 喊賦, 喊著 shout, "Stop thief!"
chhát hoá chhát 喊賦, 喊著 pot calling
the kettle black (thief calling out
"Stop the thief!")
hoá chúi ㄔ�ian-tang 很來有影響力的 the
people, having unlimited wealth or power (Lit. He shouts
at the water and it freezes.)
hoá ㄔtang 喊著動聽的 someone's
words taken seriously (when a certain
person speaks, everyone listens)
hoá-hiâm 呼喊 to cry in distress, to
shout, to howl
hoá-hiù 喊著叫 scream
hoá-hô-lêng 喊口號 give a password
or shout slogans
hoá-i-o 喊著叫 shout, yell, howl, yeil
for help
hoá-kê 吵著價 auction
hoá-khí hoá-tô 指揮 控制 a person
who likes to direct things and tell
other people what to do, to direct as
with sword on battlefield, to command
a big army
hoá-kío 喊著叫 shout, or cry out loudly, a
loud cry for someone to come
hoá-kiu-lêng 喊著叫 cry out for help
hoá-kùn 呼著, 吹著, 呼著酒著 play the
fingers’ or drinking game
hoah-lin-long 발장군: sell groceries along the way
hoah-sia出聲: make a noise
hoah-thía叫痛: let out a cry of pain
hoah-thọ号邪: perform rites before building, making, repairing a house or grave, (sorcerer) shouts when performing rites to drive away demons
hoah-fú打賣場: sell place
hoah-tö hoah sè喊著大喊小: having power to command people
họai懷: bosom, breast, to embrace, to harbor, think of, recollect
họai-chun懷春: begin to think of love, become sexually awakened (usually said of young girls)
họai-gi懷疑: doubt, to suspect
họai-hin (họai-hun): cherish resentment, bear a grudge
họai-in懷孕: be pregnant
họai kú-thai懷鬼胎: cherish evil schemes, or dark plots, be conscious of guilt
họai-liám懷念: think of, long for, remember with longing or nostalgia
họai liök-kah懷六甲: be with child
họai-phâu懷抱: nurse in the arms, to embrace with tender love, the bosom
họai-thai懷胎: be pregnant
họai (hũi, hũng): crosswise, sideways, horizontal, wicked
(thán-) tú sì chhung, (thán-) họai lâk chhung: four by six inches
Hit c lang chin họai: He is very crude, violent or unreasonable
bồ kon gö họai, bồ kon tit: saying nothing one way or the other
họai-bah-se: of fierce or ferocious appearance
họai-chai: good fortune which one doesn’t deserve, illegal gains
họai-chǎ gia jip châu: argue irrationally, do things the way they won’t work (to put sticks of wood into the stove sideways, contrary to the way they fit)
hoai-chóa: horizontal stripe or row
hoai-hêng: proceed on ways other than proper usually evil, move sideways like crabs
hoai-hêng pà-tô: bully, behave in total disregard of law
hoai-họai kो胡來,乱來: act unreasonably
hoai-ke (hũi-ke): a cross street
hoai-kek-môh横隔膜: the diaphragm (physiology), abdominal diaphragm
hoai-kô-kô十分不讲理: cross, unreasonable, overbearing
hoai-kôan kong-lo: highway running from east to west, Cross Island Highway in Taiwan
hoai-kôan soa-meh横貫山脈: mountain range running from east to west
hoai-kông横樑: strong transverse beam for a door
hoai-nú横向: lateral beam
hoai-pâ横霸: perverse and tyrannical
hoai-sí横死: untimely death by accident
hoai-sia横向: write horizontally
hoai-soa横向: horizontal lines
hoai-têk横向笛: the common flute (played horizontally)
hoai-tít横向: horizontal and perpendicular, in any case, anyway, in the end, in the long run
Họai-tít thọ-hài khi, khả chà khù lê: Do you want to go, or want to go earlier?
Họai-tít chò iা bõ lô-iông: Do what you want, it will be of no use.
Họai-tít bõ hủ, bìn-na-chái chiah lài khi: Let’s go tomorrow, as long as we’re going to be late anyway.
hoai-toan-bín横向断面: cross section
hoan (hoa): pleased, joy, glad, happy
hoan (hoa-liâu-hoan)重複: repeatedly, again, successively, repetitious writing, redundant
Chit kù öz hoan-liâu-hoan hoan bể soah.
完•。 This word is excessively repetitious.

hoan 翻•不翻•理•号• foreign, barbarous, take turns, aborigines, order in a series, a time

I chin hoan. 他•不了•翻•理•。 He is very barbarous or unreasonable.

Kui hoan? 幾•號•? What number in a series?

Tioh Li c hoan. 該•你•了•。 It's your turn.

hoan 翻• upset, overturn, revise

hoan (hun) 翻• command or direct someone to do something

hoan 反• reverse, opposite, contrary, to return, turn back, to introspect, to rebel, to revolt

hoan 達• go back, come back, to return, send back, give back

hoan 买• buy and sell, deal in, trade in, carry about for sale, to peddle, seller of goods, peddler

hoan 幻• illusion, hallucination, magic, fantasy, unreal, deceptive, changeable

hoan 煩• vex, annoy, to trouble, to worry, annoying, troublesome, vexation

hoan (heng) 返• return, come back, repay, restore, give back

hoan 彈• many, numerous, abundant, complex, complicated, intricate

hoan 鋪• tan leather

hoan gu-phoe 翻•牛•皮• tan cow hide

hoan 明•革• alum, alum stone, burnt alum

hoan 範• model, form, example, pattern rule, range, scope

hoan 犯• suffering, adversity, tribulation, distress, trouble, worry, be troubled by

hoan 息• suffering, adversity, tribulation, distress, trouble, worry, be troubled by

hoan 分•開• separate, individually

Lí ē hoan lí ē, góa ē hoan góa ē pau khi-lai. 你•的•, 我•的•, 分•開•包•起•來•。 Wrap yours and mine separately.

Lí hoan lí kia, góa hoan góa kia. 你•走•, 你•的•, 我•走•, 我•的•。 You go your way, and I'll go mine.

hoan-á 小•服• peddler

hoan-á 生•番•, 土•人•, 外•國•人• aborigine, foreigner {ride expression}

hoan-á-hoe (hœ-chhá) 火•柴• matches

hoan-á-iu 煙•油• kerosene, coal oil

hoan-á-keng 小•旅•館• (低•級•旅•館•) cheap, low class lodging house, a flop house

hoan-á-kiu 紅•椒• hot pepper, chili

hoan-á-oé 番•語•, 為•橫•話• aborigine dialect, unlawful talk

hoan-á-tau 紫•豆• like the ordinary pea, but with a rounder pod

hoan-ah 紫•鴨• wild duck

hoan-an 翻•案• reverse a previous verdict

hoan-an 犯•案• commit crimes

hoan-ang 背•紅•色• turn red

hoan-bé 販•賣• sell, peddle

hoan-bé jin-khau 販•賣•人•口• deal in human beings, white slavery

hoan-bé-ki 販•賣•機• vending machine

hoan-bé-po̍h 販•賣•部• commissary (in school, barracks, a store)

hoan-béh 玉•米• corn, maize

hoan-béh-hún 玉•米•粉• corn flour

hoan-béh-sui 玉•米•粉• ear of corn

hoan-biâit 幻•滅• disillusionment

hoan-bìn 反•面• the reverse side, the back side, turn away from, be cold towards

hoan-bìn bû-chêng 反•面•無•情• fight, to squabble (with a change of facial expression old friendship is completely forgotten)

hoan-bìn bû-siông 反•面•無•常• always changing

hoan-bók 反•目• fight, to squabble (said of quarrel between married couple)

hoan-bun 漢•字•部•首•之•一• a radical of the Chinese character for "bun"

hoan-chap 幻•雜• complicated, intricate, complex, troublesome

hoan chap-kâi 犯•十•诫• break the Commandments of God

hoan-chê (hêng-chê) 還•債• pay a debt

hoan-chêng (piân-chêng) 突•變•, 變•種• mutate like plants or animals, plant or animal mutation, hybrid

hoan-chêng 病•情•變•一• change for the
hoàn-chêng
better or worse (political situation, patient's condition), to rapidly change direction or plan
hoàn-chêng 反正 anyway, anyhow, in any case
hoàn-chêng 反證 contrary evidence
hoàn-chêng-pô 反情報 counter intelligence
hoàn-chhâu 反嚼 chew the cud, ruminating like a cow or camel, ruminating
hoàn-chhê 叫醒 arouse, awaken, call up
hoàn-chhê 豗 色 turn green out of fear
hoàn-chhêng 預清 清 settle an account, paid in full like an account or debt

Hôan-chhùa* ...煩請您 Will you please... Please be so kind as to...
hoàn-chhio (hoàn-chhiau) 歌笑 laughs and laughter, great joy, jubilant
hoàn-chhîu 離手 strike back
hoàn chhô-gô 犯錯 error make a mistake
hoàn-chhù 房子翻新改建 a house reconstructed
hoàn-chhù 買屋 buy and sell a house or piece of reality

U ê hoàn-chhù kái liâu mà bè báí. You sold your house, and lost a lot of money. Some houses for sale are very well built.
hoàn-chhia 患者 patient
jîp-lâ hoàn-chhia, chû-lâ hoàn-chhia 住院 likes patients in hospital
hoàn-chhia 患者 outpatient
hoàn-chhiau (hoàn-chhio) 反映 is reflected like a light
hôc-kông hoàn-chhio 回光反照 transient revival of the dying
hoàn-chhio-â (chhe hoàn-chhio-â) 碳辣椒 paprika
hoàn-chhîu 浮舟 float
hoàn-chhôan 反轉 turn inside out, to return
hoàn-chhôe 犯罪 commit sins or crimes
hoàn-chhôe hêng-ûi 犯罪行为 犯罪 act
hoàn-chhôe l-šek 犯罪意識 犯罪 resolutions of guilt feelings
hoàn-chhôe sim-lû-hak 犯罪心理 消除 crime, perhaps. psychology
hoàn-chhôk-jông 反作用 reaction
hoàn-chhû 賽聚 happy reunion, joyful meeting, gather together happily
hoàn-chhû 出葬後的牌位牌位回家居中 After the burial the memorial tablet is taken home.
hoàn-êk 翻譯 interpret, translate
hoàn-êk-chiâ 翻譯者 translator
hoàn-êk-kôan 翻譯權 translation rights for a book
hoàn-êk-pûn 翻譯本 translation of a book, translated version
hoàn-êng 反映 reflect, mirror
hoàn-êng 反應 response, reflex, chemical reaction, effect, respond to a stimulus
Chû-sïa liâu bô hoàn-êng. 打針後沒沒有反應 The injection had no effect.
hoàn-hâk hoàn-êng 化學反應 chemical reaction
hoàn-êng 繁榮 prosperity, flourish, prosper
hoàn-gek 背叛 rebellion, treason, revolt against
hoàn-gêk pê-bû 背叛父母 rebel against one's parents
hoàn-gêng 賀迎 welcome, to welcome
hoàn-gêng-hôe 賀迎會 welcome party or dinner
hoân-góan (hêng-góan) 謝願 thank God for answering one's prayer
hoân-hâu-jit 返校每逢一 A day during school vacation on which students must attend classes
hoân-hêk-jîn-sû 反核人士 Anti-nuclear Protestors
hoân-hêk-un-tông 反核運動 opposition to nuclear energy
hoân-hêng (piên-phài) 性格性格反常, 反常, 優劣 become bad, change for the worse
hoân-hìau 反是, 造反, 背叛 repudiate (agreement or statement), warp (wood)
hoân-him 反是, 造反, 背叛, joy
hoân-him kô-bû 反是, 造反, 背叛, be overjoyed, very pleased, dancing with joy
hoân-hiong 返鄉, return to one's hometown
hoân-hô 番號,號碼 number
phah hoân-hô 打號碼 give a number to
chêa hoân-hô 番號,號碼 in numerical order
hoân-hô 賀呼, cheer in jubilation, shout for joy, Hurrah!
hoân-hóu 趨勢 prosperous, flourishing, bustling, thriving, pompous
hoan-hoan 不being rude, ignorant, and unreasonable

gín-ná hoan-hoan 小孩子不讲理, child that is very unreasonable and hard to please

hoan-pean tian-tian 使三岁倒退, be senile, be in one’s dotage or second childhood, insane, capricious, whimsical

hoan-hoat 犯法, illegality, violate the law

hoan-hoát 炫耀, shine, shining

hoan-hiói 後悔, repentance, repent, be sorry for

hoan-hók 反覆,反覆, repeat, repeatedly, over and over again

hoan-hók bu-sióng 反覆無常, unstable in mind, inconsistent or changeable (said a person)

hoan-hóng 猝然間起, suddenly a wind starts blowing

hoan-hù 命令, command, direct or give a verbal message.

Lí boch hoan-hù sim-mih bọ? 你还要命令我什麼嗎? ? May I take your message?

Má ma hoan-hù góa tió sö oai-póa. 媽媽吩咐我洗碗盤. Mother ordered me to wash the dishes.

Góa ú hoan-hù láng kā kong, 我有吩咐人去告訴他. I asked someone to tell him.

hoan-hú 凡夫, ordinary person


hoan-hùn (hœ-hùn) 迫魂, come to life again, revive from a swoon, faint, or apparent death

hoan-hùn hok-ú 翻雲覆雨, as changeable as clouds and rain (said of human affection)

hoan-hùn-só 累分數, complex fraction

hoan-i 犯意, criminal intent

hoan-iát 翻開, thumb through a book or magazine, turn over the leaves of a book

hoan-in 翻印, reprint (a book with or without proper permission)

hoan-in pit-kìu 翻印, all rights reserved (said of a book)

hoan-ìok 數著, overjoyed, dancing with joy

hoan-ìòng 反映, reflect (like an image in a mirror, or on ones inner feelings), a reflection on one's personality, performance

hoan-ìông 還陽, return, consciousness

hoan-jián 焕然, like new, very bright (usually used in phrase, "hoan-jián-it-sin")

hoan-jián-it-sin 焕然一新, a brand new look, renovated from top to bottom, take on an entirely new look, aspect

hoan-kái 基界, aborigine territory

hoan-kái 犯戒, violate a religious prohibition

hoan-kak 幻覺, hallucination, illusion, fantasy, phantasm

hoan-kám 反感, antipathy, unfavorable feeling

tùi i ú hoan-kám 對他有反感, harbor an antipathy against him

ín-khí làng è hoan-kám 引起反感的人, the person who incurs a person's ill feeling

Tùi i è hoan-kám chin kek-liát, 對他反感很大, The feeling against him is intense.

hoan-kán 反好, a good person turning bad

hoan-kán (hoan-kan) 凡間, material life/world subject to the senses

hoan-kàn-ke 反間計, alienating measure

hoan-kiàn-pá 反間谍, counter espionage

hoan-kau (chóan-kau) 順交, 轉交, send in care of or by way of someone else

Má-ní-lök Héc-kioan hoan-kau Lí Sian-si, 瑪利諾修女館長轉交李先生, letter addressed to Mr. Li c/o Maryknoll House, in care of the Maryknoll House.

hoan-kek (hoan-kong) 反擊, 反攻, counter attack, fight back

hoan kek-bìng 反革命, counter revolution

hoan-kêng 幻景, mirage

hoan khâu-kêng 反夢, retract one's deposition

hoàn-khi 喚起, arouse to action, call, recall

A-né chô è-tàng hoàn-khi chin chê làng è hiông-eng, 這時叫著能喚起很多人的響應., By doing that you can arouse many people's
hoan-khi-hoan-to support.

hoan-khi-hoan-to 反 反覆覆無無常常，沒沒主主見見，時時好好的壞壞，沒沒定定性性，不不 dependable，always changing，fickle，capricious，can't determine things

Li kong-o hovering hoan-khi-hoan-to，góa nà ka innocence sin. 你 你說說話話 反反覆覆無無常常，我我怎 怎么 什么敢敢 相相 信任信？？You are very fickle，how can i believe what you say?

Tia-u teh hoan-khi-hoan-to，m-chai 他的 hoa a be 常常 常常時時好好的壞壞，不知知會會是是好好的？？If your health is always changing，do you think you'll recover?

hoan-kho’t (tö hoan-kho’) 回回頭頭而而 來来，回回光光 反反照照，go back and start from the beginning，the dying flicker of a man’s life

hoan-kho’ 患患苦苦 distress，adversity，suffering

hoan-khoan 返返款款 return money

hoan-khung 反抗 抗抗 resistance，resist

hoan-khung pê-bu 反抗抗抗 交替対 set one's face against parents

hoan-khung-k’i 反抗 抗抗 抗抗 opposition to authority phase of human development

hoan-k’i-kâ 理理不不 清清，勺勺 蠢蠢，不不講講理理，so confused that it cannot be understood，someone being unreasonable

Kap hit khoan hoan-k’i-kâ 他他 樂樂 kong chhung-chhia 跟 跟 和 和 通通情情理理的的 人 人 说说，怎 怎么 什么 言言 言言得得 通通？？If you talk to that kind of unreasonable person how can you make any sense.

Hit 他 he 乐乐 hoan-k’i-kâ. 那 那個個 人 人 聲声 聲声 蠢蠢 不不 講講理理。 That guy is very unreasonable.

hoan-kim 犯犯禁禁 violate prohibitions laid down by some authority

hoan-kiong 反共 反共 anti communism

hoan-kiong un-tông 反共共共運運動動 anti communist movement

hoan-kiu’-a 辣辣椒椒 green or red peppers

hoan-k’or 反轉轉 look back，to review，reflect，reflection

hoan koe-lâi 翻翻過過 来来 turn over

hoan koe-sit 犯犯錯錯誤 error，commit a fault

hoan-kong 反反攻攻 counter attack

hoan-kong hok-kok 反反 攻攻 後後 國國 counter attack and restore one’s country

hoan-kiong sia-k’ia 反反光光鏡鏡，反反射射鏡鏡 reflecting mirror，reflector

hoan-kiong tai-liôk 反反攻攻 大大 陸陸 counter attack the mainland

hoan-kui 犯犯規規 foul someone in a game，violate a rule

hoan-lâi hoan-khi 翻翻來来覆覆覆覆去去 turn over and over，roll about，vibrate

hoan-lâm 泛泛濫濫 spread over，spread like a flood

hoan-lân 患患難難 adversity，suffer misfortune

hoan-lân chi kau 患患難難之之 交友交交 friendship cemented in adversity

hoan-lang 犯犯人人 offender，a criminal，prisoner

hoan-lang-khia 綜緒 綜緒 綜緒 speak unguardedly and make things difficult for self

hoan-loc 犯犯接接 return a salute，send a present in return

hoan-liàn-tông 反反轉轉過過 来来，一一一一 轉轉眼眼 turn upside down，in a moment

hoan-lo 接接之之 烦烦恼恼 uneasiness，anxiety，worry

hoan-lo hok-hong 退退老老 鬼鬼童童 重重 gain youth，rejuvenate oneself

hoan-lôân 烦烦恼恼 烦烦恼恼 烦烦恼恼 confusing，disorderly

hoan-lôk 歡歎 歡歎 歡歎 joy，happiness

hoan-lôk-tu’-so 歡歎場所 places where people seek casual pleasure，place of amusement

hoan-lôn 潮潮 潮潮 moist，damp

Mih-kia” nà hoan-lôn chhau c se-k’o kah chhau-phu. 東東西西 如如果果潮潮 潮潮 潮潮，就就會會 長長發發 味味。 If things are damp they will get so moldy they will begin to stink and turn green.

hoan-ming 反反問問 respond with a question

hoan-nâ 凡凡 是是 who is whoever，whatever，in every case

hoan-ngi 攻攻 黃黄 changed into yellow

hoan ngo ho-san 翻翻我們我們河河山山 a slogan meaning，"Let's restore our lost land!"

hoan-ông (i-ti’u) 酉酉長長 chief of a barbarous tribe

hoan pài ǔ seng 反反敗敗為為勝勝 turn the
battle's tide, turn defeat into victory

hő-an-pak 反射的手 is hands tied on the back
hő-an-pán 翻版 housing is reprint of a book with or without proper permission
hő-an-pang 留邦 is barbarian state
hő-an-pē 康病 is get sick, fall ill
hő-an-pē-lū 康病串 is incidences of a sickness, percentage of contraction
hő-an-pēh 白色 is changed into white
hő-an-phái 反對派 is opposition faction
hő-an pí-le 反比例 is be in inverse proportion
hő-an-pō 女 is aborigine women
hő-an-pō 康部 is the infected part of wounds or skin diseases
hő-an-pōn 反叛 is revolt
hő-an-pōe 反肽 is turn the back, betray, be unfaithful to a person, betrayal
hő-an-pok 反駁 is confute, argue against, confutation
hő-an-pūn 本 is pay the principal upon the maturity of bonds, loans
hő-an sam-soah 犯是三 is come under the baleful influence of the three malicious demons
hő-an-sang 歡送 is send off, give a farewell party
hő-an-sang-hoe 歡送會 is farewell party
hő-an-sè (hő-an-sè hő-an-sè) 也是許是, 大概 is possibly, by chance, probably, maybe, on the spur of the moment, by some chance
hő-an-seng 反省 is introspection, examine oneself
Hő-an Sèng-eng 反省聖嬰 is La Nina
hő-an seng-gōan 犯聖誓 is violate a vow (Catholic)

hő-an-seng lú-tōng 歡聲雷動 is cheer thunderously, roaring applause
hő-an-sí, hő-an-sióng 變相 is covert, in disguised form
hő-an-sí 煩死 is worried to death
hő-an sī-chóe 犯死罪 is commit a crime punishable by death
hő-an-siia 留社 is aborigine village
hő-an-sia 反射 is reflection, reflect light or heat
hő-an-sia chōk-iòng 反射做用 is reflex
action, a reflex
hő-an-sia-khi 反射器 is reflector
hő-an-sia kng-soa 反射光線 is reflected ray of light
hő-an-sia-lo 反射爐 is reverberatory furnace or kiln like used to make bricks or pottery
hő-an-sia-kiia 反射鏡 is reflecting mirror, reflector
hő-an-siâu (hêng-siâu) 選賬 is pay a bill
hő-an-sim 歡心 is light hearted
bê lăngem hő-an-sim 博取人的好意 is win a person's favor, please some one
hő-an-sim 煩心 is trouble or worry the mind, vexation
hő-an-sin 翻身 is toss about in bed
hő-an-sin 翻新 is overhaul, rebuild, revamp
hő-an-sín-lûn 沖神論 is pantheism
hő-an-siók 選俗 is said of a monk or nun to return to secular life, return to the lay state
hő-an-sióng 性格變 is a sudden temporary change in character, personal type, temperament
hő-an-sióng 反常 is abnormal, not normal, against common practice, abnormality
hő-an-sióng 幻想是 is be lost in reverie, daydream, fantasy, illusion, vision
hő-an-sióng-khek 幻想曲 is a fantasia or fantasy
hő-an-sióng 幻想 is mental image, vision, illusion
hő-an-sit (se-thoá) 繁殖 is multiply by reproduction, propagate, to breed
hő-an-sit-lêk 繁殖力 is procreative power
hő-an-siu 翻修 is rebuild, to overhaul, remodel
hő-an-sng 变軟 is something turns sour, spoils
hő-an-soa 翻砂 is cast metal forms in earthen moulds, to found, founding
hő-an-soah 煩死 is come under bad spiritual influence of a grave or house
hő-an-sü (höan-sû) 凡事 is everything
Hőan-tè-kong 梵蒂岡 is Vatican
hő-an-teng 幻燈 is slide
hő-an-teng-phî 幻燈片 is slide film
hő-an-teng-ki 幻燈箱 is slide projector
hő-an-thâu 回頭 is go or come back, to return, turn the head
hoan-thian hi-te
extreme joy, be mad with joy

hoan-thian hok-te
turn everything upside down, world shaking

hoan-tian
not normal, abnormal!
lau hoan-tian
old person forgetful because of age

hoan-tiau
sing off key, disagree with one’s companions

hoan-un
world of people (Buddhist term commonly used for the world that belongs to people)

hoan-tib
犯著 to violate (the law), to do something that makes someone unhappy

hoan-tib-kui
encountered to ghost to see or meet a ghost

hoan-tib-tsu
on the contrary, but, on the other hand

hoan-tib-ni
next year

hoan-tu
knife worn for defense or work, machete

hoan-tu
lead a joyful life

hoan-tuk
sell, deal in narcotics

hoan-tuk
反毒 & 运动 anti-drug campaign

hoan-tu
reaction, reactionary, recoil of a gun

hoan-tu
sore or boil inflamed or infected very badly

hoan-tu-hun-chu
reactionary elements

hoan-tu-lek
reaction force

hoan-tu-phai
reactionary party

hoan-tu-su-siong
reactionary idea

hoan-tui
oppose, raise an objection to, opposite

hoan-tui-chia
opponent

hoan-tui
contrary opinion

hoan-tui-tau-phio
negative vote

hoan-tui-tong
the opposition party

hoan-tui-un-tong
opposition movement

hoan-uu
scope, sphere, range, ambit, limit, bounds

hoat-tong
活動 one’s sphere of activity

kau-che e hoan-uu chin khoah
have a large circle of acquaintance

goa so chai e hoan-uu
as far as I know

se-lek hoan-uu
one’s sphere of influence, one’s domain

hoan-uu
feel like vomiting

hoat
issue, emit, give forth, to shoot, send, begin, to start, initiate, originate, reveal, disclose, uncover, publish, become

khai-hoat
exploit, develop, cultivate

hoat (thau-mo)
hair on the head of a person

hoat
law, regulations, rules, statutes, legal, method, ways of doing things, pattern or model after

bo hoat
cannot manage it, quite beyond my power

hong-hoat
way of doing something, how to make or do something, a means, a method

sieu-hoat
observe the law

hoat (oah)
live, survive, be alive, active, lively, vivacious, movable, mobile, flexible

hok-hoat
revival, resurrection, come to life again

hoat
punish, to fine

hoat
influential family or clique, clan, faction, coterie

chao-hoat
plutocracy, financial clique, giant family trust

hak-hoat
academic clique

kun-hoat
military caste, clan or clique, military people, militarists

kun-hoat cheng-ti
military government, warlordism

hoat
without, in want of, deficient, empty, exhausted, tired, poor

khoat-hoat
lack, shortage

hoat
cut trees, subjugate rebels, bandits

hoat-bang
net of justice, tolls of the
<table>
<thead>
<tr>
<th>hoat-hak</th>
<th>Maryknoll Tai-Eng Dictionary</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>law</td>
<td>the limits of the law</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-beng</td>
<td>发明, invent, invention</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-beng-chia</td>
<td>发明者, inventor</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-beng-ka</td>
<td>发明家, inventor</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoat-bun</td>
<td>法文, French language</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-bun</td>
<td>法問, ask questions</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chai</td>
<td>财富, get rich, make a fortune</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chae</td>
<td>法制, legal system, laws and institutions</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chae</td>
<td>長齲, (牙齲, 齒齲) teething completely</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chek</td>
<td>法則, law, a rule</td>
</tr>
<tr>
<td>chu-ji-an</td>
<td>法特, natural law</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chek</td>
<td>贴則, gain fame and fortune, rise to power and position</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-cheng</td>
<td>情熱, human sexual excitement</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-cheng-ki</td>
<td>情熱期, age of puberty</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chhai-chai</td>
<td>植物, 苗木, plant and nourish vegetable seedlings</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chhau</td>
<td>長草, grow grass</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chhui</td>
<td>懮, worry, be concerned, feel distressed</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chhui-chai</td>
<td>植物, 樹苗, plant and nourish tree seedlings</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chhui-chhui</td>
<td>鬍子, beard beginning to grow, let your whiskers grow</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chhui-khi</td>
<td>長牙齲, teething</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chhut</td>
<td>發出, utter, send forth, to issue, emit</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chhut sia-im</td>
<td>發出聲音, utter a sound</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chi</td>
<td>繳費, (工資, 薪水) pay out wages</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chiu</td>
<td>僅酒, impose a drinking penalty, the wine to be drunk as a penalty</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-choh</td>
<td>健, fit, an attack of illness, have a fit or spasm, seizure, convulsions</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-chu-pi</td>
<td>慈悲, show mercy or pity</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-gi</td>
<td>牙齲, 萌牙齲, cut a tooth, germinate seed or grain</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-gian</td>
<td>談話, utterance, speech, proposal</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-gian-chia</td>
<td>談話者, mover, speaker</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-gian-jin</td>
<td>講話者, spokesman</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-gian-koan</td>
<td>講話權, the right to speak, the floor</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-goa si-in</td>
<td>法外施, lenient within the limits of the law</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-goan</td>
<td>頭顔, make a vow to a deity, offer a prayer including a vow</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-goan</td>
<td>源流, origin, source</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-goan-te</td>
<td>源流地, place of origin (usually refers to origins of rivers)</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hak-ka</td>
<td>法學家, jurist</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hak-phok-su</td>
<td>訴學博士, Doctor of Law</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hak-su</td>
<td>法學士, Bachelor of Law</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-heng</td>
<td>行政, publication, to issue, put new books, coins, postage stamps, into circulation</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-heng-chia</td>
<td>行政者, publisher</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hi-chai</td>
<td>植物, 稻苗, cultivate fry</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hian</td>
<td>研究, find out or discover new facts, truths</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-ho</td>
<td>法僧, Buddhist monastic name</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hoai-chai (hoat hui-chai)</td>
<td>横財, become wealthy by illegal and dishonest methods</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hoan</td>
<td>遺留, send back or return something</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hoe</td>
<td>法會, 聚會, religious assembly (Buddhist)</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hoec</td>
<td>火災, catch fire</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hoec-tiam</td>
<td>火災點, flash point, ignition point</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hoec</td>
<td>回送, send back or return something</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hoec keng-sim</td>
<td>回寳, more then order a lower court to hold a new trial</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hok</td>
<td>贏, get fat (polite expression)</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hong</td>
<td>炎症, inflammation, become inflamed like a boil</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hui</td>
<td>擢擢, exhibit or display one's ability, give full play to one's genius</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoat-hui cheng-ka e chhiu-oan</td>
<td>擤揮政家, show oneself an able politician</td>
</tr>
<tr>
<td>Hoat-hui phok-ai e cheng-sin</td>
<td>擤揮博愛, Develop a spirit of philanthropy</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-hun</td>
<td>粉末, baking powder</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-i</td>
<td>法醫, expert in forensic medicine</td>
</tr>
<tr>
<td>hoat-i-hak</td>
<td>法醫學, legal medicine, medical</td>
</tr>
</tbody>
</table>
hoat-lì
jurisprudence, forensic medicine
hoat-li̍p 发芽, 发, 嫩, 生芽, bud, to sprout
hoat-li̍p 活院, law court
tê-hng hoat-lì 地方院, district court
ko-têng hoat-lì 高等院, higher court
chôe-ko hoat-lì 最高院, the supreme court
hoat-iâm 发炎, become inflamed like an eye or a tooth
hoat-im 发音, pronounce, pronunciation
hoat-im-hak 发音学, phonetics
hoat-i̍k 发育, growth, develop
hoat-i̍k bái 发育不著, under developed
hoat-i̍k hó 发育好, well developed
hoat-i̍k put-li̍ng 发育不壯, under developed
hông-hái hoat-i̍k 妊害, retard growth
hoat-iông 发揚, exaltation, enhancement, extent, spread
hoat-iông Ki-tok-kâu ê chêng-sín. 发揚基督教, spread or extend the spirit of Christianity
hoat-jî-thâu 漢字部首與之—— a radical of the Chinese character for hair
hoat-jiah (hoat-chek) 发跡, gain fame and fortune, rise to power and position
Lài chit tê-hng hoat-jiah ê liâng chín chê. 來這地方發跡的人很老多。 Many people who have come here have risen to power and fortune.
hoat-jîat (hoat-sio) 发熱, 发烧, have a fever
hoat-jîn 法人, juridical or legal person, corporation
chái-thoân hoat-jîn 財團法人, juridical foundation
hoat-jîn chiâu-èng 乏人, 不足, 应, there is no one to take care of him
hoat-kâ 发酵, 酸, 醋, 酵母, leaven, yeast
hoat-kak 发現, realize, come to know, discover, to find, crimes, plots brought to light, be uncovered
hoat-kak 長角, grow horns
hoat-kêng (hoat-kêng) 法警, judicial police
hoat-khî (hoat chhui-khî) 長牙, 齧, to cut teeth

hoat-khî 起, promotion, projection, proposal, suggestion, give birth to an idea, initiate, originate
hoat-khî-jîn 起人, founder of an association or promoter of a plan, a sponsor
hoat-khâ 詐作, to be made to stand as a punishment (for a child or student)
hoat-khîa (khôan) 詐款, fine money
hoat-khàn 現, discover, find out, discovery
hoat-kim (hoat-khôan) 詐, 金, 詐款, fine, to fine
hoat-kîn (se̍n-kin) 生根, grow or sprout roots
hoat-kng 发光, radiate, emit light, radiation
hoat-kng-thê (hoat-kong-thê) 发光體, luminous body, a luminary
hoat-kô 艾稿, journalism send out a story or report for publication
hoat-kôa 发冷, feel cold/chilly
hoat-kôa 发冷, feel chilly
hoat-kôa 法官, judicial officer
hoat-kôc 肉粿, leavened cake, an expression meaning to make money, become rich
Hoat-kok 法國, France
Hoat-kok-lâng 法國人, French people
Hoat-kok-ô 法語, French language
hoat-kông 发狂, go mad
hoat-kong-thê 資源, 資體, luminous body, a radiant
hoat-kûi 法規, laws and regulations
hoat-kûi 質疑, keep a person kneeling as punishment
hoat-kûi 質疑, to punish someone to kneel on an abacus (Chinese calculator)
hoat-kut 发掘, unearth, dig out, excavate
hoat-lek (cah-lek) 活力, vitality, vigor
hoat-lek 法力, 佛力, 聖力, great power of salvation (Buddhist term)
hoat-lêng 法令, laws and ordinances
hoat-lê 普通法, principle or theory of law
hoat-lê-hak 法理學, jurisprudence
Hoat-fi-sai-lâng 法利, 聖人, Pharisees
hoat-liân 神附身, 发癲, 精神 showing its presence by shaking the sedan
hoat-lōh 跛，瘸，拐aina thing unfortunate is going to happen, it's a bad omen
hoat-lōh 空，落空，scheduled to dismiss with
term of punishment
hoat-lông-chit 塗，塗金，金牙 enamel of a tooth
hoat-lūn-kong 城，輪，功， recent kind of
meditative community
hoat-lût 論，論，法，法律 law
hoat-lût-hák 論，論，議，議，law, jurisprudence
hoat-lût-hák-he 論，論，議，議，系，系，Department of Law
hoat-lût-ka 論，論，家，家，lawyer, jurist
hoat-lût kō-būn 論，論，顧問，顧問，legal
adviser
hoat-lût े cē-chhài 論，論，論，制，裁駁，legal sanction
hoat-lût-sōng 論，論，論，紙，paper, from a legal
point of view
hoat-lût táu-būn 論，論，條，條，文，regulation
hoat-lût-phang 論，論，論，論，洞，hole, loop holes in
the law
hoat-mān 会，毛，成长，hair returns again
hoat-mō’ (mō’ 会，毛，生长，hair returns again
（refers to animals）
hoat-pān 論，論，論，punish according to the law
hoat-pau 建，建，start a construction project,
call for bids
hoat-phūo 建，票，bill of sale, invoice
thōng-it hoat-phūo 統一，統一，統一，uniform
invoice
hoat-phɔat 活，活動，active, brisk, vigorous, a
person very active and lively
tōng-chɔk chin hoat-phɔat 动，活動，動，活動，活動，
act or work quickly
hoat πhī-li (hoat πhūgli) 建，牌，卡，fly into
rage, get mad
hoat-piau 建，表，announce something, make
public, express one's opinion, release
news, deliver a speech
hoat-po 建，報，transmit messages
hoat-po 建，傳，talisman
hoat-po-ki 建，報，報，telegraph transmitter
hoat-po 建，報，promulgation, promulgate the
constitution, announce
hoat-sè 发，誓，take an oath
hoat-seng 建，生，burst, occurrence,
origin, take place, break out, occur,
originate from
hoat-seng chhiong-tū 建，生，睛，突，have a
conflict, to clash, develop into a fight
hoat-seng koan-hē 建，生，關，係，establish
relationship, have something to do
with, have an affair with
hoat-seng sim-ü-hāk 建，生，心理，學，
genetic psychology
hoat-seng lōan-āi 建，生，戀，愛，fall in love
hoat seng-tē 建，牌，氣，get into a bad
humor, become angry
hoat-sia 建，射，fire a gun, launch a rocket,
to shoot, firing
hoat-sia-tāi 建，射，台，launching pad
hoat-sia 建，聲，vocalize, vocalization
hoat-siāp 建， simplemente, blow off steam, anger,
dissipate
hoat sīn-keng (khi sīn-keng) 建，神，經，go
crazy, lose sanity
hoat sīn-sūi 建，薪，水，hand out pay
checks, pay salary
hoat-sīo 建，燒，become feverish
hoat-siōng-tē 建，祥，祥，地，place of a thing's
beginning or early development, cradle,
birthplace
hoat-sīu 建，售，go on sale
hoat-su 建，師，salutation for a Buddhist
monk, Taoist high priest, exorcist
hoat-sūt 建，術，incantation, exorcism
hoat-tât 建，達，development of industry,
progress of mankind, growth of a city,
advancement of science, knowledge,
develop, grow into
hoat-täng 建，庭，court of law, court of justice
hoat-täng 建，定，legal, fixed or recognized
by law
hoat-täng cī gī-bū 建，定，的，義，務，lawful
obligation
hoat-täng hōe-pè 建，定，貨，幣，legal tender
hoat-täng liān-īng 建，定，年，歲，legal age
hoat-täng tāi-ī-jīn 建，定，代理，人，legal
representative
hoat-ī 建，治，rule of law
hoat-tiān 建，電，generate electricity
hoat-tian  法士典也: code of laws, Buddhist and Taoist scriptures
hoat-tian 發展 is expansion, prosperity, growth, development, expand, grow
T'ai-tong ch'ao-k'in chin hoat-tian. 萬事中之 最近進行發展甚快。 Taichung has become prosperous.
hoat-tian su-giap 發展事業 develop one's business
Kiok-se hoat-tian chin kinf. 局勢發展很快。 The situation developed rapidly.
hoat-tian-ki 發電機 dynamo, generator
hoat-tian-kek 發電力 output, kilowatt power
hoat-tian-so 發電所 power station or plant
hoat-tiau 發條.in, 装發條 spring of a watch or clock, any kind of spring
hoat-uu 法場 is execution ground, any place set aside for religious practices
hoat-to 法子, 禪法 way, means, method, a plan
hoat-tong 活動 activity, be active, show activity, try to get help or support for an objective, to lobby, movable
hoat-tong 發動 start a movement or activity, put something into motion, put a law into operation
hoat-tong gi-bu lo-tong 發動義務, 勞動 to initiate a project with public labor
hoat-tong kiu-chè 發動救济 start relief
hoat-tong-ki 發動機 engine, motor
hoat-tong-kek 發動力 motive force
hoat-ûn (khi-gian) 發飢 have the craving come upon
hoe (hoa) 花 flowers, blossom
hoe 風流 distinguished, sophisticated
Hit े लङह chow hoa, kau bê ch'io u-pêng-iû. 那個印度人很風流, 流浪, 交著很多名女交朋友了。 That person is very distinguished, he has a lot of women friends.
hoe 灰 ashes, dust, lime, mortar, gray, discouraged, disappointed
hoe 不該講理, 講不該講理! be unreasonably insistent like a very young child or uncivil person
hoe (hê, hô) 火 fire, flames, burn with fire, fury, anger, urgency, urgent
bân-hoe (ün-un-a hóe) 文火 slow fire
kîn-hoe (mé-hoe) 快火 roaring fire
hoe (hôe) 悔 regret, repent
hoe 伙 companion, household goods
hoe 廢 give up, abandon, discontinue, disabled, abolish, reject, useless
hoe 貨 commodities, goods, products, freight, cargo, money, currency
hoe (hê, sêe) 歲 a person's age
Lî kui hoe? 你幾歲? How old are you?
hoe (hui) 河 river overflowing its banks, broken up, scattered, military defeat
hoe 回 return, to go back, to revert to, to go to its original source, to revolve, a time, a turn, Mohammedanism
chit hoe 一回 one time, once
lai-hoe 來回 going and returning
siok-hoe 購回 buy back, redeem, to ransom
siu-hoe 收回 take back
tui-hoe 追回 receive back a lost article
hoe (hôe) 購 remit money
hoe (kôe means add, compute) 會 meet, to gather, assemble, converge, meeting, society, convention, association, understand, comprehend
hoe (hôe-a) 會, 購會 private banking cooperative, mutual loan group
hoe-a-chê 購會會 regular payments made by members of a private banking cooperative or mutual loan group
hoe 談 speak
hoe 說 say
hoe-a-pô 花被布 printed cottons
hoe-bî-ñ 畫眉鳥 thrush
hoe-bûn 會面 meet face to face
hoe-bit 花蜜 nectar of plants
hoe-bôc (hoe-chêng) 火種 kindling, tinder
hoe-bôc (hoe-te) 殘貨, 存貨 unsold goods, remnants, shopworn goods
hoe-bû 購物 business of a meeting, conference, convention, association
hoe-bûn (hoe-phe) 紙文, 紙信 paper receipt
hoe-bûn-chiam 紙鉗, 螺針 paper clip
hoe-bût (hûi-bût) 廢物 useless article, waste material
hoe-čhí 花的種子 flower seed
hoe-čhí 廢止 abolish, cancel, abrogate, annul, discontinue
hoe-čhí 會址 address of an association or organization
hoe-čhí 火箭 fire arrows, a rocket
hoe-čhí 汇款 remit money
hoe-čhí hoat-sia-tái 火箭發射台 rocket launching pad
hoe-čhí-phâu 火箭炮 bazooka, rocket launcher
hoe-chhí 舌舌头 tongues of fire
hoe-chhín 見診 consult, examine a patient jointly
hoe chín ke sìt 貴重物品 pǐn 貴重物品 commercial slogan meaning, "goods of high quality sold at reasonable prices"
hoe chín 旺 the fire is burning well
hoe-chiòh 火石 flint
hoe-chióng 章章 by laws or rules of a society
hoe-chip 合集 assemble
hoe-chòng 火鑽 a needle like piece of metal heated red hot to burn a hole in bamboo when building or marking things out of bamboo
hoe-chng 花磚 ornamental brick
hoe-chng (nài-hoe-chng) 火磚 火磚 firebrick
hoe-chòe 悔罪 be filled with remorse because of one's faults or sins
hoe-chòe kái-kò 悔改過 repent and reform
Hoe-chòe-keng 悔罪者 Confiteor (Catholic)
hoe-chông 火葬 cremate, cremation
hoe-chông-lô' 火葬場 crematory, crematorium
hoe-chông-thú' 火葬場 crematory. crematorium
hoe-chú 貨主 one whose house is the origin of a conflagration
hoe-chú 貨主 consignor, owner of commodities
hoe-chuí (chiòh-hoe-chuí) 石灰石灰 lime water
hoe-chún 貨船 freighter, cargo ship/vessel
hoe-ek 回憶- recollect, to recall, look back upon, recollection

- 333 -

hoe-chüa 花草 flowers and grass
hoe-chhái 花椰菜 cauliflower
hoe-chhán 會餐 have a meal together
hoe-chháu 花草 flower market
hoe-chhi 花市 flowers and grass
hoe-chhia 貨車 motor truck, a lorry, a freight car
hoe-chhia 花車 float, decorated vehicle in parade
hoe-chhia 火車 train
hoe-chhin 廢親 break off a match after betrothal
hoe-chhùu 手戻り fight back, return blow for blow
hoe-chhøe 火棒 poker
hoe-chhúi-a 火星塞 spark plug
O-thô-bài bê hoat, tài-khài sì hoe-chhúi-a hâi-khi 摩托車法 priest and the scooter won't start because the spark-plugs are probably bad.
hoe-chhun 回春 return to spring bring back life to patient
hoe-ek-lök (hōe-kō-li̍k) 回憶 續2 回憶 錄2 memoirs
hoe-èng 回應: respond, response
hoe-gê tîn-lâm 花藝 展覽 flower show
hoe-gî 會議 meeting, council, conference, session
khui hoe-gî (khai-hôe) 開會 hold a meeting, conference or council
thê-chhut hoe-gî 提出會議 bring forward for discussion, submit a question at a meeting
hoe-gî kâ-liôk 會議記録 minutes of a meeting
hoe-go 悔悟: realize error and repent
hoe-hâng 回航 return trip, voyage or flight
hoe-hâp 回合 an encounter, a round
hoe-hâp 回合: assemble, to gather, to meet, converge
hoe-hêng 火刑 death by fire, be burned at the stake
hoe-hi 廢墟 ruins of a city, castle
hoe-hiâm 火險 fire insurance
hoe-hiong 回鄉 go back to one's native place
hoe-hiu 苦香: fennel, herbs
sîo hoe-hiu 小茴香: sweet fennel
tôa hoe-hiu 大茴香: star aniseed
hoe-hêng 花園 flower garden
hoe-hoa 火化 cremate, cremation
hoe-hoe 目光: have dim eyesight or blurred vision
Hoe-hêc-kâu (Hôc-kâu) 回家 回教: Mohammedanism, Islamism
hoe-hêc lê 說清楚: say clearly
hoe-hok 回覆: reply, answer
hoe-hu 灰燼, 灰燼: ashes of firewood, charcoal
hoe-hu-sek 灰色: light gray
hoe-hu-a (hâa-hôe-ê) 伙伙: stoker
hoe-hui 會議: membership fee, dues of a society
hoe-hui (hoe-huí) 匯費: remitting charge
hoe-hun 火煙: smoke
chhâu-hoe-hun 燒焦: burned, burned
hoe-hun 花粉: pollen
hoe-hûn 回魂: return to life
hoe-i 會衣 religious habit or decor

(Catholic)
hoe-i 奉獻: silently appreciate, understand
hoe-iâm 火焰: flame
hoe-iâp 花瓣: petals of flowers
hoe-im 回音: reply, answer a letter, an echo
hoe-in (lôk-in) 火印, 印: brand for animals
hoe-iô 石灰窯: lime kiln
hoe-iô 火窯: kiln
hoe-iôh 火藥: gunpowder
hoe-iôh-bi 火藥味: tense situation which could easily erupt into open hostilities
hoe-iôh-kho 火藥庫: powder magazine, arsenal
hoe-iôk 砲約: abrogate treaties, annual an agreement or contract
hoe-iông (hûi-iông) 漬漬: ulcer
ui hoe-iông 胃潰潰: stomach ulcer
hoe-iù 回郵: return mail
hoe-iù (hê-iù, thô-tâu-iù) 花生油: peanut oil
hoe-iù 回友: members of a society, association or religious institution
hoe-iù 模式: pattern, style, model
hoe-iù hoan-sin 花樣新: play new tricks
hoe-jiat 火熱: very hot, fervent, passionate
hoe-jin (hûi-jin) 僧侶: a crippled or disabled person, a worthless, idle or wicked fellow
hoe-ka 回家: return home
hoe-kái 悔改: repent and reform
hoe-kái chü-sin 悔改: repent and make a new start
hoe-kan 花瓶: flower vase
Hoe-kâu (Hôc-kâu) 回家: Mohammedanism, Islamism
hoe-kâu-sì 回教寺: mosque
hoe kâu hu-khôan 貨到付: Cash-on-Delivery, C. O. D.
Hoe-kâu-to 回教徒: Muslims
hoe-kê 貨倉: price of a commodity
hoe-kê, un-hui, pô-hiâm chai-lai 貨倉, 运費: cost, freight and insurance, c.i.f.
hoe-ke (hê-koê) 火雉: turkey
hoe-ke-nîng 火雉蛋: turkey egg
hoe-ki 蚂* 腹%/ 花%/ 枝%/ cuttlefish, squid
hoe-ki (hé-ki) 妾%/ 妾%/ mistress, (in southern Taiwan and Amoy it means one’s employee — 例入人)
hoe-kí 會%/ 期%/ time appointed for a meeting
hoe-kim-ko’ (hoe-kim-chhe’) 萤%/ 火%/ firefly, glowworm
hoe-kíó 花%/ 椅%/ bridal sedan chair
hoe-kíp 火%/ 急%/ very urgent, imminent
hoe-kíu 火%/ 热%/ fireball
hoe-kíng 火%/ 管%/ 子%/ tube for blowing the fire
hoe-ko 火%/ 锅%/ fire pot, cooking utensil, type of meal cooked in a fire pot
hoe-kó 悔%/ 過%/ repent of one’s faults or sins
hoe-kó chhian-sian 悔%/ 過%/ 過%/ 善%/ reform
hoe-kó-chú-sin 悔%/ 過%/ 新%/ repent of one’s faults and renew oneself
hoe-kó-kó 亂%/ 七%/ 八%/ 惶%/ in a mess, muddle (Lit. at sixes and sevens)
hoe-kó-su 悔%/ 信%/ 書%/ written repentance
hoe-kó-su 悔%/ 過%/ 審%/ 議%/ 議%/ pledge not to commit the same offense again (a form of punishment)
hoe-kóan 花%/ 冠%/ crown of flowers
hoe-kóán 會%/ 堂%/ guildhall, center house, assembly hall
hoe-kóc 花%/ 瓜%/ cucumber
hoe-kóc 會%/ 國%/ return to one’s country
hoe-kong 火%/ 攻%/ attack by setting fire to enemy ships or camps
hoe-kong-hoan-chiáu 週%/ 光%/ 反%/ 照%/ momentary return to consciousness before death
hoe-kong-sim 火%/ 攻%/ 心%/ very angry and anxious (Lit. like fire burning the heart)
hoe-kúí 會%/ 規%/ constitutions of a congregation
hoe-kúí 貨%/ 槽%/ container for transportation
hoe-kúí-chhia 貨%/ 槽%/ 車%/ container trailer
hoe-kúí ǔn-su 貨%/ 槽%/ 槽%/ 輔%/ container shipment, container transport
hoe-lám 回%/ 南%/ 風%/ typhoons that take a southerly direction
hoe-lang 竹%/ 製%/ 小%/ 火%/ 爐%/ small charcoal stove for warming the hands or putting under one’s clothes
hoe-le 回%/ 禮%/ give a present in return
hoe-lek 火%/ 力%/ firepower, thermal
hoe-lek chip-tiong 火柴棍 концентрация
of fire
hoe-lek hoat-tian-chhui 火柴盒 火柴盒 thermoelectric plant, thermo
power
plant
hoe-li-lo 亂七八糟 in a mess, muddle
hoe-liau 腐料 useless or discarded materi-
als
hoe-lo 火輪 the fire lane
hoe-lo 賄賂 bribe, bribery
hoe-lo 火路 fire road, fire break
hoe-lo 火爐 brazier, type of heater using
charcoal as fuel
hoe-lok-lok 衣服很多 many flowers,不多懂不知,不多清楚不
很工 very colorfully decorated to
the point of distracting the eye, a
person talks so much and so fast that
the listener becomes confused
hoe-lui 花梨 blossom, a flower
kiat hoe-lui 结花梨 produce flowers
hoe-lun 潮濕 moist, damp
Hit khoan-piaa hoe-lun chhu be so, bo
hoe-chhia 菲律賓一つ種 unique like a fruit in the sea, just
不brw同和不brw好吃。That kind of
cake damp and soggy is not very
tasty.
hoe-luu (hoe-lui) 货币率 currency exchange
rates
hoe-luu koe-tiong 货币率提高 exchange rate
rises up (between currencies)
hoe-nf 花瓶 flower bud
hoe miot 道歉 apologize
hoe-naa 花篮 flower basket
hoe-neh 火把, fire tongs
hoe-ngi 唤醒, awake to a sense of wrong-
doing and repent
hoe-niau-bia 花脸 male role with heavily
painted face
hoe-oan 会员, member of a society or club
pho-thong hoe-oan 普通会员 会员 ordinary
member
tek-piaa hoe-oan 特别会员 special
member
beng-i hoe-oan 名誉会员 会员 honorary
member
chao-chhao hoe-oan 贡献会员 会员 one who
aids a society without sharing its ben-
efits
hoe-oan-kok 会员国家 国家 member nation
hoe-oan mia-pho 会员名单 会员 list of
members
hoe-o 言语, conversation especially in
foreign language
hoe-o 通译, 翻译 act as interpreter,
interpretation
hoe-oeng 花王 king of flowers, peony
hoe-pai 回拜 return a visit
hoe-pan 花斑 speckled, spotted
hoe-pan 花瓶 flower vase
hoe-pan 花瓣 petals
hoe-pc 火把, 火炬 torch
hoe-pe 货币, coin, currency
hoe-phen 回信 answer a letter
hoe-phun 货品 commodities, goods
hoe-phio 货票 invalided ballot, used
ticket
hoe-phio (hoe-phio) 货币 money order, a
draft, bill of exchange, a check
hoe-phun 花盆 flower pot
hoe-pi 回避 evasion, shirking, shun, avoid,
evade
hoe-po 回报 bring back a report, repay a
favor or an injury
hoe-pu 火堆 a small fire used to burn
refuse after cleaning up or for keeping
warm
hoe put seng kun 演不着火军 defeated
and broken up to such a state that it
can no longer be called an army,
completely routed
hoe-sai 火花, 小火火星 spark
hoe-se 火势 condition of a fire
hoe-sek (hoe-hu-sek) 灰色 gray, ash
colored
hoe-sek 货物 kind, material or quality of
goods, stock in trade, description of
goods
In tiem-lai bo sim-mih hoe-sek. 他
店裡沒有什麼貨色。There are not
many commodities in his store.
Hoc-seng (Hoc-chhe) 火星 Mars, sparks
hoc-seng 火性 quick tempered
hoc-seng 回生 return to life
Khi-si hoe-seng 起死回生 raise the
dead to life (said of curing a man
almost dying)
hoe-sio-sim 火心 心: anxious or worried
(hide fire burning the heart)
hoe-sio-soa 山: forest fire
Hoe-sole-soa, lúi-tiôh kau. 池水: fires afflicting people,
One person's difficulty affects other people. We all hang together. (Forest
fire disturbs the monkeys.)
hoe-sio ti-thâu 火 猪头: very well
said of a person who is already very
familiar (Lit. burnt pig's head, face
very well done)
hoe-siong 火伤: burn, a blister caused by
burning
hoe-siong 回念: recollection, retrospect,
look back on one's life, recall something
to mind
hoe-siong 咨商: consult together, negotiate
hoe-siong ka-iú 火上加油: something that only making matters worse
(pouring oil on the fire)
hoe-sit 伙食: board, food
hoe-sit-huí 伙食費: food costs, the
charge for board
hoe sit-thâu 火: the fire has gone out
hoe sit-le 說抱歉: offer an apology
hoe-sit-thoán 伙食團: a group in a school or
factory which combines to provide
their own meals
hoe-siu 回收: recycle
Chit chióng kòan-a bo hoesiu. 這種玻璃瓶子
不回收。This kind of bottle is
not recycled.
hoe-siu 火首: the one whose house is the
first to catch fire
hoe-siu 寿命: natural span of life
ng hoesiu 長寿: longevity, enjoy a long
life
hoe-siu kai chióng 寿数: age, life expected life,
fated time of life having come to an end, one
must die
hoe-siu 和尚: Buddhist priest, monk
hoe-siu-sí 和尚寺: Buddhist temple
hoe-siu-thâu 和尚頭: close cropped or
shaven head
hoe-soa 火線: front line, firing line, fight-
ing line
hoe-soa 火山: volcano
hoe-soa-gam 火山岩: volcanic rock
hoe-sia-khi 花谢了: withered
hoe-sia' 回声: an echo
hoe-siau 会賊: meet, examine, and settle
accounts
hoe-sim 花心: center of a flower
where a pistil or stamen is
hoe-sim 灰心: disheartened, discouraged
hoe-sim 会审: review or try jointly
hoe-sim chon-a 回心转意: repent,
change one's views
hoe-sim hiông-tô 回心向道: turn the
mind to the true path
hoe-sim sòng-chê 灰心丧志: disheartened
and lose ambition
hoe-sin 火神: god of fire
hoe-sin 回信: written answer
hoe-sio 火烧: get burnt
hoe-sio bak-bài 火烧眉毛, 漆漆眉: imminence crisis or emergency
(fire singeing the eyebrows)
Hoe-sio bak-bài, bô kông bê-eng-tit. 已到火烧眉毛危急, 不如早为行了之。I
was forced to tell the truth.
M-thang thêng-hâu kau hoe-sio bak-bài, chiah boch lài chin goa. 不要再等
到火烧眉毛頭, 才要來找我。Come see me before you are driven
into a corner.
hoe-sio-chhua 房子著火, 失火: house on
fire
Hoe-sio-chhua o! 失火了! Fire! Fire!
hoe-sio-kha, sê-lông pêe. 自己首先自己
己身 have to take care of or protect
yourself (Lit. When people's feet get
burnt, everyone has to rub out their
own fire.)
hoe-sio ko-lâu 烧焦了: no hope, hopeless
(Lit. the net house is burnt down, it's hopeless.)
hoe-sio-lo 烧黑, 焦黒: be charred, be burnt
black, scorched, burnt things
hoe-soa-hoe 火山村 灰火山灰 volcanic ashes
cuo-soa-ong-gan 火山村 火山岩 lava
hoe-soa-me 行火山 山海 volcanic range
hoe-soa-pok-hoat 火山爆发 火山 eruption
hoe-soan 返转 in a circular manner, back and forth
hoe-sok 火速 urge urgently, with the greatest urgency, imminent
hoe-su 会士 missionary
hoe-tam 会谈 conference, talk together
hoe-tap 回答, reply, to reply
hoe-te 存在, 存尾 end of a lot of goods
hoe-te 花茶 scented tea
hoe-teng 花灯 fancy lantern made for the Lantern Festival on the 15th of the first moon
hoe-teng 回程 return journey
hoe-thau 年纪, 年数 age, years
hoe-thau 回头 turn, the head, repent
hoe-thau 会长 the one who initiates a private banking cooperative and who receives the first payments from other members
hoe-thau-kun 火腿軍, 欢事兵 mess cook for soldiers
Thai-thai teppon, goa tiaw chao hoe-thau-kun 大火及病了, 我得下水厨! Because my wife is sick, I have to be my own cook.
hoe-thau si gan 回头是岸 repent and salvation is at hand (turn the head and there is the shore)
hoe-theng 回程 return trip
hoe-thian hoat-sut 回天乏术 Nothing can be done to revive the dead or to save the dying
hoe-thiap 回帖 acknowledgement card
hoe-thih (hui-thih) 烧火, 烧旧 iron, scrap iron
hoe-thoa 木材, 烧木 charcoal
thao-thoa 较硬的木炭 hard charcoal
phoa-thoa 较软的木炭 soft charcoal
hoe-thui (ian-thui) 火腿 ham
hoe-thui-ning 火腿腿蛋 ham and egg
hoe-thui sam-beng-tu 火腿腿三明治 ham sandwich
hoe-thun-lo (hoe-thun-lo) 売火烘 固 soot, ashes of burned things
hoe-ti 火叉 metal chopsticks used as tongs
hoe-tu 烧除 cast to one side, abolish
hoe-tua 气管 boiler of a train, ship or factory
hoe-tiemia 花点 spotty with small spots
hoe-tiemia 花店 flower shop
hoe-tiian 回电 cable or telegram sent in reply
hoe-tiaw 烧除, 消除 abolish, abrogate
hoe-tiaw 回信 brief note in reply, a receipt
hoe-un 灰尘 dust
Hoc tiuh chiah thau-cheng, m-thang chiah aii-peng. 花要治前面前面 不要治后面前面。要治时为为之所以, 不要治事为所治得辩。Put your best foot forward. Don’t put your light under a bushel basket. If you want to tip, tip first, don’t wait until you are leaving the hotel. (Flowers should be put out front, don’t put them in the back.)
hoe-tiu 会长 president of a society, chairman
beng-i hoe-tiu 名誉会长 honorary president
hoe-tiu 会场 meeting place
hoe-tinh 会堂 meeting house, synagogue
hoe toa 火气气呼吸 internal heat (as cause of disease), fever
U-si-a m-chai si hoe toa, a-si an-chaw, khun long be khi. 有时不知是火气大, 有是不知是怎样的, 都是睡不著的。Sometimes I don’t know if it is a fever or what that I can’t sleep.
hoe-toa 花旦 female impersonators, young pretty female character
hoe-toa list of commodities, invoice
hoe-toa (hoe-tea) 包单 bill of exchange
eho-toa go or do together
hoe-un shipment of commodities, transportation service
hoe-un hang (hoe-un kong-si) 货运行 行, 货运公司 forwarding agency
hoch (huil, hiat) 血血 blood (see “hial”)
hoch-bah 血肉 flesh
hoeh-chui 血水 bloodstained water
hoeh c sun-koan 血的循环 blood circulation
hoeh-gam 血癌 leukemia
hoeh-heng 血型 blood type, blood group
hoeh-heng kham-teng 血型鉴定 blood grouping
hoeh-in 血印 marks made with blood like foot prints
hoeh-jiab 血迹 bloodstains
hoeh-kak 血块 clotted blood, clots of blood
hoeh-khi 血气 animal spirit, physical vigor, youthfull ardor, one's temperament, disposition
hoeh-khi oong-seng 血气旺盛 hot blooded, high spirited, vigorous
siu-tioh hoeh-khi e chhiong-tong 因血气的平衡而被 driven by youthful ardor
hoeh kho (hoeh ko, hoeh lo) 血混浊混浊 blood impurity (INCL. cholesterol)
hoeh-kho 血库 blood bank
hoeh kian-tang 血凝血栓 blood clot
hoeh-kin 血管 veins and arteries
hoeh-kiu 血球 corpuscles
ang hoeh-kiu 紅血球 red corpuscles
peh hoeh-kiu 白血球 while corpuscles
hoeh-kng 血管 blood vessel
hoeh-kng ngc-hoa (hoeh-kng teng-khi) 血硬硬化 hardening of the blood vessels, arteriosclerosis
hoeh-koa 血汗 blood and sweat, suffering and hard work
hoeh-koa-chi 血汗钱财 hard earned money, money earned with blood and sweat
hoeh-liang 血量 pulse volume (strong, weak)
hoeh-liu 血瘤 varix, varicose vein
hoeh-lo 血路 bloody path
khi hoeh-lo 開血路 cut one's way through the enemy
hoeh-pang 血崩 excessive menstrual discharge
hoeh-sek 血色 color of the face, complexion
hoeh-si 血丝 detectable traces of blood in sputum in silky or fibrous form
hoeh-su (hiat-su) 血書 letter written in blood
hoeh-thang 血虫 hookworm, ancylostoma
hoeh-theng 血糖 blood sugar
hoeh-ti 血池 bloody pool in the Buddhist hell for women who die in the first month after child birth
hoeh-tih 血滴 bloody spots, drops of blood
hoh (peh-hoh) 鶴, 白鶴 crane (bird)
hok 福 happiness, good fortune, good luck, blessing, bliss
Hok jü Tong-hai, siu pi Lamm-san. 福如东海, 寿比南山。birthday greeting (May your happiness be as the Eastern Sea, your age as Mt. Lanl)
Hok b song chi, hō put tan heng. 福如双至, 福如不老。Blessings never comes in pairs, misfortune never comes singly
hok (hok) 复 double, overlapping, complex concept, compound interest, to repeat, to reiterate
hok 納 pour out, overturn, topple, to reply, to defeat, respond, destroy, investigate, examine carefully, repeat, a second time, to hide, put something upside down, conceal
hok (pak-tó) 腹 belly, abdomen, inside, inner
hok 畛 spokes of a wheel
hok 霍 rapidly, in a flash, suddenly
hok 衣 clothes, dress, garment, costume, to wear, obey, to yield, concede, admit, serve, mourning, dose
chit hok ioh-á 服藥 dose of medicine
hok 伏 prostrate, to yield, to hide, lie in ambush
hok (hok means again) 返 return, come back, to answer, to return to normal or original state
hok-beng 轉命, 返命 report on the results of what one has ordered to do
hok-beng 返明 restore someone's eyesight
hok-biat 轉滅 destroy, destruction
hok-bin 蒙面 cover one's face
hok-bin-to

hök-bin-tô 面罩盗匪 masked bandit, robber or burglar
hök-bû服務 render service, service, work as an employee
hök-bû-tâi 服務台 information office
hök-cha (hök-cha) 調查 re-investigate, check again
hök-cháp (hök-cháp) 複雜 complex, complicated matter
hök-cháp e kâm-kâk 複雜的 all mixed up
hök-chê 複製 clone
hök-chê 複製 make a reproduction, duplicate
hök-chê-phîn 複製品 reproduction of the original, replica
hök-chûn (hök-chûn) 複診 subsequent visits to a doctor or hospital for the same complaint
hök-chiông 服從 obey, follow, obedience
hök-chiông-gôan 服從愿 vow of obedience (Catholic)
hök-chit 後職 be reinstated in an office, reinstatement
hök-chông 服裝 costume, dress, clothes
hök-chông piâu-iân 服裝表演 fashion show
hök-gî (hök-gî) 後議 discuss a proposal or project which had been rejected or discarded previously
hök-giap 後業 resume one's old occupation
hök-gôan 後願, 後元 restore to its original state, be restored to health, recover one's strength
hök-hap 複合 compound, containing a number of components
hök-hâu 後校 re activate a school, re activation of a school
hök-hêng 後興 revival, return to prosperity, renaissance, revive, restore a nation's power and glory
hök-hêng 服刑 serve a prison term
hök-hoat 伏法 plead guilty and be executed
hök-hoat (koh hoat-choh) 後發, 再發 relapse into an illness
hök-hoat 後活 resurrection
Hök-hoat-chiat 後活節 Easter

hök-hûn 福份 one's share of happiness
hök-iâh 服役 undergo hard labor, undergo military service
hök-im 福音 good news, the gospel
Hok-im-tûng 福音堂 mission station, Protestant Church, chapel
hök-îôh 費用 medicine, 費用 foot the medical expenses
hök-iông 服用 take medicine
hök-kau 復交 restore relations
hök-khi 福氣 happy, happiness, good luck, lucky
hök-khî, hök 服氣 yield or submit willingly
put hök-khî (put-hök) 不服氣 unwilling to submit, disagree, unwilling to take second place
hök-khîn 服勤 work hard, toil, be on duty
Hok-kian 福建 province of China on the coast opposite Taiwan
hök-kian 復建 rebuild, reconstruction
hök-kîan 復健 recover one's health
hök-kô 復古 go back to the old, revive old customs
hök-kû 復古 return to the past, to restore it like it was before

Ú kãi chin chê, m-kû ú lăng kông ài
hök-kû khaî hó. 有復古很有人. 不復古有復古很有人. It was changed very much but people say that it was better before.

hök-lêng-ko 苹果糕 type of sweet cake made with Chinese root

Hok-lêng Tô-bêng Siû-lî Hôe 福 Linden, Dominican Sisters of Funing, OP (Catholic)

hök-îl 福利 welfare
hök-îl-siâ 福利社 canteen, commissary, snack bar of an organization
hök lô-êk 服勞役 do society service or work as a form of punishment for a crime

hök-loân (lâu-thô-chêng, kho-leh-lah) 炎症 cholera
hök-lok 福禄 happiness and prosperity
hök-lok-sîu 福祿壽 happiness, wealth, and longevity, the three ingredients of a full life
hok-mōh-iám 腹膜炎 peritonitis
hok-oán 福圆 (龍眼乾) dried longan
("dragon’s eyes" or "leng keng"),
dried fruit
hök peng-iāh 服兵役 undergo military training, do military service
hök-sāi 供奉,奉侍 enshrine and worship, consecrate
hök-sāi pe-bū 带水 to take care of parents, to serve, attend to comforts of parents
hök-sāi sān-bēng 供奉神明 worship idols
hök-seng 復生 come to life again, regenerate, repropagate, regenerate
hök-seng chià-iáu 祝福照耀 wishing someone good luck (may the auspicious star shine on you)
hök-sia 複写 copy, reproduce, duplication
hök-sia 幅射 radiate, radiation
hök-sia-chóa 複写紙 carbon paper
hök-sia-jiat 幅射熱 radiant heat
hök-sia-kè 幅射計 radiometer
hök-sia-ki 複写機 copier, copy machine or press
hök-sia-lēng 幅射能, radiant energy
hök-sia-sōa 幅射線 radiant rays
hök-sia-thes 幅射體 radiant body, radiator
hök-sia-thih-kin 幅射銅 iron rods
hök-sia-tián 幅射塵, atomic fallout
hök-sim 覆審 retrial of a law case
hök-siong 福相 fat (complimentary term, a physiognomy of good fortune)
hök-sip 復習 review one’s lessons
hök-siu (po-hök) 復仇, 報復 take revenge
hök-siu 福壽 happiness and longevity
thiam hök-siu 添加 one’s happiness and longevity
hök-siu chōán-kui 福壽全歸 have enjoyed both happiness and longevity
(a laudatory expression about people who die at venerable age)
hök-siu siang-chōán 福壽雙全 enjoy both happiness and longevity
hök-so’ (hök-so’) 倍數 plural number of a noun or pronoun
hök-sóán (hök-sóán) 復選 election by delegates, indirect election, run off in beauty contests, semi final
hök-sui làn-siu 覆水難收 no use crying over spilt milk, misfortune cannot be undone (Spilt water is difficult to get back into the container.)
hök-sú 復述 repeat what has already been said
hök-tē 福地 happy land, good grave site
hök-tē hök-jín ki 福地福人, 好地 gauss fortunate land has fortunate people living in it
hök-ték 福澤 good fortune, happiness, blessedness
Hok-ték 福特 Henry Ford
Hok-ték Ki-kim-hoe 福特基金會 Ford Foundation
Hok-ték chéng-sín (Thō-ū-kong) 福德正公, god of the soil and graves
hök-tiáan 復電 cable reply, cable a reply
hök-tok 服毒 take poison
hök-ūi 復位 be restored to the throne, restoration of monarchy
hong (hng, png) 方 square, rectangular, honest, morally upright, region, area, method, prescription (medical), a plan, direction, bearing, name
hong 風 wind, gust, breeze, gale, customs, fad, practices, fashion, scene, a style, manner or deportment, taste, fame, reputation, rumor
hong 覆 install as a feudal lord or nobleman, to seal, to block, close completely, covering, wrapper, envelo-
pe
bit-hong 密封 seal tightly or securely, airtight
hong i chò ông 封他為王 install him as a feudal king
hong khi-lái 封起來 seal up something
hō’ làng hong khi-lái 被套封 have one's property attached
hong 詩 recite, to chant, satirize, to ridicule
hong 鋒 sharp point like the tip of a lance or pencil, vanguard, van
hong 荒 uncultivated, desolate, wild,
hong deserted, barren, absurd, ridiculous, famine, scarcity, deficiency, to neglect
hong 豐盛 plentiful, abundant, fruitful, luxurious
hong 懊恼 lie, make wild statements, falsehood, lose self possession, panicky
hong 奈香 sweet smelling, fragrant, aromatic, your (used especially when speaking to a woman), good reputation
hong (phang) 蜜蜂 bee, wasp, hornet
hóng 像, 做... imitate, to copy, take after, resembling
hóng 美國式 American style
hóng... 像... 做... made after the pattern of...
hóng 像... like, similar to, resembling
hóng 訪... visit, call on, inquire about or look for
hóng (pàng) 放... let go, to release, to free, liberate, loosen, relax, to put, to place, dissipate, debauch, indulge
hong 防 resistant, guard against, prepare for, take precautions
hông 妨碍 hinder, obstruct, stand in the way, interfere with
hông 獨尊 sovereign, emperor, imperial
hông 鳳 female phoenix, legendary bird in Chinese mythology
hông (ngh) 黃 yellow
hông 鴻 wild swan, great, huge, vast, profound
hông (tàng) 紅 red, vermilion, rosy, to blush, redder, emminent, lucky, very popular (said of players), specially favored
hông 發炎 inflammation
hoat-hông 發炎 become inflamed
hông (thù) 縫, 做 sew
chhäi-hông 裁縫 tailoring, tailor, seamstress
chhäi-hông sai-hü 裁縫師 tailor, dressmaker
hông 莓 species of raspberry, over grown, prospering, tangled, disheveled, flourishing
hông (hằng) 航 ship, boat, vessel, navigate
hông 女 receive with both hands, offer,
serve, have the honor to
hông 優... emoluments, salary
ka-hông 加... additional allowance
goeh-hông 月... monthly salary
nĩ-hông 年... yearly salary
sin-hông 薪... official salary
hông 鳳... male phoenix (emblem of joy and happiness)
hong-an 方... plan, a design, a program
hong-bah 煮... ... roasted very soft, overdone, wrapped or sealed and cooked till soft or mushy
hông-beng 芳... 好 reputation, your honorable name
hong-beng(mia-lók) (liök) 芳... 錄... roster of names (euphemistic expression)
hông-beng 奉... receive orders or commands from above
hông chú-kau è beng 奉... 壽... do as one is told by the Bishop, act upon the Bishop's order
hong-bi 獨... very full and rich
hong-bi 味... taste and style of food
hong-bin 方... 面... direction, way, a field, a line, aspect
Tai-pak hong-bin 台北... 面... Taipei districts
i-hak (the-iök) hong-bin 醫... 學... 方... 面... in the field of medicine, in the field of sports
tuí kok hong-bin 從... 各... 方... 面... from all quarters, from every point of view, from many sources
Lĩ chò toh chit hong-bin è sù-giap? 你... 做... 哪... 方... 面... 的... 事... ? What line of business are you in?
chit hong-bin... (lăng-goa) chit hong-bin... 一方... 面... (另... 外...) 一方... 面... on the one hand... and on the other...
hong-bin 封... 面... title page, front cover
hong-bin lù-lông 封... 面... 女... 朗... cover girl
hong-biu 荒谬... grossly absurd, preposterous
hong-bô 风... 帽... cowl storm cap, covering cowl and neck
hong-bóan 獨... 滅... rich, affluence, plentiful, very full and voluptuous (said of a woman's figure), buxom
| hông-bōc 下風 | lee, the direction towards which the wind blows, leeward |
| hông-bôk 放牧 | pasturage, to pasture |
| hông-bôk-ט 放牧地 | a pasture, grazing land |
| hông-bông 憮忙 | hurried and flustered, helter-skelter |
| hông-bông 鋮芒 | sharp point of a lance |
| hông-bông pit-lô | 鋮芒 périter : show one's intelligence, ability, knowledge, to the full extent |
| hông-bù荒蕪 | deserted and desolate |
| hông-bûn 訪問 | call, a visit, pay a visit to |

**Goa tôh hông-bûn chin chê só-châi.** 我要訪問很多地方，所以 I have many calls to make.

**I cha-hng lâi hông-bûn góa.** 他昨㗐天來訪我 He came to see me yesterday.

| hông-bûn kâu-iû | 訪問教會 | visitation of Christians |
| hông-bûn pe̍h-lâng | 訪問病人 | visit the sick |
| hông-bûn-thôan | 訪問團 | visiting mission |
| hông-bûi 風景 | sights, scenes, scenery |
| hông-châ 炸彈 | bomb |
| hông cha-bô | 迷途 | be drunk or enamored with women |
| hông-châ-hâ | 風箏 | something that stops the wind like a wind shield |
| hông-châi 風災 | disaster caused by strong winds, typhoon |
| Hông-châi-kí 封鎖期 | Lenten Season (Catholic) |
| hông-chê (hông-chô) 仿製 |仿造 | manufacture imitation of something already on the market |
| Hông-chê-kok Hôe 方濟各會士 | Franciscans, OFM (Catholic) |
| Hông-chê Sêng-bô Thôan-kâu Siu-li Hôe 方濟聖母傳教修女會士 | FMM: Franciscan Missionaries of Mary (Catholic) |
| hông-chêng 風情 | romantic feeling |
| hông-chêng 方正 | irreproachable conduct |
| hông-chhái 風采 | elegant manners and appearance, fine deportment |
| hông-chhû 諷刺 | satirize, irony, to ridicule |
| hông-chhû-oê 諷刺畫 | caricature, cartoon |

| hông-chûi síâu-soat 諷刺小術 | satirical novel |
| hông-chìa 凰車 | windmill |
| hông-chìâu 冶煉除 | besides, furthermore |
| hông-chìn 奉親 | imperial relatives |
| hông-chhiông 方寸 | square foot |
| hông-chhiông 諷刺 | self indulgent, licentious, dissolve, loose |
| hông-chhое風箏 | kite |
| pàng hông-chhoe 放風箏 | fly a kite |
| hông-chhù 風趣 | interesting, funny, humorous, sense of humor |
| hông-chhù 壺封房屋 | seal up house |
| hông-chhùi 封口 | edges of paper pasted together, to seal |
| hông-chhùn 方寸 | square inch, the heart |
| hông-chhùn put-lô | 葉子 | calm, cool and collected, maintain composure |
| hông-chbut 放出 | let out |
| hông-chû 防止 | prevention, prevent, hold a matter in check |
| hông-chû 王旨 | by imperial order |
| hông-chiam 針 | one's course, an aim, a plan, policy, principle |
| gôa-kau (kau-iûk) hông-chiam 外交 | 教育 | foreign educational policy |
| hông-chiâu 仿照 | after the example of, to pattern after |
| hông-chìn 仿製 | shock-resistant, quake-proof |

**Chít khôan pîo-ú hông-chìn, sîo-khòa siak-tôh bô iâu-kîn.** 這一種手錶是有防震型，稍為微掉到地上也無關係。This watch is shock resistant so a little bump doesn't hurt it.

| hông-chô 仿製 | copy, be modeled on |

**Hông-chôan (kâu-chôan) 黃泉，九泉。** Hades

| hông-chôk 王族 | imperial family |
| hông-chông 茗漿 | your whereabouts (respectful expression) |
| hông-chû 奉公 | handsome or pretty looks, demeanor |
| hông-chú 皇子 | sons of the emperor |
| hông-chû-i-a 打氣筒 | a pump (for bicycle or basketball) |
| hông-chûi 防水 | waterproof |
hong-chui-po 防水布 海 waterproof cloth
hong-chun 封存 seal and put away
hong-ek 防疫 prevention of epidemics
hong-ek-ko'  防疫官 epidemic prevention officer
hong-ek-so' (ki-am-ek-so') 防疫所 quarantinae station
hong-eng 風浪 wind and waves
hong-gai (hong-hai) 防礙，妨害 disturbance，obstruction，to hinder，interfere with
hong-gai an-bin 防礙安眠 nuisance at night，disturbance of sleep
hong-gai hoat-gian 防礙發言 to interfere with another's speech
hong-gai kau-thong 防礙交通 obstruct traffic
hong-gan 紅颜 young beauties
hong-gan pok-beng 紅顏薄命 beauty doesn't guarantee health and good fortune (Beautiful women are often ill fated.)

hong-gi (hong-o') 防禦，防衛 defend，to guard
hong-gi-chian (hong-o-chian) 防禦戰，防衛戰 defensive war，defensive operation
hong-gi kang-su 防禦工事 defense works，defense fortifications
hong-gi-kek 防禦力 defensive force or strength

hong-gian 方言 local dialect
hong-gian lai 言 lie
hong-gian hong-gi 風言風語 gossip
hong-giap (hang-giap) 航業 shipping business

hong-giap kong-si 航業公司 shipping company

hong-goat 風月 matters concerning love，seductive arts of a woman
hong-goat-tiu-so' 風月場所 places of debauchery or sensuality，world of carnal pleasure

hong-ha 放下，let go
Hông-ha lo-to，立地生辉．放去下屠刀，立地成佛～ lay down the butcher's knife and become Buddha on the spot — the Buddha nature being innate in man (Buddhist expression of conversion)

hong-hai (hong-hai) 航海 maritime navigation，voyage，sail on the sea
hong-hai 妨害 obstruction，impede，obstruct or hinder a person from doing something

hong-hai beng-i 妨害名譽 libel，to slander
hong-hai-chiat 航海節 Navigation Day (July 11)

hong-hai chu-i 相害自由 offense against personal freedom
hong-hai-hak 航海學 maritime navigation
hong-hai hong-hoa 妨害風化 undermine public morality (said of pornographic materials)

hong-hai jin-chi 航海日記 log of a ship
hong-hai-ka 航海家 navigator，seafarer
hong-hai ka-teng 妨害家庭 wreck or hurt a family

hong-hai peng-iah 妨害兵役 draft dodging，undermine the draft law of a nation
hong-hai-sat 航海術 art of sea navigation
hong-hai u-an 妨害治安 offense against public security

hong-hai tia-tai 妨害秩序 offense against public order
hong-ham 荒唐 ridiculous，absurd，incredible

hong-han 風寒 cold or flu

hong-han 風寒 provide against cold with clothes or repairs

A'll ü hong-han siat-pi，chiah thang khi peh-soa. 壽有防寒冷設備，才可去山。 If you are going to climb a mountain you have to prepare for the cold.

hong-han 風旱 prevention of drought

hong-heng 方形 rectangle

hong-heng 放行 let go，let pass

hong-heng (hang-heng) 航行航 sail，to fly

hong-heng 侍行 act or do something as ordered

hong-heng 風行 spread with great speed，be in fashion

hong-heng it-si 風行一时 fashionable for a certain time，a fad
hông-höm-siat-pli 防火設備 fire prevention facilities
hông-höm-thâu 气候 in a temper, an event sways the minds of men
hông-höm-bok 鴻福 great luck or blessing
hông-höm 惦念 agitated
hông-hôm 防風 protection against wind
hông-hông (chin hông) 琐碎不經 heart taking things too easy, too careless and thoughtless
hông-hông 防洪堤 flood control, flood prevention
hông-hông 鳳凰 male and female phoenix, the phoenix.
hông-hông-bök 鳳凰木 flame-of-the-forest tree
hông-hông-i-hui 鳳凰千飛 happy marriage (pair of phoenixes on the wing)

hông-hông-lüm 風林 windbreak, shelter belt
hông-hông 놔窗 帶 rainstorms, winds and rains, rumors being rife, gossip going the rounds
hông-hù 養腐 preserve food, timber from chemical decomposition, prevent decay
hông-hù 豐富 abundant, wealthy, ample
keng-giăm hông-hù 經驗豐富 have much experience
lœ-iông hông-hù 内容豐富 of rich content
hông-hù ě utek 豐富的知識 great store of knowledge

hông-hù-che 防腐劑 preservative, formaldehyde
hông-hù 荒廢 leave uncultivated, lie waste
hông-hun 黑昏 evening, dusk, twilight
hông-hun 芳魂 spirit or soul of a young lady
hông-hun 風雲 wind and clouds, unpredictable changes, high and exalted, imposing
hông-hun-chhul-á 黃昏市場 evening market
hông-hun-jin-but 風雲人物 heroic figure, famed personage, one who is constantly in the news

hông-hoat 方法 way, means or method of doing something
hông-hoe 荒廢 ruined, desolate, be out of repair, desolation, dilapidation
hông-hoat 防火防火proof, protection against fire
hong-hún ka-jin 紅粉佳人 young beauty
hong-hut 徑途, 途徑 similar to or like, at first glance or carelessly, absent midedly, unconsciously
Hóng-hut khòa 輪替代 心 瞬息 sī 心 時刻 At first glance it seems to be genuine.
Hóng-hut kông chhut-lâi. 順利滑了嘴. let a fact slip out
Hóng-hut thia bó siong-sè. 一時疏忽沒把 腳踏清楚. I was not paying attention so I did not hear it clearly.
hong-i 風衣 thin, waterproof overcoat for warding off wind and rain
hong-i chhok-sit 順風衣 手食 eat and dress well, live in affluence (good clothes and rich food)
hông-i-ki (mi-sín) 襯衣 機 sewing machine
hông-i 方 圍 square and circles
hông-iâ 荒野 wilderness, a desert
hông-iâ (iông) 放映 project on a screen
hông-iâ-ki 放映機 projector
hông-im 荒浸 dissipated, dissolve, profli-gate
hông-im bū-tō 荒浸無度 considered dissolve
hông-in 帝恩 imperial favor or kindness
hông-in (hông-un) 鸚鵡恩 great grace, mercy
hông-in 封印 stamp, a stamped seal
hông-iông 奉養 support parents
hông-iông 宏揚 further develop or expand
hông-iüh 訪友 visit friends
hông-jiāt 護熱 shield
hông-jiāt-khú 放熱器 radiator
hông-jim 放任 noninterference, nonintervention, leave a person to do as he likes, leave a matter to take its own course
hông-jim chhù-gí 放任主義 laissez faire principle
hông-jin-ki (chhia-á) 襤級機 sewing machine
hông-jù 豐裕 abundance, plentiful, high pay
hông-kà (kà) 放假 give a vacation to, assign vacations, holidays, leaves
hông-káng 封港 blockade a port
hông-kàu 奉 教 become a believer of a religion
hông Thian-chú-kàu 奉天主教 believe in Catholicism
hông-kau ia-gòa 荒郊野外 wilderness, desolate area
hông-kèh (hông-kèk) 風格 style
hông-kéng 風景 scenery, landscape, view
hông-kéng-khu 風景區 scenic tourist attraction, scenic area
hông-kéng-öe 風景畫 painted landscape
hông-khang 通風口 a draft, an opening for ventilation
hông-khú 風氣 customs, common practices, general environment or circumstances, traditions, air, manner or bearing
sia-hôe hông-khú 社會風氣 social morality or manners
hông-khú hó (phái) 風氣好 v. 改好 or v. 改良 be under good discipline, be under bad discipline
hông-khú 放棄 abandonment, renunciation, give up an attempt, relinquish hope, resign a claim
hông-khú kè-nêk 放棄計畫 v. give up one’s attempt
hông-khú kōan-fí 放棄權利 v. relinquish rights or privileges
hông-khúm 風琴 organ (musical instrument)
jh jōa (toa) hông-khúm 風琴 play the organ
hông-khoan 放寬 relax rules, regulations
hông-khoan tián-lek è hàn-chè 放寬電力的限制制 v. relax the restriction on power consumption
hông-khoan 放款 loan, loan out
hông-khào 奉勸 May I venture to advise you to...
 hông-khong 防空 air defense
hông-khong 航空 aviation, aeronautics
hông-khong-bâng 航空網 network of air routes
hông-khong-bó-kài (lâm) 航空母艦 aircraft carrier, floating aerodrome
hông-khong-châm 航空站 air station, airfield
hông-khong hâu-khâu 航空學航空 aviation
school, flying school

hông-không-họ 防空壕 坑壕 ditch serving as air raid shelter

hông-không ián-síp 防空演習 空襲 drill

hông-không iū-kăn 航空郵簡 空郵簡 air mail form

hông-không iū-kia 航空郵件 空郵件 air mail

hông-không kang-thóng-hák 航空工程學 勤工學 aeronautical engineering

hông-không kòa-ho 航空掛號 空郵掛號 registered air mail

hông-không kong-sí 航空公司 an airline

hông-không-oān 航空員 空員 airman, aviator

hông-không-pián (hông-không-sín) 航空信件 空郵信件 air mail

hông-không siat-pí 防空設施 空襲設施 anti air raid facilities

hông-không-sū 航空署 空軍 aviation department or bureau, aeronautical bureau or department

hông-không-sút 航空術 空術 aviation

hông-không-tông 防空洞 空襲洞 air raid or bomb shelter

hông-kí 風紀 discipline of students, troops, general moral standing

hông-kia ething風鏡 反光鏡 goggles

hông-kian 封建建 祇封建 strings, feudal, feudalistic, old fashioned

Goăn làu-pê chin hông-kian. 我父親親很封建 My father is an old fogy. My father is very authoritative.

hông-kian chè-to 封建制度 祇封建制度 feudal system

hông-kian chú-gí 封建主義 祇封建主義 feudalism

hông-kian si-tài 封建時代 祇封建時代 feudal age or times

hông-kian su-sióng 封建思想 祇封建思想 feudalistic outlook

hông-kim (hông-kim-àng) 納骨塚骨灰塚 jars containing the bones of the dead

hông-kiong 福宮 imperial palace

hông-kó 福穀 福穀 winnower

hông-kó 佐古 佐古 to imitate old fashion, manners, furniture

hông-kóan 打氣筒 氣筒 a pump (for bicycle or basketball)

hông-kong 風光 scenes, manners, appearances or customs

hông-kông 肆狂, 悪張 惡揚 crazy, mad, insane, in a great hurry or too urgent, therefore careless

hông-kong síu-hoat 態守法 law abiding and God fearing, be just and respect the law

hông-kong üi-chek 瑞動偉績 high merit and great achievements

hông-kūi 風箱 畝箱 pair of bellows in a smithy

khan hông-kūi 拉風箱 work bellows by hand

tāh hông-kūi 風箱 work bellows with the foot

hông-lai 途萊 fairy tale island in the Yellow Sea

hông-lái-bí 途萊米 improved, good quality rice in Taiwan

hông-lái sian-kéng 途萊仙境 fairyland, paradise

hông-lái-tó 途萊島 Formosa, Taiwan Island

hông-lek 風力 force of the wind

hông-lek-pío 風力表 wind gauge, anemometer

hông-lêng 芳齡 age of a young lady

hông-lêng 風鈴 small bell tinkled by the wind

hông-lí, pàng-lí 放利 lend money in order to earn interest

hông-liàn 豐年 year of plenty, a fat year, a fruitful year, a bumper year for crops

hông-liàn 荒年 year of poor crops, year of famine

hông-liàn-ché 豐年祭 harvest festival

hông-liang 荒涼 desolate, deserted

hông-liàng 風涼 cool, a cool corner, make cool, sly criticism

hông-lín 芳鄰 neighbor (polite expression)

hông-líu 風流 elegant style, refined taste, have a weakness for women, intellectually sophisticated, philandering, wanton, fickle, dissolute

hông-líu-ché 風流債 unpleasant consequences of an amorous affair

hông-ló 防痨 tuberculosis prevention, TB control
hong-lo̍h (hăng-lo̍h) 航路: route of a ship or airplane
hong-lo̍h phiau-kēi (hăng-lo̍h phiau-kēi) 航路標記: route marker for ships
hong-lo̍h-an 慌亂: hurry and confusion
hong-lo̍k 利禄: official salary
hong-long 風浪: wind and waves at sea, a storm in figurative sense
hòng-long 放浪: debauch, dissipate, wander about, roam
hong-māu 風貌: handsome appearance
hong-mia̍h 有名: a polite respectful way to ask a girl's name
Boh ming sio-chia ê mia ê-si ê-kiong chhaia̍h ming hong-mia. 要問問的是什麼的呢 名字書的時候 要問問清楚是問芳名是? When asking a girl's name you must say, "May I ask your name?"
hòng-mô 鴻毛: very light matter (swan's down)
hong-nî (hòng-liăn) 鳳年: fruitful year
hòng-nia 放衣頃: lease public land
hòng-oâi 防衛: guard, defense
hòng-oâi-kōan 防衛機關: defense taxes
hòng-oâi-peng 紅衛兵: Red Guard from Red China
hòng-pang 放榜: announce or publish the result of a competitive examination
hòng-pê 封閉: seal, close completely
hòng-pê ê (i-hóng ê) 防禦的: prophylactic, a preventive
hòng-pêng lòng chêng 風平浪靜: calm and unruflled sea
hòng-phâi 派遣: be assigned to a job or post
hòng-phe 封信: seal a letter, a sealed letter
hòng-phêng 風評: reputation
Hong-phêng hiah-nih bâi, kâm ū lãng boe chhaia? 風評那麼差? Is your reputation so bad will anyone hire him?

hong-pho 風波: disputes, quarrels, disturbances, restlessness, storm in figurative sense
hûi hong-pho 起風波: start trouble
ka-têng ê hong-pho 家庭的風波: troubles in the family

hòng-pho-thê 風波堤: breakwater
hòng-pî 防備: be on guard against an incident, guard against
hòng-pê 封閉: seal, close completely
Siau-sî tông hong-pê kхи, só-i mî-chai poâ-hâng. 洋思密都封閉了, 所以什麼都不知道. This was kept secret so nobody knew anything about it.

hòng-pêi ēn 便民: be convenient, handy, a convenient method
hën+i hong-pêi 給他方便: do him a favor
hòng-pêng (hòng-pâng) 放榜: announce or publish the result of a competitive examination
hòng-poê 恭賀: polite expression accompany you, keep you company
hòng-poê-soa 風沙: flying clouds of dust
hòng-pók 風暴: storm
hòng-san í-gāa 荒山野外: desolate mountain and field
hòng-sâng 廣播: announce by radio or loud speaker
hòng-sâng 送: give away as a gift, to present respectfully
hòng-sâng-thau 播音器: a loud-speaker
hòng-se 風勢: power of wind
hòng-sêh 風雪: snow blizzard
hòng-sek 方程式: way of doing something, method, a form, mode
châu it-têng ê hong-sek 照一一定法 manner in an established or regular form
hòng-sek 皇宮: imperial household, royal household
hòng-sêng 放生: liberate living creatures, birds or fish for merit (precept of Buddhism)

hòng-sêng 風盛: flourishing, luxuriant, prosperous or abundant, sumptuous
hòng-sêng 恭承: treat a superior or a visitor with much attention
hòng-sêng hòng-jí 風生: fine son born of a fine father
hòng-sî 風絲: slight breezes, zephyrs
hòng-sî 風扇: rotating fan, electric fan
hòng-sia 風邪: in Chinese medicine ailments
caused by cold

hong-sia 放射 emit, radiate, send out, emanate

hong-sia-kho 放射科 department of radiology

hong-sia-lêng 放射能 radiation activity

hong-sia-lêng chian-cheng 放射能和战争 radioactive or radiological warfare

hong-sia-lêng chiòng-hài 放射能和癌症 radiation sickness syndrome

hong-sia-lêng े รง-int 放射能和影响 radiation effects from nuclear tests

hong-sia-lêng े ู่-jiâm 放射能和污染 radioactive contamination

hong-sia-liâu-hoat 放射療法 radiation therapy

hong-sia-seng 放射性 radioactive

hong-sia-seng gôn-so 放射性元素 radioactive element

hong-sia-seng tông-ui-so 放射性同位素同位素 isootope

hong-sia-soa 放射線 radioactive rays

hong-sia-soa ião-siông 放射線照相寫真 graph

hong-sia-soa liâu-hoat 放射線療法 radiotherapy

hong-sia-soa i-hák 放射線學 radiotherapeutics

hong-sia-tìn 放射避難 radioactive fallout

hong-sia 風聲 news, rumor, information, reputation

U thia—khí hong-sia kông... 風聲開... according to a rumor or report...

hong-sia chin hó 風聲好... one's reputation is good

hong-sia pông-tá 誤大不知道 false or exaggerated reports going about against people

hong-sim 放心 feel easy, take it easy, have no anxiety

Chień úmeros. 請你放心。Don't worry.

hong-sim 芳心 affection or heart of a young lady

hong-sim bû-chú 芳心無主 said of a lady not knowing what to do

hong-sin 風信 seasonal wind

hong-sin 大, 愛出す風, 頭, 神気, with a proud air, to show off, vigorous or energetic

hong-sin 防身 protect oneself

hong-sin-sut (hô-sin-sut) 防身術 self-defense, art of self defense

hong-siök 風俗 customs

hong-siök sip-koan 風俗習慣 customs and habits

Hông-siông 皇太子 His Majesty

hong-sip 風濕 rheumatism

hông-sip 風濕水 proof

hông-sip-chêng 風濕症 rheumatism

hông-sip-jiat 風溼熱 rheumatic fever

hông-sip-thia 風溼痛 rheumatic pains

hông-siu 豐收 good harvest

Kin-nî ê hông-siu. 今年也豐收。We shall have a good harvest this year.

hông-siu 防守 guard

hong-so 好玩, 喜愛遊樂, want to go everywhere to relax

hong-so 鎖 blockade

hong-so sin-bìn 封鎖封锁, suppress news

hong-soa 風沙 sandy wind, sandstorm

hông-soa 防線 line of defense

hông-soa (hâng-soa) 航線 routes of an airline or shipping company

hong-sok 風速 wind velocity

hong-song 風霜 hardships (wind and frost)

siu hông-song 受風霜 go through hardships, to struggle with difficulties

hông-song chi-khô 風霜苦 go through hardships, struggle with

hông-song (pâng-sang) 放鬆 relax one's attention, to ease, loosen

hông-sù (sû-hông) 拳侍, 侍, serve or wait upon a superior

hông-sù 放肆 disorderly and rude

hông sù-kâ (kà) 放暑假 summer vacation

hông-súi 風水, 墓葬 Chinese geomantic system by means of which sites are determined for graves, which sites are said to have an influence on the people (wind and water, "feng shwei")

hông-súi hó 風水好 good locality in geomantic sense, good "feng-shwei"

I ê hông-súi û toh-ü? 他們在在 Officers: 349
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Chinese</th>
<th>Pinyin</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hong-tian (pang-tian) 放電</td>
<td>electric</td>
<td>discharge</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tiap 防諜</td>
<td>counter espionage</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tiau 封條</td>
<td>strips of paper pasted across parcels, letter, doors, as seals, a writ of attachment</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tiau 奉召</td>
<td>be summoned or recalled by the emperor or chief of state</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tiu ú sun</td>
<td>風調雨順</td>
<td>favorable weather for raising crops, seasonable wind and rain</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tin</td>
<td>红塵</td>
<td>mundane world</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tin 風塵</td>
<td>life of a harlot</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tin Li-tong</td>
<td>風塵女郎</td>
<td>prostitute, a call girl</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tiook 放逐</td>
<td>exile, banish</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tiong (hong-hong kong-kong)</td>
<td>恍恍張張</td>
<td>lacking self possession, nervous and excited</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tian 奉侍</td>
<td>wait on, serve, attend</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hong-tiau</td>
<td>風上</td>
<td>wind is very strong</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-thau (thau-hong)</td>
<td>風大</td>
<td>windward, the direction from which the wind comes</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-thau 風頭</td>
<td>well known</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>chin chhut hong-thau</td>
<td>很出風頭</td>
<td>famous</td>
</tr>
<tr>
<td>ai chhut hong-thau</td>
<td>愛出風頭</td>
<td>to obtrude, push oneself forward</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-theng (hang-theng)</td>
<td>風程</td>
<td>distance of an air or sea trip</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-theng-sek</td>
<td>方程式</td>
<td>equation</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-thiau</td>
<td>風痛</td>
<td>arthritic pain</td>
</tr>
<tr>
<td>Hông-thian 皇天</td>
<td>High Heaven</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thian hô-thô</td>
<td>皇天后土</td>
<td>heaven and earth</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thô</td>
<td>風土</td>
<td>climate, natural features</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thô-chô</td>
<td>風土誌</td>
<td>record of local customs, tradition</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thô jin-chêng</td>
<td>風土人情</td>
<td>local customs and practices</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thô-pê</td>
<td>風土病</td>
<td>endemic (medical)</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-û (khung toa)</td>
<td>放置</td>
<td>place, let alone, leave as it is</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tian</td>
<td>疯颠</td>
<td>mad, madness</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tian</td>
<td>荒田</td>
<td>fields left uncultivated, desolate fields</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tin</td>
<td>紅塵</td>
<td>mundane world</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tin 風塵</td>
<td>life of a harlot</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tin Li-tong</td>
<td>風塵女郎</td>
<td>prostitute, a call girl</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tiook 放逐</td>
<td>exile, banish</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tiong (hong-hong kong-kong)</td>
<td>恍恍張張</td>
<td>lacking self possession, nervous and excited</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tian 奉侍</td>
<td>wait on, serve, attend</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tiau</td>
<td>風上</td>
<td>wind is very strong</td>
</tr>
<tr>
<td>chin chhut hong-thau</td>
<td>很出風頭</td>
<td>famous</td>
</tr>
<tr>
<td>ai chhut hong-thau</td>
<td>愛出風頭</td>
<td>to obtrude, push oneself forward</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-theng (hang-theng)</td>
<td>風程</td>
<td>distance of an air or sea trip</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-theng-sek</td>
<td>方程式</td>
<td>equation</td>
</tr>
<tr>
<td>hong-thiau</td>
<td>風痛</td>
<td>arthritic pain</td>
</tr>
<tr>
<td>Hông-thian 皇天</td>
<td>High Heaven</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thian hô-thô</td>
<td>皇天后土</td>
<td>heaven and earth</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thô</td>
<td>風土</td>
<td>climate, natural features</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thô-chô</td>
<td>風土誌</td>
<td>record of local customs, tradition</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thô jin-chêng</td>
<td>風土人情</td>
<td>local customs and practices</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-thô-pê</td>
<td>風土病</td>
<td>endemic (medical)</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-û (khung toa)</td>
<td>放置</td>
<td>place, let alone, leave as it is</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tian</td>
<td>疯颠</td>
<td>mad, madness</td>
</tr>
<tr>
<td>hông-tian</td>
<td>荒田</td>
<td>fields left uncultivated, desolate fields</td>
</tr>
</tbody>
</table>
武 " 林 "，驚 " 動 " 萬 " 教 "， indicates a certain person is very famous and skilled in the use of weapons and the fighting arts (Lit. a sensation in the world of boxers, startles all the contenders)

hong-ú (hong-ho) 風 " 雨 " wind and rain
hong-ú bū-chó 風 " 雨 " 无 " 拦 " take place on schedule regardless of weather changes
hong-ú phiau-iau 風 " 雨 " 飄 " 摇 " be tossed about in wind or rain
hong-ú pão 風 " 雨 " 譜 " barometer
hong-ú tông-chiu 風 " 雨 " 同 " 舟 " be in the same boat, sharing a common fate
hong-úi 方 " 位 " point of the compass, direction
hông-úi 存 " 像 " great, grand, vast, immense
hông-un (hàng-un) 航 " 運 " shipping
hu 夫 " man, male adult, master, husband, a sage, laborer
bi-hun-hu 未 " 婚 " 夫 " fiancee
lông-hu 農 " 夫 " farmer
phit-hu 匹 " 夫 " common man, one of the masses
tiông-hu 丈 " 夫 " husband
hu 俘 " take prisoner, prisoners of war, capture booty from the enemy
chían-hu 戰 " 俘 " prisoners of war
hu (hoe) 灰 " 粉 " 末 " ashes, powder, dust
chng-á-hu 城 " 末 " powered bricks
chóa-hu 紙 " 灰 " paper ash
géng-hu 研 " 末 " grind or pound into powder
huu-hu 香 " 灰 " incense ashes
hu-hu 粉 " 灰 " reduced to ashes, decayed and turning to powder
sio-hu 燒 " 成 " 灰 " burn to ashes or powder
hú 府 " prefecture, mansion, government agency
chēng-hú 政 " 府 " government
chhi-chêng-hú 市 " 政 " 府 " city government, city hall
chóng-thông-hú 總 " 統 " 府 " presidential office
kùi-hú 贵 " 府 " polite term for "your residence"
hú 腐 " decay, to rot, rotten, putrid, corrupt,
evil, old, worn out, useless, worthless
hú 俯 " face down, come down, bow down, to stoop, condescend, deign
hú 筋 " bowels, entrails, viscera
hù 畜 " rich, wealthy, abundant, plentiful, enrich
hù 副 " aid, assist, to second, vice president, assistant, a pair or set
hù 付 " pay money, deliver goods, consign
hù 附 " rely on, dependent on, adhere to, attach, enclose, send along with, append, near, add to, close to, to increase, possess by an evil spirit
hù 赴 " 来 " 得 " 及 " go to, attend, be in time for
bê-hú 來 " 不 " 及 " 未 " unable to be on time
hù hœ-chhia 趕 " 火 " 車 " be in time for the train, to catch a train
hù bô-tióh 沒 " 起 " 上 " was late for, missed the train
hù 赋 " tax, revenue, to levy, to exact, bestow, natural endowment or gifts, compose a poem or sing a song, type of loose poem
hù (hu) 輔 " assist, to help
hù 教 " teach, lay on colors, assist or support (When pronounced "Pâ", it is a family name.)
hù 扑 " death notice
hũ 扶 " support, prop up, to help, lend a hand, assist
hũ 符 " fit together and correspond, stamp or tally that fits to another, written Taoist charm, to match, to tally, correspond
hů (pê) 父 " father, male relatives of the same generation as one's parents (like "pek-hu" meaning father's older brother and "ku-hu" meaning mother's brothers)

hū 婦 " woman, female, matron, wife, married woman
hū 負 " bear, sustain, carry or the back, take a duty, turn the back on, lose a game, sign of the minus or negative
hū-á 符 " written Taoist charm
hū-á-chuí 符 " 火 " magic words written on a paper then burnt to ashes and mixed with water for curing diseases
hu-beng 父子的命, father's order, father's command
hu-bio (hū-bó) 父子的父母, parents
hu-bio chi pang 父子的自己邦, one's own country, one's native land
hu-bó 父子的父母, parents
Hū-bó put-hau, kàng-sín hō-ek. 父子不孝, 敬神何益。If you don't take care of your parents what good does it do to worship the gods.
hu-bün (hu-im) 释文, 註音, obituary notice
hu-chāi ti-chiok 窮在不知足, wealth lies in contentment
hu-chê 负债, debt, a loan, be in debt, run into debt
hu-chê chin chê (hū chin chê chê) 负債很很多, 负得很很多, be deeply in debt
hu-chek 负责, be responsible, bear the responsibility

Chit hăng khang-khoe sê-mih-lâng teh hu-chek? 這項工作你將負責任的? Who is in charge of this job?
Nà sit-pài, lâ tiônh-aí hu-chêk. 要是你失敗了, you shall be responsible. If it should fail, you must bear the responsibility
hũ chek-jim 負責任同, same as "hu-chek"
hũ-chhah 手無寸鐵, help, steady, support
hũ chhia-pang 趕車, rush to catch bus/train
hũ-chhin 父子親, father
Hũ-chhin-chiat 父子親節, Father's Day (August 8)

hu chhōng hũ sũi 父子和婦女和, harmony between spouses (husband leads and wife follows)

hũ-chhîu (chô-chhîu) 扶手, to help, steady, support, assistants
hu-chhut 付出, pay out
hu chi it-chhiau 付之, laugh it off
hu chi it-kû (it-kū) 付之, reduce to ashes, to burn

hũ-chû 付錢, pay money
hũ-chiok 窮富, well off, well to do
hũ Chhong-hũ 傅給, give the last Sacraments (Catholic)

hũ-chû 窮富, chanted spell or incantation
liâm hũ-chû 念咒, mumble or chant a spell

hũ-chô 輔助, to assist
hũ-chô 扶助, aid, help, assistance, to support
hũ-siong hũ-chô 辯助相互扶助, mutual help, aid

hũ-chô-hûi (kim) 扶助費, money given for assisting in a hardship
hũ-chōc 負罪, bear the blame
hũ-chôk-ìong 副作用用, secondary effects or reaction, side effect

hũ-chông 肥腹腔, bowels, entrails, viscera
hũ chhông-chhâi 副總裁, assistant bank manager, vice president of a party

hũ-chông-su-lêng 副總裁, deputy commander-in-chief
hũ-chông-thông 副總統, vice president of a republic

hũ-chû 夫之子, sage, master, title of respect for the great teachers of old (as "Khong-hu-chû") 孔夫之子或Confucius)
hũ-chû 附註, remarks

hũ-chû 父子之父 and son

hũ-chû chi chêng (pê-kía' chi chêng) 父之子, love between father and son

hũ-chû chú hâu 父子孝, The father is affectionate, and the son is dutiful.

Hũ-chû-kâu 副主教, pro vicar
hũ-chû-sêk 副主席, vice chairman
hũ-chû siong-thôân 父子相傳, passed down through generation from father to son

hũ-chû-sit-hêng 付諸實行, put a plan into practice

hũ chu tong-hû 付諸東流, wasted effort, undone or ruined accomplishments, dashed hope (entrust to the eastward flowing streams)

hũ-gî 付議, second a motion at a meeting
hũ-gî bông-in 負義,忘恩, ungrateful,
hu-hàng 赴・會・, attend a meeting, be in time for a meeting
hu-hệc-iǔ 付・回・郵・, put in the mail
hu-hệc-tù* 副・會・, vice president of any society
hu-hũ 夫・婦・, man and wife
hu-hũ-chhah-chhah 孝・敬・有・加・, give present (to one's elder/superior)
Hu-hũ tãng-sim, âng-thô, pî* ng-kim. 夫・婦・同・, 婦・, 禮・, 給・, give, bestow
hu-i 赴・宴・, go to a banquet
hu-iän 數・衍・, act in a perfunctory manner, deal with a person insincerely
hu-im 飲・音・, obituary notice
hu-iok 赴・約・, leave for an engagement
hu-iông 扶・養・, provide with means of livelihood, provide subsistence or sustenance for, to support
hu-iông-chià 扶・養・者・, supporter, sustainer
hu-iông ē gi-bũ 扶・養・的・義・務・, duty of supporting
hu-iông-hũi 扶・養・費・, family supporting expenses
hu-iông-kok 扶・養・家・族・, dependent
hu-iông-kok 附・庸・國・, satellite state, vassal or dependent state
hu-iú 富・有・, rich, wealthy
hu-iũ 付・郵・, mail letter
hu-iũ (boah seng-iũ) 付・油・, 抹・聖・油・, anoint with oil (Catholic)
hu-iũ-oê-seng 婦・幼・, 衛・生・, hygiene for mother and child, post delivery hygiene (obstetrics)
hu-ji put jin 富・面・, 不・仁・, rich but inhuman towards others
hu-jim (chhù-jim) 赴・任・, 就・任・, start for one's new post, take up the duties of a post
hu-jin 夫・婦・, lady of high rank (formerly used of wives of highest officials, now a courtesy title in speaking of another's wife)
hu-jin 婦・人・, woman, female, married woman
hu̲-jìn-lang 姑：woman, one's own wife
hu̲-jìn-pê 姑：woman's complaint, diseases specifically of women
hu̲-jìn-sek 姑：seats at a gathering reserved for women
Hù-n-jîn-tai-hak 補：仁：大：學：establish one's virtues, the Catholic University in Taipei
hu̲-jû 姑：充裕：abundant, plentiful, wealthy
hu̲-ka 姑：加：add to, supplementary
hu̲-ka-chû-te 姑：家：子：弟：children of a wealthy family
hu̲-ka-gi 姑：加：語：post script, P.S.
hu̲-ka-ong 姑：家：翁：man of wealth, rich man
hu̲-ka-soe 姑：加：稅：surtax
hu̲ kà-su 副：駕：駕：co-pilot
hù kau-xióu 副：教：授：associate professor
hù-kha-sang-chhùi 拳：侍：，誇：大：的：招：侍：，扶：腳：扶：手：to serve, attend to comforts of parents, receive guests very graciously (Lit. support by the hand and the foot)
Gõa ǔ chia ǔ lang thang hù-kha-sang-chhùi. Ná tiôh kì hia ka-ǔ chû-png? 我在此道兄一友，人是拳侍，等怎麼得來，去即那兄一自，己之作是飯？ I have someone here to take care of me, why should I go there and cook for myself.
hù-khan 副：刊：supplement to a magazine or news paper
hù-khî 負：起：to carry responsibility
hù-khî 負：氣：sullen, morose, ill humored, stubbonly, unyielding
hù kî-lài 扶：起：來：help up
hù-khô ～考：take part in an examination
hù-khô i-seng 姑：科：醫：生：gynecologist
hù-khôan 付：款：payment, pay money
hù-khôan-jit 付：款：日：pay day
hù-khôan tiâu-kia 付：款：條：件：terms of payment
hù-kî 附：記：remarks, append to, appendix
hù-ki 扶：亂：planchette, the heart shaped board moves over a ouija board
hù-kia ～附：件：enclosure

hù-kîn (hù-kîn) 附近：neighborhood, vicinity
hù-kîng 城：強：rich and powerful
hù-koa 副：官：adjutant, aide-de-camp
hù-kôân 父：權：paternal rights
hù-kok kîng-pêng 城：國：強：兵：enrich the nation, and increase its military power
hù-kûi 城：貴：riches and honor
hù-kûi châi thian 城：貴：在：天下：riches and honor depend on Heaven
hù-kûn 基：君：your or her husband
hù le 扶：住：to support or prop, to lean on
hù-lê tông-hong 城：麗：堂：皇：majestic, grand, splendid, magnificent
hù-léng-su 副：領：事：vice consul
hù-li 副：理：assistant manager
hù-li (hù-lê) 娘：女：women, female
Hui-li-bûn Su 斐利門的書：The Epistle of Paul to Philemon (Protestant)
hu̲-li chham-chêng-kôan 娘：女：參：政：權：the right for women to participate in public affairs, women's rights
Hù-li-chiat 娘：女：節：Women's Day (March 8)
hu̲-li-hôe 娘：女：會：women's association
hu̲-li sôa̲n-kî-chhôan 娘：女：選：舉：權：female suffrage
hu̲-li ǔn-tông 娘：女：運：動：women's movement
Hù-liann-hôe 娘：聰：會：Chinese Women's Anti Communist League
hù-lîm-chihong 城：臨：終：anoint extreme unction (Catholic)
hu̲-liok 附：錄：appendix or annex
hù-ló 父：老：elders
hù-lô hê-iû 扶：老：攜：幼：help the aged along, and lead the young by the hand, go or appear with one's whole family regardless of age
hu̲-lô 俘虜：take prisoner, prisoner of war
hu̲-lô-iâi 俘虜：營：concentration camp for prisoners of war
hu̲-lô ～kau-oâi 俘虜：交：換：exchange of prisoners
hù-lông 城：農：rich farmer
Hù-lûn-sia 扶：輪：社：Rotary Club
hù-noâ 城：爛：decayed, musty, spoiled
hù-noâ 城：化：corrupt, rotten or decadent
hù-ong 城：翁：rich man
hū-ông 父 is my imperial father
hū-pāi 腐敗 corrupt and rotten practice or administration, putrid, decayed, to decay
hū-pê 輔幣 coins of small denomination
hū-pûn 副本 duplicate copy
hū pún-tōng sin-hū 副本堂 is also 神父 curate
hū put hū, chú put chú 父 is not 父, 子 is not 子 Fathers neglect their duties as fathers while sons neglect their duties as sons.
hū-sǎn-kho 婦産科 department of gynecology and obstetrics
hû-sán-phûn 副産品 by products
hû-sek 膚色 color of skin
hû-sek 付息 to pay interest
hû Sëng-tûr strip of 橄榄油 anoint with Holy Oil (Catholic)
hû Sëng-sû 付聖事 to administer a Sacrament (Catholic)
hû-sî 赴死 go to die
hû-sî 俯視 look above, look down
hû-sîa-sîu 副社長 vice president or deputy director of a newspaper, news agency
hû-sîa 府 is county, prefectural city
hû-sián (hû-sé) 付洗 to administer baptism (Catholic)
hû-siát 附設 to have as an attached institution
Ú chën chê kâu-êng lòng ú hû-siat ë tê-hîng. 有恥欲多! 教之堂一有之附設之幼稚園! There are many parishes that have an attached kindergarten.
hû-siáu 付賃 to pay a bill
hû-sim 負心 ungrateful, heartless
hû-sîn 附身 possess by an evil spirit
hû-sîok 附屬 accessory, subordinate, affiliated, attached to
hû-sîok-phûn 附屬品 accessories, fittings
hû-sîok sîo-hâk 附屬小學 primary school affiliated with an educational institution of higher level, an attached primary school
hû-sîok tîng-hâk 附屬中學 middle or high school affiliated with a college or university, a prep school
hû-sîông 府上 is your residence (honorific

- 355 -

hû-sîong 富 is 商 is wealthy business man
hû-sîong 負傷 is be wounded, sustain injuries
hû-sît 副食 foods other than the staple grain
hû-sît 扶植 to help grow or develop, patronize a junior employee
hû-sît 腐蚀 erode, erosion, corrode, in chemistry, to etch, etching
hû-sît-chê 腐蝕劑 corrodamt
hû-sîu 俯首 is bend or lower one's head, to bow (usually refers to admission of a wrong doing)
hû-sîu bû-gián 俯首無言 bowed his head and kept silent
hû-sîu thiap-nû 俯首貼耳 servile, submissive
hû-soc 負税 is farm tax, excise taxes
hû-song 富嫂 is rich widow
hû-sú 附圖 is adverb
hû-tai 附带 is incidental to, secondary
hû-tài chêng-khûi 附带細 is incidental claims
hû-tài kâu-êti 附帶 is incidental vote
hû-tài tîau-khû 附带 is incidental condition
hû-tam 負擔 is obligation, a burden, to support a family, pay the expenses, liability
hû-tam chin tâng 負擔很重 one's burden is heavy
hû-tam chôân chêk-jîn 負擔 is responsible to bear the full responsibility
kiâm-khîn hû-tam 減輕 is lighten the burden
hû-tam-giâh 負擔 is one's share in the expenses, allotment
hû-tê 府 is mansion
hû-tek 婦德 is feminine or female virtues such as chastity, thrift, obedience
hû-thê 附體 is possess by an evil spirit
hû-thêng 俯聆 is deign to listen
hû thia-tû 負殿 is deputy commissioner of a department in a provincial government
hû-thêng tâ-hôe 赴湯蹈火 go through fire and water to attain an objective
hu-thok 付与 to entrust, to commission, to charge
hụ-tiąn 負責 negative electricity
hụ-tiau 浮雕 bas-relief, relief sculpture

Chit khọan ề sì hụ-tiau, mì sì chhim-tiau. 這種雕的不是浮雕, 不是沉雕。
This kind is relief work it is not sculpture.

hụ-tiôk 附著 adhere to, stick together
hụ-tiôk-lék 附著力 adhesion
hụ-tô 輔導 assist and guide
hụ-tô 婦道 proper rules of female behavior, female virtues, especially chastity, womanhood

hụ-ùn 侑允 grant your gracious permission
hui 非 negative, not, not to be, non-, faults, mistakes, evils, to object, refute, consider as wrong, short for Africa
sđ-hui 是非 right or wrong, yes and no, gossip, scandal

hui (poe) 飛 fly, quickly, rapidly
hui 菜 kind of radish, thin, frugal, sparing, trifling, meager
hui 擺 direct troops, wield a sword or pen, wipe away sweat or tears, to swing fists, to scatter, squander money
chị-hui 指揮 command, direct, lead, instruct, conduct

hui 輝光 brightness, glory, luster, brilliance
kong-hui 光輝 brilliance, splendor, glory
húi 匪 bandits, rebels, insurgents, not thọ-húi 土匪 bandit
húi 毀 destroy, to ruin, to damage, injure, to libel, to slander, revile, defame
húi 餡 backbit, to slander
hùi 費 spend, expenditure, expenses, to waste, use more than is needed, consume, use up
chúi-hùi 水費 water bill
siau-hùi 消費 spend, expend, consumption
siau-hùi-chà 消費者 consumer

hùi (họe) 濃 do away with, abrogate, to waste, destroy, abolish (see “hoe”)
hùi (hùi) 腸 lung (see “hi”) 進
hùi (họe) 濃 river overflowing its banks,
broken up, scattered, the military defeated (see “hoe”)
hụi 瓷器 ceramic, porcelain, chinaware, earthenware
sio-hụi 燒瓷器 make pottery
sio-hụi-e 陶器 potter
Sio-hụi-e chiâu khì. 陶器用破碗。
The best produces are for export. (A potter eats with a chipped rice bowl.)
hụi 危 dangerous, perilous, (Many Taiwanese incorrectly pronounce “gui” this way. See “gui”)
hụi-hám 危險 danger, dangerous (see “gui-ham”)
hụi 恆 benefit, to profit, to favor, kind, gentle, benevolent, gracious
in-hụi 恆惠 favor, benefit, grace
hụi 慧 intelligent, bright, wise
ù-hụi 智慧 wisdom, intelligence
hụi-a 陶器 pottery, earthenware
hụi-a (hụi-khì) 陶器 pottery, earthenware
hụi-a-thọ 陶瓷 ceramic clay
hụi-âi-tiâm 陶器店 china shop
hụi-bê-phìn 並非 not for sale
hụi-bêng 非命 unnatural death, death by accident or violence
hụi-biâi 毀滅 exterminate utterly
hụi-bók (hụi-gan) 惟目光, 惟眼 discerning eyes
hùi-bụt 廢物 a good-for-nothing
hụi-bông-ka 飛行家 flyer
hụi-chhát 匪賊 bandit, robber
Hụi-chhe* 星星
Hụi-chhe* pông Bók-chhe* 星星撞木星
Comet collides with Jupiter
Hụi-chhia* but-chin 非請勿進 Do Not Enter
hụi-chi 廢止 abolish, annul, put an end to
hụi-chi (liâu-chí) 費錢 spend lavishly, throw money around
hụi-chin 費盡 all wasted, spend all one has
hụi-chin khô-sim 費盡苦心 exhaust all one’s efforts
hụi-chin sim-hiat 費盡心力 exhaust all of one’s energy
hụi-chin sim-ki 費盡心力 機 exhaust all mental efforts
<table>
<thead>
<tr>
<th>hui-chiong</th>
<th>徽章</th>
<th>badge, insight</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hui-chiu</td>
<td>非洲</td>
<td>Africa</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-chün</td>
<td>惠存</td>
<td>be so kind as to keep my gift, condescend to accept</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-gán</td>
<td>惠眼</td>
<td>discerning eyes</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-gán</td>
<td>seek eng-hiong</td>
<td>惠眼的識、英、雄</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hám</td>
<td>惠函</td>
<td>your kind letter</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hán seng-ú</td>
<td>挥汗成雨</td>
<td>drops of perspiration falling down like a shower</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-heng</td>
<td>飛行</td>
<td>fly a plane</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-heng-chün</td>
<td>飛行</td>
<td>air ship</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-heng-kah-pán</td>
<td>飛行甲板</td>
<td>flight deck</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hông kí-lók-khu</td>
<td>(o'-ap-á)</td>
<td>airplane &quot;black box&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hông-oan</td>
<td>飛行員</td>
<td>pilot of a plane</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hiám (gúi-hiám)</td>
<td>危險</td>
<td>danger, dangerous</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hoái (hui-hái)</td>
<td>毀壞</td>
<td>ruin, destroy, demolish</td>
</tr>
<tr>
<td>Hui-hái bêng-i</td>
<td>(kun-sú siat-si)</td>
<td>毀壞敗名</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hoan</td>
<td>非凡</td>
<td>uncommon, above the average</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hoat (put-boat)</td>
<td>非法</td>
<td>illegal, unlawful</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hoat hêng-úi</td>
<td>非法行為</td>
<td>illegal act</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hoat-iú</td>
<td>採發</td>
<td>gasoline, naphtha or other volatile oils</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hoat-seng</td>
<td>採發性</td>
<td>of a volatile nature</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hok bû-tó</td>
<td>採獲無度</td>
<td>squander money</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hông</td>
<td>輝煌</td>
<td>magnificent, splendid, glorious, brilliant</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hông-thêng-tat</td>
<td>輝煌騰達</td>
<td>period of great accomplishment</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-húi</td>
<td>圓面</td>
<td>fat and round face</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hui chi siong</td>
<td>非非非之</td>
<td>wishful thinking</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-huí-lóan-chó</td>
<td>朝作唯非為</td>
<td>do evil</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-huí-sâm-chó</td>
<td>朝作非為</td>
<td>capable of every evil</td>
</tr>
<tr>
<td>hui-hún</td>
<td>非份</td>
<td>improper to one's status</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| hui-iâm (hi-iâm) | 肺炎 | pneumonia |
| kip-sèng hui-iâm | 急性肺炎 | acute pneumonia |
| hui-ióc | 砖窯 | kiln, pottery works |
| hui-iök | 飛躍 | by leaps and bounds, advancing rapidly |
| hui-iök | 毀約 | break a contract |
| hui-iông | 飛揚 | rise up and flutter like a flag, to fly about like dust |
| hui-iông | 費用 | cost, expenses, expenditure, outlay |
| ñêng kong-sí ê hui-iông | 用於公司的費 | at the expense of the company |
| hui-tam hui-iông | 負擔費用 | to bear the expenses of |
| chia-tsong hui-iông | 節省費用 | cut down expenses |

Hui-iông tài-khiâi ai níng-chêng kho | 殺了你一切 | The outlay will come to about NT$2,000 |

hui-iông | 殺容 | injure the face, to destroy another's beauty out of jealousy or hatred, deface |

Hui-iông (khuí-iông) | 殺了你 | ulcer |
| ñi hui-iông | 胃潰瘍 | gastric ulcer |

cháp-jí-chí-túg hui-iông | 十二指指胃潰瘍 | duodenal ulcer |

hui-jiân | 惠然 | kind, gracious |

hui-jién | 殘人 | disabled person, good-for-nothing |

hui-kái | 費解 | difficult to understand |

hui-kang | 費工 | take a lot of time or work, labor consuming |

hui-khê | 費事 | troublesome, difficult to do or solve |

hui-khí-bút | 廢棄無物 | useless things |

hui-khím | 飛禽 | bird |

hui-khô | 匪僱 | robber, bandit |

hui-khôai | 飛快 | fast, rapidly, with lightning speed |

hui-khu | 匪區 | bandit or communist area |

hui-ki | 飛機 | airplane |

hui-ki-þêng (hui-ki-khô) | 飛機 | hangar |

hui-ki-phío | 飛機票 | airplane ticket |

hui-ki sit-sû | 飛機出口事 | air accident, plane crash |

hui-ki-tiú | 飛機場 | airport, airfield, aero-

- 357 -
hui Ki-tok-to

drome
hui Ki-tok-to 非基督徒徒非 non-Christians
hui-kim jū thô 握金如握水 squander
money like dirt, spend money like water
hūi-ko 恕願 be my customer, patronize
my business establishment, your kindness, favor or patronage
hui-lái īam-hok 飛來豔福 an unexpected romance or affair with a beauty
hūi-lát 資力 waste of force, strength or effort
hui-lē 非禮 indecent, improper morally,
asault a woman sexually
hūi-Lī 非理 unreasonable
Hūi-lī-pek Su 史裡培伯書信 The Epistle of
Paul to the Philippians (Catholic)
hūi-liū废料 waste, scrap, rubbish, materials
hūi-liūm 恕臨 favor with one’s presence
(honoric expression)
hūi-lūi 敵家子 black sheep of the family
hūi-lūi 挥夾 shed tears
hūi-lūn 挑輪 balance wheel, flywheel
Hūi-lūt-pin 菲律賓的 Philippines
Hūi-lūt-pin Kūn-tō 菲律賓群島 Philippine Archipelago
hūi-mō-thuí 飛毛腿 fast runner
Hūi-nǎi-bèng Su 費乃奔蒙書信 The Epistle
of Paul to Philemon (Catholic)
hui ngo bōk siōk 除非我莫之屬屬 l and I
alone, am qualified for or deserve a position
hui-ngō hū-hóc 飛蛾赴火 & dig one’s own
grave, flirt with death (The flying moth is forever attracted to the
flame.)
hūi-oē 肆意 lang nonsense, persiflage
hūi-oē-ā 器笛子 small earthen cooking pot
hūi-pang 匪幫 (匪邦) gang of bandits
or rebels, band of robbers (in Taiwan
the term usually refers to the Chinese
Communists)
hui-pang 挥棒 swing a bat or club
hui-pang lōk-khong 挥棒落空 swing a
stick or a baseball bat
hūi-pòng 誤锵, 誤譭 slander, defame, to libel

hūi-pōng-chīa 誤譭者 who is libeler, slander
hūi-pōng-chōe 誤譭罪 criminal offense of
libel
hūi-pōng hēng-ūi 誤譭行為 as act of libel
or slander, libel
hūi-sēng 廢省 discard or abandon Provincial
government
hūi-sī 費時 take, need, or waste a lot of
-time consuming
hūi-sīm châu-piah 飛著走壁 thief
(climb over eaves and walls)
hūi sim-sīn 費心神 consume or waste
one’s spiritual energies, take great
pains
hūi-sīn 費心神, 費神 (拜託請) thank you
when asking someone a favor
Hūi-sīn! Hūi-sīn! 費心神! 費心神!
Thank you very much!
Gọa hūi-sīn li chū-tē. 我勞工寫你(to)
May I ask you to do me a favor?
Hūi-sīn li kà gọa sīa chū tiu phoc. 拜託你為我寫一封信信。
Will you please write a letter for me?
hūi sīn-chít jǐn-ān 菲靡的人員 laity
hūi-siòng 殺傷 injure the body, to wound
hūi-siòng 非常 extraordinary, unusual
hūi-siòng hó 非常好 very good
hūi-siòng tōng-iau 非常重要 unusually
important
hūi-siòng chhú-tōa 非常手段 emergency measures
hūi-siòng-sek 非常誠意 silly, absurd, nonsensical, lack of common sense
hūi-siòng sī-kī 非常時期 time of emergency
hūi-siòng sīng-so 非常上訴 extraordinary
appeal initiated by the procurator
general of the Supreme Court
hūi-sīu 匪首 brigand or rebel leaders, the
leaders of Red China
hui-sok 飛速 posthaste, urgent, quickly
hūi-sū 慈善 be kind enough to give me
something, bestow graciously
hūi-sū 費事 troublesome, takes doing
hūi-sūn 殘損 damage, injure
hui-tān (hūi-tōa) 飛彈 stray bullet or shell, ballistic missile
hūi-théng 飛艇 air ship, flying boat
hui-theng 飛,騰: soar, mount of heaven
hui-thih 廢: iron, scrap iron
hui-tū 廢: destroy utterly
hui-tian 費: a lot of electricity, power consuming
hui-tiap 飛: flying saucer
hui-tiap 匪: agent of the rebels, Chinese Communist agent
hui-to-the 非: non-conductors
hui-tó (thó-huí) 匪: bandits, brigands, robbers
hui-tó: latitude (degree)
rtó-a 飛: stry bullet
hui-tóng 匪: outlawed political party (In Taiwan the term usually applies to the Chinese Communist Party)
hui-tóng sío-khó 非: tremendously important, no small matter, very serious, having grave consequence
hui-ui 非: evil conduct
hui-ui-chan-khài (ú-huí chok-táí) 非: act very wickedly
hú (hoái, heng): crosswise, horizontal, sideways (see hoái *)
hun 分: divide, to part, to share, one minute, one cent, distribute, distinguish, located separately, branch
hun 婚: wedding, to wed, marriage
gin-hun 鉄: silver wedding
kiat-hun 结: marry, marriage
kim-hun 金: golden marriage
ku-hun 求: seek a marriage
fi-hun 離: divorce
hun 舃: dusk, dark, confused, muddled, mixed up, uncertain, dizzy
hong-hun 黄: evening, twilight, dusk
hun 動: merit, meritorious service rendered to the state
hun 花: fragrance, aroma, sweet smell, perfume
hun 絲: confused, disorderly, numerous, many, varied
ku-hun 絲: entanglement, complication
hun (ian) 煙: smoke, smoky, tobacco, cigarettes
chin hun 煙: very smoky
hun 煙: smoldering fire for driving away insects, to smoke, be smoky, smoked,
move or touch
hun 粉: powder, flour, corn meal, face powder, to make up, to whitewash
hun 怒: anger, indignation, wrath, complaining, hatred, grudge, bitterness
hun 憤: resent, indignant, angry
hun 训: lecture, instruct, teach, exhort, old proverb, motto, admonish, serve as a lesson
kàu-hun 教: teaching, instructions, a lesson, precepts
hun 雲: clouds, numerous, to gather
hun 繙: mark, a trace, a scar
chih-hun 招: marks of folding
chi-kah-hun 招: dé: scratch
chhii-khi-hun 牙: tooth marks
pit-hun 裂: flaw, crack
si-hun 永: long, lasting, take in, crease in paper or clothing
hun 墳: grave, mound
hun 魂: soul, spirit
jeng-hun 魂: soul, spirit
hun 粪: manure, dung, excrement, night soil
hun 香: rise in force, arouse, exert with force, to advance, promote or invigorate a cause
heng-hun 喜: excited, stimulated, excitement
heng-hun-che 喜: stimulant
hun 香: pale yellow, faint, to swoon, lose consciousness
hun 混: turbid, muddy, mixed, confused, disorderly
hun (hun) 恨: resent, to hate, to regret (see "hin")
hun 份: a part, portion, function, duty, lot in life, share, to have share in
Che s'i lê hún. 還是舍不得那份。This is for you.
nung-jit-hun 二: two days' portion of medicine
chit kó-goeh-hun 二: chhu-sòe 這兩個月的房租
Góa boeh hún hit keng kong-si. 我將要
參與或 (投資.) 那家公 司。 I'll have a share in that company. I'll invest in that company.
Chit tiu phoe kà góa phah nèng hun. 送封信给我和打两个份。Duplicate this letter for me.

hun-á 菸 叶 tobacco leaf
hun-áng (hun-áng-á-sek) 粉红色, 浪红色 pink color
hun-áp-á 菸烟盒, 框烟盒 tobacco box, cigarette case
hun-áp-á (hun-kia-á-ap) 粉盒, 粉镜盒 compact
hun-áu 復後, after marriage
hun-bah 煙肉 smoke meat, smoked meat, bacon
hun-báng 煙蚊子 smoke out mosquitoes
hun-bé 昏迷 in a coma, apoplexy, unconscious
hun bé-chhut 分不岀 come not to distinguish or discriminate
hun bé-chhut sèng-páí 分不岀优胜者败者 unable to decide who won
hun-bé-chhong-thài 昏迷状態 comatose
hun-béng 分明 clear, distinct, unambiguous, unmistakable
hun-bi 粉味 好, 形容女人好 resembling a woman
hun-bián (hun-bóán) 分娩, 躺 in, to give birth, childbirth, labor, obstetrics
hun-bián 調勵 exhort and encourage
hun-bián 煙勵 exert with dedication or determination
hun-bín 粉面 make up the face
hun-bíom 分秒 second minute
hun-bíom (hun-bó) 煙与母 mica
hun-bó 分母 denominator of a fraction
hun-boáh 粉末, 粉末 fine dust, powder
hun-bông 墓 grave
hun-bú 雲雾 clouds and fog, obscure places
hun-bún piát-luí 分門别類 divide into chapters and sections
hun-bún put-chhú 分文不取 not to take or accept even a cent which is not deserved, be incorruptible
hun-chàn 雲層 layers of clouds
hun-chän hù-chek 分层负责層 delegation of authority, subsidiary
hun-cháp 混雜 confusion, bustle, congestion

- 360 -
congregate, flock together

hun-ch'u 煙酒 wine and tobacco
hun-ch'ü-pai 煙酒販賣 smoking and liquor dealer's license
hun-ch'ü-so' wine and tobacco tax
hun-cho' 分租 rent out to joint tenants
hun-ch'oa 煙草 a heavy cigarette smoker, smokes opium (Lit. tobacco snake)

hun-chong 分賄 divide booty among thieves

hun-chú 分子 (份子) numerator, particle, element
hun-chú-liang 分子質量 molecular weight
hun-chú-sek 分子式 molecular formula

sia-hoe c put-peng hun-chú 對社會社會的分不平 (份子) discontented elements of society
hun-chú-sò 分駐所 a subdivision of the police station

hun-chú-léng 分水嶺 watershed
hun-geng-tho' 混凝土 concrete
hun-gi 婚儀 wedding ceremony

hun-giáh 份額 allotted portion of property
hun-gián 訓誡 precepts, counsels
hun-giap 分業 division of labor, specialization

hun-goa 份外 extra, beyond one's province
hun-goa c mìh 份外之物 undue gain, luxury

hun-hái 雲海 sea of clouds
hun-hang 分行 branch office, branch store
hun-háp 混合 mix together
hun-háp-but 混合物 mixture
hun-háp-ki 混合機 mixer

hun-haú 分校 branch of a school away from the main campus

hun-hí 煙魚 smoke fish, smoked fish
hun-hiàng (hun-hiong, tong-hiáng) 分享 (同享) share blessings or happiness

hun-hiat-ji (Ai-no'-kho') 混血兒 mixed blood, half cast, child of mixed ancestry
hun-hiáu 分曉 result of a developing event, answer to a puzzle, riddle, clearly understood

hun-hiō (hun-ai) 婚後 after marriage
hun-hióh 煙葉 tobacco leaf
hun-hó 分號 semi-colon
hun-hó 分毫 modicum, bit, trifle, whitt
hun-hó put-chá 分毫不差 There is not the slightest difference.

hun-hó-phái 分好歹 differentiate between good and evil
hun-hóa 分化 difference of species in biology, disunite, disunion or dissection, sow discord
hun-hóa 燃化 burn up
hun-hóa-ló' 燃化爐 incinerate stove

hun-hoát 分發 issue or distribute articles, assign or appoint to a post or duty, send in different directions
hun-hoát 奮發 exertion, endeavor, exert or strain oneself, make great effort, try one's best
hun-hoát iú-úi 奮發有為 hard working and promising young person
hun-hoát tó-kióng 奮發圖強 rejuvenate a nation by dedicated work
hun-hóe 訓诲 teach and exhort the younger generation
hun-hóe (chi-hóe) 分會, 支會 branch society or organization, chapter of an organization
hun-hóe-a 搭會 participate in a mutual money loaning group
hun-hong 芳香 fragrant
hun-hóng 分紅 distribute, divided in business

hun-hui 紛飛 whirl around in confusion, to fly all over
hun-hui phék-sán 魂飛魄散 frightened out of one's wits, as good as dead
hun-hui thian-goa 魂飛天外 frightened out of one's wits, completely carried away by passion, infatuated

hun-hun 紛紛 numerous and disorderly, people moving in droves, numerous and in great confusion
hun-hun-gi-lún 紛紛議論 very many persons talking about a subject without agreement
hun-hun put-it 紛紛不一 all in confusion and not agreeing in opinion
hun-hùn put-pêng 儉憤不平 resentful or
hun-hun tun-tun
indignant because of injustice

hun-hun tun-tun 滾怒憤沸激熱, chaotic, disorderly, confused, good and bad confusedly mixed

hun-ì 糊塗混, small round black confection made from sweet potato flour

hun-ian 雲煙, clouds and smog

hun-iàn (hun-ià)n 婚宴, marriage banquet

hun-in 婚姻, marriage

hun-iok 婚約, marriage contract, betrothal

hùn-iòk 酬育, moral education, educate and train

hùn-iòng 烏勇, courageously, bravely fighting enemy troops

hun-iu 分憂, share sorrows, worries, sympathize

hun-iù 煙油, nicotine

hùn-iù 雲遊, travel without a destination, wander about

hùn-iù sù-hái 雲遊四海, wandering about, traveling abroad

hùn-jia 行跡, mark left trace

hùn-jià 行家, body of people, organization, get into an organization or restricted area without undergoing the proper procedures

hùn-jià kà-hōe 混入教會, get into the church in an improper way without qualifications of belief

hùn-kài 訓戒, admonition, warn someone against

hùn-kài 分解, decompose, analyze

hùn-kài chok-iòng 分解作數用字, chemical disintegration

hùn-kài-jià 分解熱, heat of decomposition

hùn-kái-soa 分界線, line of demarcation, borderline, boundary

hun-kang hào-chok 分工合作, perform a task by division of labor, division of labor

hun-ke (pun sù-lán) 分家, divide family property to set up separate fraternal households

hun-ke 婚姻, marry

Hun-ke chúu-ì ke-chhào ći-sù. 婚姻就是嫁娶的意義。To get married means to take a wife or husband.

hun-kèh 分隔, partition

hun-kêng 收購, purchase, place to buy tobacco

hun-khái (hun-khúi) 分開, break down into smaller parts, segregate, to divide into individual parts or portions

hùn-khài 恨慨, resent, indignation, righteous indignation

hùn kái kiân-jít (hùn kui kí-jít) 雲開見日, turn of fortune for the better (When the clouds part, the sun comes out.)

hùn-kái 恨起, stirring up be stirred up, put a person on his mettle

hùn-kái 雲過霧去, 雲霧, swoon, to faint, lose consciousness

hùn-kho 分科, divide students into groups, each majoring in a different field of studies

hùn-khu 分區, divide into sections or districts

hùn-khu tòu-phù分區投票, voting according to districts

hùn-khui 分開, divide into parts, to separate, sever, classify

hùn khtui 雲開, clouds breaking up

hùn-ki 紙煙, cigarettes

hùn-ki 分居, separate without a legal divorce, dwell apart, separation of man and wife

hùn-ki 紙, very divided in opinion, disunited, diversified, disharmonious, in disorder or diverging

hùn-kí 婚期, wedding date

hùn-kí 分期, divide into terms or durations

hùn-kí hù-khán 分期付款, installment plan

hùn-kiók 分局, branch office of the police or a governmental agency

hùn-kò 認股, have shares in a joint business venture

hùn-kòa 豬肝, part of the pig’s liver

chhào-kòa 豬肝, part of the pig’s liver

hùn-koa 分割, divide land into parts

hùn-kân 分割, decentralization of authority

- 362 -
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Chinese</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hun-koe</td>
<td>粉粿 (yellow gelatinous confection made from green beans)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-kong-khi</td>
<td>分光器 (spectroscope)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-kong-si</td>
<td>分公司 (branch office or company)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-kui</td>
<td>煙鬼 (heavy smoker, opium smoker)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-kui-chian</td>
<td>分黃賊 (distinguish between prominent and humble people)</td>
</tr>
<tr>
<td>Thien-Chu tui lang si bò hun kui-chian</td>
<td>赤. 天主對人是不差分的賊。God does not distinguish between prominent and humble people.</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lai</td>
<td>份內 (within one's duty)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lai tai-chi</td>
<td>份內之 (one's due task, duty)</td>
</tr>
<tr>
<td>Hun-lian</td>
<td>芬蘭 (Finland)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-le</td>
<td>婚禮 (rituals of marriage)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lek</td>
<td>喊力 (put forth effort)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-ling</td>
<td>培令 (instructions from a superior office)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-li</td>
<td>分離 (separation, disunion, isolation, separate or sever something or a person from, disjoin)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-li-phai</td>
<td>分離派 (secessionists)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lian</td>
<td>訓練 (training, drill, practice, to train)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lian-pan</td>
<td>訓練班 (training class)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lian-so</td>
<td>訓練所 (training institute)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-liat</td>
<td>分裂 (break up, to split, disunite)</td>
</tr>
<tr>
<td>huc-chu hun-liat</td>
<td>核子分裂 (nuclear fission)</td>
</tr>
<tr>
<td>ka- teng</td>
<td>分在 (to split in the family)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-liong</td>
<td>份量 (amount, weight or impact of statements)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-liu</td>
<td>分立 (branch establishment, set up independently)</td>
</tr>
<tr>
<td>sam-kwan hun-liu</td>
<td>分權立 (separation of the three powers of administration, legislation and judiciary)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lo</td>
<td>分路 (part on journey, go separate ways)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lo (hun-noo)</td>
<td>念怒 (indignation, wrath, fury, angry, furious, ignignant)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-loan</td>
<td>紛亂 (in confusion, go out of control, fall into disorder, be lax morally, be disturbed or chaotic)</td>
</tr>
<tr>
<td>kok-ka (ka-teng, tia-tu)</td>
<td>胡亂 (family or society)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-loan</td>
<td>混亂 (confusion, disorder, be confused, be thrown into confusion)</td>
</tr>
<tr>
<td>Chit si toa hun-loan</td>
<td>一時混亂。There was great confusion for a time.</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lui</td>
<td>分類 (classification, assortment, divide into classes, classify)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lui-hak</td>
<td>分類學 (taxonomy)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-lui-pio</td>
<td>分類表 (classified list or table)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-no</td>
<td>惱怒 (anger, wrath, rage, indignation)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-o</td>
<td>訓話 (exhortation, to lecture, exhort)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-pai</td>
<td>賣 (to sell tobacco)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-pan</td>
<td>分班 (divide into classes in school)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phai</td>
<td>分派 (assign, allot, apportion, depute, appoint, divide into parties, cliques)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phel</td>
<td>分批 (to separate into lots, batches, shipments or groups)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phel</td>
<td>魂思 (靈魂)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phoe</td>
<td>婚配 (marriage (Catholic), get married, marriage)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phoe cheng-jin</td>
<td>婚配的證人 (marriage witness)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phoe cho-tong</td>
<td>婚配的阻撓 (marriage impediment (Catholic))</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phoe cheng-beng-su</td>
<td>婚配的證明書 (certificate of marriage)</td>
</tr>
<tr>
<td>Hun-phoe</td>
<td>黃配 (SACRAMENT OF MATRIMONY (Catholic))</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phoe</td>
<td>分配 (distribution, sharing, allotment, distribute, divide things, assign a work)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phoe mih-kia</td>
<td>分配東西 (to distribute things)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phoe khang-phoe</td>
<td>分配工作 (to assign work)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-phoe chia-san</td>
<td>分配財産 (to divide property)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-pi</td>
<td>分泌 (secrete, secretion)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-pi-but</td>
<td>分泌物 (secretion)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-pi-but kiem-cha</td>
<td>分泌物検査 (PAP smear)</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-pian</td>
<td>婚變 (problematic marriage)</td>
</tr>
<tr>
<td>English</td>
<td>Chinese</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>---------</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-pian</td>
<td>分·辨别, discriminate, see the differences between</td>
</tr>
<tr>
<td>hùn-pián</td>
<td>糞·粪, excrement, night soil</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-piē</td>
<td>分·辨别, difference, distinction, distinguish, to part from a person, separately, to separate</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-piē hō phái</td>
<td>分·辨别·好·坏, know good from evil</td>
</tr>
<tr>
<td>kong su tiōh-ai hun-piē</td>
<td>公·私·要·分·辨别, You must draw a sharp line between public and private affairs</td>
</tr>
<tr>
<td>kah pêng-ju hun-piē</td>
<td>跟·朋友·交·分·辨别, part from a friend</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-pit</td>
<td>粉·笔·chalk</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-pō</td>
<td>分·部·branch of an organization</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-pō</td>
<td>分·布·( 式·) plants or animals distributed or scattered over an area</td>
</tr>
<tr>
<td>Chit khóan sit-bút tui Tiong-kok hun-pō kau In-tō.</td>
<td>這種·植物·從·中國·分·佈·到·印度·. This plant ranges from China to India.</td>
</tr>
<tr>
<td>hún put hú-thé</td>
<td>魂·不·附·體·frightened out of one’s wits (soul and body parted)</td>
</tr>
<tr>
<td>hùn put kô-sin</td>
<td>舊·不·顧·身·do something regardless of personal safety</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sái</td>
<td>煙·灰·cigarette ashes</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sái-kok-á</td>
<td>煙·灰·缸·ash tray</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sán (hun-sòa)</td>
<td>分·散·breakup, to scatter, disperse</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sang</td>
<td>分·送·send separately to persons</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sek</td>
<td>分·析·analyze, analysis</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sek hōa-hák</td>
<td>分·析·化·學·analytical chemistry</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sek-hoat</td>
<td>分·析·法·analytical method</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sek-pio</td>
<td>分·析·表·analysis table</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sek sim-lí-hák</td>
<td>分·析·心理·學·analytical psychology</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-seng-chú</td>
<td>依·法·結·婚·所·生·之·子·legal children</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sí</td>
<td>分·施·sharing and giving</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sí</td>
<td>煙·絲·cut tobacco for pipe smoking</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sí</td>
<td>煙·死·suffocated to death because of fumes</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-sí</td>
<td>訓·示·instruction, instruct, deliver an address, an address</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-siat</td>
<td>分·設·establish in various places</td>
</tr>
<tr>
<td>hún-siau</td>
<td>分·銷售·retail goods</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-siau (siau-hũn)</td>
<td>魂·銷·, 銷·魂·spell bound, infatuated, bewitched</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-siau (hũn-téng)</td>
<td>魂·霧·, sky, very high</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn siau bû san</td>
<td>雲·消·霧·散·, The trouble is over. (clouds dissipating and fog melting away)</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-sin</td>
<td>分·身·get away, be absent, be in two places at one time</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-sin</td>
<td>分·神·distracted, distraction</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-sin chhuèi-kut</td>
<td>粉·身·碎·骨·at the cost of one’s life... great danger, very risky</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-sin</td>
<td>分·數· distinguish high from low</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-sò (tiám-sò)</td>
<td>分·數·marks, grades or percentage in an examination, a score, points, runs</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-sòa (hun-sàn)</td>
<td>分·散·breakup, be dispersed, scattered or broken up</td>
</tr>
<tr>
<td>Chit ke lâng hũn-sòa kái.</td>
<td>一·家·人·分·散·了·. The families are scattered all over. All the families went their own ways.</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-sòa (chi-sòa)</td>
<td>分·線·, 支·線·branch line</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-song-hú-khêng</td>
<td>婚·喪·慶·important occasions of a family</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-su</td>
<td>分·詞·participles (a grammatical part of speech)</td>
</tr>
<tr>
<td>hiān-chái hũn-su</td>
<td>現·在·分·詞·present participle</td>
</tr>
<tr>
<td>kœe-khê huun-su</td>
<td>通·去·分·詞·past participle</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-su</td>
<td>婚·事·marriage, wedding</td>
</tr>
<tr>
<td>Ong sian-sí</td>
<td>kah Li sío-chia ê hun-su</td>
</tr>
<tr>
<td>hun-suí-léng (hun-sui-soa)</td>
<td>分·水·嶺·( 線·), divide, watershed</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn tà bêt-bêt</td>
<td>雲·霧·, all overcast with clouds</td>
</tr>
<tr>
<td>hũn-tam</td>
<td>分·擔·undertake different portions of or share the responsibility for the</td>
</tr>
</tbody>
</table>
same task or duty

hō̄n-tāu 競争, struggle, fight, strive

hō̄n-tōng (hō̄n-siāu) 雲霧, sky, very high

hō̄n-thāu 分開頭, proceed each

hō̄n-thāu hō̄n-nāu 昏暗頭昏腦, feel dizzy, confused, mixed up

hō̄n-thoa 分割頭, share a financial burden or stocks

hō̄n-thūi 雲梯, scaling ladder, a fire extension ladder

hō̄n-ū cō̄ kok-ka 分治, division, 国家, nation with a divided government

hō̄n-tām 分店, branch office

hō̄n-tiāu 粉條 (綠豆製品), 樹條 (化學樹條品), vermicelli made from green bean flour, cosmetics

hō̄n-tō 昏倒, faint, to swoon

hō̄n-tō 訓導, teach and guide

hō̄n-tō-chū, 訓導處, office of the dean of students

hō̄n-tō-chū-jim 訓導主任, dean of students at a primary or high school

hō̄n-tō khoan-nū 訓導權威, teaching and guiding authority

Hō̄n-tō-phiān 訓導篇, Ecclesiastics (Catholic)

hō̄n-tō-ta 分頭長, dean of students at a university

hō̄n-tō 競爭, hard struggle, desperate fight, to struggle, fight desperately, make an effort

hō̄n-tō-khī (hō̄n-kā-khī) 分度器 (分角器), protractor

hun tōng-phài 分黨, 分派, divide into parties or factions

hun-tūi 分隊, divide a large mass into small groups, squad, division, detachment

hūn-tūn 選銃, sluggish, slow in action

kha-chūhū hūn-tūn 手腳銃, slow in action

hūn-tūn 混沌, chaotic world in prehistoric times, ignorant and dumb

hūn-tūn chō-khāi 混沌初開, when chaos began to give place to order, at the dawn of civilization

hūn suddenly, abruptly, unexpectedly, to disregard, to be careless or indifferent

so-hūn 無忽, careless, inadvertent, negligent, oversight, neglect

hūn 沸, boiling heater, to gush, bubbling up

hūn (Pūt) 佛, Buddha, of Buddhism

hūn 偷, steal, pilfer, filch, eat (slang), lift articles from a shop, to do something (slang)

hūn 核, kernel, stone of a fruit, hard lump, examine, consider, investigate, verify, to study

hūn-ā 核子, kernel, fruit stone

lūn-hūn-ā 睾丸, testicles

hūn-bēng hūn-biāt 忽明忽暗, appearing and disappearing like a distant star or a blinking light

Hūn-būn 僧門, Buddhism, the Buddhist faith

jīp Hūn-būn 入門, become a Buddhist monk or nun

Hūn-būn tē-chū 佛門, Buddhist priests and nuns

hūn-chā (cha-hūn) 核, nuclear, to investigate

Hūn-chō 佛祖, Shakyamuni, Buddhist patriarchs

hūn-chū 核子, nucleus, nuclear

hūn-chū bú-khū 核子武器, nuclear weapons

hūn-chū chiam-thēng 核子潛艇, nuclear submarine

hūn-chū chian-chēng 核子戰爭, nuclear war

hūn-chū hōng-khōng-bū-lām 核子航空母艦, nuclear aircraft carrier

hūn-chū-lēng 核子電能, nuclear energy

hūn-chū-tān (hūn-chū-tōa) 核子彈, H-bomb

hūn-chū tōa-thāu 核子彈頭, nuclear warhead

hūn-chūn 核準, grant after due consideration

Hūn-hái 佛教, teaching of Buddha, Buddha's ocean (the realm of Buddha as boundless as the sea)

Hūn-hāk 佛學, Buddhist study

Hūn-hoat 佛教, law of Buddha, Buddhist doctrines

Hūn-hoat bū-pian 佛教, The great-
hut-hoat ki-siong

ness of Buddhism is immeasurable

hut-hoat kí-siong 突發奇想, suddenly hit upon a wild idea, suddenly come upon a strange notion

hut-jiǎn (hut-jiǎn-kan) 忽然, all at once, unexpectedly

Hút-ka 仏家, Buddhist, Buddhist faithful

Hút-kǎu (Hút-tō) 仏教, Buddhism

Hút-kǎu-tō 仏教徒, Buddhist disciple, Buddhist

hut-kè 核計算, examination and calculate

Hút-kèng 仏経, Sutras, Buddhist Scriptures, the Buddhist canon, Buddhist classics

Hút-kham 仏像, Buddhist altar

hut-khū hut-lōh 忽起忽落, sudden rise and sudden fall like a flying object or a darting bird, the erratic fluctuation of market prices

hut-kó 核果, any fruit like a peach, cherry or plum

Hút-kok 仏国, India, the country where Buddha was born, the Buddhist kingdoms

Hút-kut 仏骨, bone of Buddha, the remains

hut-léng hut-jiá, 忽冷忽熱, abrupt changes of temperature, sudden changes in one's affection, attitude or enthusiasm (now hot, now cold)

hut-liǎk 忽略, disregard, be careless, forgetful of, to overlook, to neglect

Hút-lò-li-tāt 仏羅里達, Florida

hut-pō (hut-chú pō-hoat) 核爆, nuclear blast or explosion

Hút-sèng 仏性, nature like that of Buddha believed to be present in every living thing

hut-sì 忽视, disregard, to neglect, treat with indifference, give a cold shoulder

Hút-sī 仏寺, Buddhist temple

hut-sim 核心, core of a matter, inner circle of a political party or government

Hút-siōng 仏像, images of Buddha

hut-soān 核算, examine and calculate

Hút-sū 仏事, Buddhist ritual in connection with death

Hút-tān-jīt 仏誕日, Buddha's birthday, 8th day of the 4th month

hut-tèng 核定, decide after examination, fix

or approve a sum or budget for a project

hút-thāh 仏塔, pagodas

hút-thō 核桃,胡桃, walnut

Hút-tiān 仏殿, hall of Buddha's in a temple

Hút-tiān 仏典, Buddhist classic

hút-tūn 仏塵, shake off the dust of journey, give welcome dinner, more commonly

Hút-tūng 仏堂, Buddhist sanctuary

Hút-tō 仏徒, Buddhist disciple, a Buddhist

hút-tūi 核對, audit, compare, to check